

Freikarten zu gewinnen

# hmf

## PROGRAMM 9



**Hoftexplosion**  
22. bis 24. September



faber

**FABRIKVERKAUF**

Öffnungszeiten: Mo - Do 08:00 - 16:30 Uhr • Fr 08:00 - 13:00 Uhr

Ernst Faber GmbH • Isaar 54 • 95183 Töpen • Tel 09295 9151-0

**[WWW.FABERKNITWEAR.DE](http://WWW.FABERKNITWEAR.DE)**



## Liebe Leser!

Die Tage werden kürzer. Die Zugvögel bereiten sich auf ihre Reise in den Süden vor. Mit einem lachenden und einem weinenden Auge stellen wir fest, dass sich der Sommer verabschiedet und der Herbst Einzug hält.

Doch die neue Jahreszeit bringt in unserer Region eine Vielzahl an kleinen und großen Veranstaltungen mit sich. „Manege frei!“ heißt es in Hof vom 7. bis 11. September. Circus Krone macht Halt an der Freiheitshalle und präsentiert sich mit beeindruckenden Elefanten und prachtvollen Raubkatzen. Neben den traditionellen Weinfesten und Herbstmärkten finden auch spektakuläre Mittelalterfeste statt. Das Festival Mediaival in Selb geht zum 10. Mal über die Bühne, auch in Lichtenberg besiedeln Ritter, Burgfrauen und Märchenerzähler die Burgruine. Bunt wird es zum Hofer Kunst- und Kulturfestival Hoftexplosion ab 22. September, wenn über 50 Künstler ihr Können unter Beweis stellen. Am 24. September wird der Bundestag gewählt. Einen schönen Jahreszeitenwechsel wünscht Ihr hof-programm-Team

Altstadt-Webcam: [www.hof-programm.de](http://www.hof-programm.de)



### hof-programm

#### Veranstaltungskalender

95028 Hof - Kreuzsteinstr. 2-6  
(Ecke Altstadt)

Telefon: Anzeigen: (09281) 8300-12  
Telefax: (09281) 8300-45

#### E-Mails:

Werbung: [post@hof-programm.de](mailto:post@hof-programm.de)  
Redaktion: [redaktion@hof-programm.de](mailto:redaktion@hof-programm.de)  
Verlosung: [verlosung@hof-programm.de](mailto:verlosung@hof-programm.de)

## 5 JAHRE



# KLIER

EDV TECHNIK

Guetschenweg 6  
95030 Hof

Tel 09281 / 972 08 90  
Fax 09281 / 972 08 99  
Mobil 0171 / 70 50 876  
Mail [info@klier-edv.de](mailto:info@klier-edv.de)

- Qualitätshardware für Privat und Gewerbe
- Kompetenter Service, auch für Fremdprodukte
- Umfassende Beratung ohne Fachchinesisch
- 20 Jahre Berufserfahrung als EDV-Techniker

Ihr Meisterbetrieb in Hof

# Kreisl & Scholz

GmbH



Stempel · Schilder · Gravuren  
Prägestempel · Sport-u. Ehrenpreise

Stephanstr. 5 | Ecke Ernst-Reuter-Str. | 95032 Hof  
Tel. 09281 91507 | [kreisl\\_scholz@t-online.de](mailto:kreisl_scholz@t-online.de)

Die letzten August-Tage.....	S.6 - 8
Ausstellungen..	S.9,33,58,72,88,89,90
Termine .....	S.10-97
Kunstkaufhaus, Hof .....	S.10
Weinfest, Leimitz .....	S.12
Chilifest, Hof .....	S.12
Handballpokalturnier TSV Hof .....	S.13
Pe Werner, Bad Elster.....	S.13
Track/Unimog-Treffen, Dörnthal .	S.14
Play Again Sam Light, Hof.....	S.15
Theater, Hof.....	S.17
Museum Bayer. Vogtland, Hof.....	S.18
Backofenfest, Kleinlosnitz.....	S.18
Promenadenkonzerte, Hof.....	S.20
Hera Lind, Bad Elster .....	S.20
Museumsfest,Wunsiedel.....	S.21
Scala-Kino, Hof.....	S.22
Circus Krone, Hof .....	S.23
Festival Mediaival, Selb.....	S.25
Malzhaus, Plauen .....	S.26
Freizeitland, Geiselwind .....	S.27
Froschburgkärwa, Konradsreuth .	S.30
Burg Rabenstein, Ahorntal .....	S.30
Der Lichtblick .....	S.31
Freilichtmuseum, Landwüst.....	S.32
Ausdauerstage, Schwarzenb./S. ....	S.33



**Circus Krone**  
vom 7. bis 11. September

Kurhaus, Bad Steben.....	S.34
Burgfest, Lichtenberg .....	S.36
Spielbank, Bad Steben .....	S.37
Hinterhof-Rock, Helmbrechts.....	S.38
Museumsfest, Köditz .....	S.39
Herbstfest Lebenshilfe, Hof .....	S.39
Kreisgartentag, Töpen .....	S.41
Hopfenzupferfest, Hof.....	S.43
Frankorigines, Helmbrechts.....	S.44
Nacht im Russenpuff, Bad Elster.	S.44
Schulanfang.....	S.46,47
Mundharm.festival, Klingenthal ...	S.48
Verlosungen/Impressum.....	S.50
Kulturwelten, Helmbrechts.....	S.54

## Hofer Salzgrotte



Öffnungszeiten	<u>Mai - September</u>
Mo/Di/Do/Fr	10.00 -17.00 Uhr
Mi	14.00 -19.00 Uhr
Sa	10.00- 14.00 Uhr

August-Mohl-Str. 30, 95030 Hof  
Tel. 09281 / 8 33 99 74 · Fax 09281 / 8 40 19 48  
info@hofer-salzgrotte.de · www.hofer-salzgrotte.de

### ANGEBOTE IM SEPTEMBER 2017

11. - 16. September 2017

20 % auf Eintritt in die Salzgrotte und Salzoase  
(nicht auf Gutscheine und andere Rabattaktionen)

25. - 30. September 2017

10 % beim Erwerb von Gutscheinen

Fragen Sie uns auch nach unserer  
Rabatt- bzw. Partnerkarte

Weitere Angebote finden Sie unter [www.hofer-salzgrotte.de](http://www.hofer-salzgrotte.de)



Cincinnati-Project, Hof.....S.72  
 Hofer Spitzen.....S.75  
 Rosenthal-Theater, Selb.....S.77  
 Urban Priol, Hof.....S.78  
 Hofexplosion, Hof.....S.79  
 Folkclub Isaar, Trogen-Kienberg .S.80  
 Volkswandertag, Hof.....S.80  
 Buchtipp.....S.81  
 Vicente Patiz, Oelsnitz.....S.81  
 Hofer Herbstmarkt.....S.82  
 Lisa, Sissy und Lizzy, Bad Elster.S.83  
 Duo Graceland, Hof.....S.83  
 AZV, Hof.....S.85  
 Lauras Stern, Wunsiedel.....S.86  
 Musikerflohmkt, Hof.....S.87  
 Multivisionsschau, Helmbrechts..S.90  
 Fernando Express, Selb.....S.92  
 Han's Klaffl, Wunsiedel.....S.92  
 Hofer Symphoniker, Hof.....S.93  
 Saisonstart Selber Wölfe.....S.93  
 Der Dicke Hund.....S.94  
 Wohnen, Bauen, Ambiente, Hof..S.95  
 Markus Krebs, Hof.....S.96  
 Unterbiberger Hofmusik, Naila ....S.96  
 Reinhold Beckmann, Bad Elster..S.97  
 Vorschau Oktober.....S.98

Kulturhammer, Kaiserhammer.....S.55  
 Oberfränk. Wort des Jahres.....S.56  
 Da Huwa, da Meier u. i, Arzberg.. S.58  
 Goller und Götz, Bad Steben.....S.59  
 Kleinkunstbreddla, Isaar.....S.61  
 Rosenmesse, Kronach.....S.61  
 Stadtfest, Münchberg.....S.62  
 Hof-Regatta, Tauperlitz.....S.63  
 Herbstmarkt, Oelsnitz.....S.64  
 Weltkindertag, Hof.....S.66  
 Saisonstart ASV Hof.....S.68  
 Lyra Musica, Hof.....S.68  
 Gerch und Goletz, Hof.....S.69  
 Steingraeber-Haus, Bayreuth.....S.70



**BEI MAN SIND AUCH  
DIE KLEINEN GROSS.**

Robert Tröger KG  
 Ernst-Reuter-Straße 62  
 95030 Hof/Saale  
 Tel. 09281 7865-0  
 troegerkg@troegerkg.de  
 www.troegerkg.de



**TRÖGER  
GRUPPE**

HOF · COBURG · SAALFELD  
LEISNIG · WEIMAR · JENA



Wolfgang Bodenschatz

## Folkclub Isaar: Sommerfest in Trogen

Am Sonntag, dem 27. August, feiert der Folkclub Isaar im Landgasthof Kienberg in Trogen. Das Fest beginnt mit einem Weißwurstfrühstück und Live-Musik. Dazu werden die Gäste von Musiker Wolfgang Bodenschatz mit Oldies und von Tom „Cat“ Wilson mit Irish- und American Folk unterhalten. Tom „Cat“ Wilson verwandelt den Saal in ein „Singing Pub“, ganz und gar in irischer Tradition. Nicht nur Folksongs sind im Repertoire des Sängers, er spielt auch die gesamte Americana-Skala rauf und runter. Wolfgang Bodenschatz begeistert die Besucher mit Songs von Bob Dylan, Cat Stevens oder Don McLean.

## Start einer kulinarischen Kurs-Reihe in Hof

Hof im wahrsten Sinne des Wortes geschmackvoll entdecken – das geht mit dem neuen Angebot „Das isst Hof!“. In loser Reihenfolge finden Kurse oder Führungen statt, mit denen man Hof neu und anders kennenlernen kann. Angeboten werden unter anderem kulinarische Stadtrundgänge, Metzger-Workshops oder Wildkräuterführungen. Los geht es am Samstag, dem 9. September, mit dem Wild-Kochkurs „Die Villa kocht!“. Die Teilnehmer erhalten einen 6-stündigen Wildkochkurs in der Küche der Münch-Ferber-Villa mit Zubereitung eines 3-Gänge-Menüs, Einführung in die Arbeitstechniken, professioneller Anleitung und einer Rezeptmappe zum Nachkochen. Die Anmeldung erfolgt über die Touristinformation am Rathaus.



Foto: djd/AMC Alfa Metalcraft Corp.



## Große Vogelschau in Köditz

Vogelliebhaber kommen von Donnerstag, dem 31. August, bis Samstag, dem 2. September, im Gartencenter Löwenzahn in Köditz auf ihre Kosten. Der Vogelliebhaber-, Kanarien- und Vogelschutzverein Hof und Umgebung veranstaltet seine große Vogelschau. Die Vereinsmitglieder pflegen und züchten in ihren Anlagen die unterschiedlichsten Vogelarten, unter anderem Sittiche und Papageien.

**NEU! HOFER LAUFLABOR**  
Eine der umfangreichsten Gang- + Laufanalysen der Region!

Ihr Spezialist für  
Orthopädische +  
Sensorische  
Schuheinlagen.

**Sanitätshaus Sperschnaider**  
Hof - Selb - Naila

Hof - Königstraße 17 • Filialen in Selb und Naila  
www.sperschnaider-hof.de • 09281 - 3030

**Eröffnungsangebot HOFER LAUFLABOR**  
**SONDERPREIS 29 Euro statt 42 Euro!**

Ihr regionaler Partner für hochwertige **TREPPENLIFTE!**

kostenloses Angebot + Beratung über Zuschüsse

**Sanitätshaus Sperschnaider**  
HOCHFRANKEN – VOGTLAND  
☎ 09281 - 30 30

# NEUERÖFFNUNG

GOA-TEAM ERÖFFNET 2. RESTAURANT  
MIT SINGAPORE-KONZEPT

## Singapore G&G

asiatische Fusionsküche - malaysisch  
thailändisch - indonesisch - Singapur-Küche

JETZT  
NEU!

### Restaurant & Cocktaillbar

AB MITTE SEPTEMBER IN DER  
FRIEDENSSTRASSE 2, 95032 HOF

EWOGE

Eisenbahner-Wohnungsgenossenschaft Hof e.G.

*...weil man indisch spezieller isst*

# Goa



[www.goa-hof.de](http://www.goa-hof.de)

Schollenteichstraße 1 / 95032 Hof  
Telefon: (09281) 59 32 530  
Öffnungszeiten: Mo-So 11.00 - 22.00 Uhr  
Mittagskarte: 11.00 - 15.00 Uhr

TERRASSE  
AM TEICH  
GEOFFNET

Samstag

26

August

**BAD ELSTER** 19:30 Abba-Chanson-Abend König Albert Theater  
**COBURG** 19:30 Andreas Bourani Schloßplatz  
**HIRSCHBERG** 10:00 Customizers East, Outdoor Car Show Kulturhaus  
**PLAUEN** 19:00 Sounds of Hollywood, Vogtland Philharm. Greiz Parktheater  
**STEINB.-LANGENBACH** 19:30 Kastelruther Spatzen, Konzert Naturtheater  
**SCHWARZENBACH/S.** 19:30 Kinosommer, Findet Dorie Rathausplatz  
**WEISSENSTADT** 19:00 Rock the Ruins, Rockfestival Kurpark

Sonntag

27

August

**HOF** 11:00 Dixieland Six Jazzband, Promenadenkonzert Theresienstein  
 15:00 FSV Viktoria Hof - 1.FC Martinsr., KL-Nord Sportanl., Schleizer Str.  
**BAD ELSTER** 19:30 Eine Nacht in Venedig, Operette König Albert Theater  
**COBURG** 20:00 Marius Müller-Westernhagen Schloßplatz  
**EUBABRUNN** 10:00 Landtechnik im Wandel der Zeit Freilichtmuseum  
**MARKTREDWITZ** 08:00 Bartholomäus-Jahrmarkt, verkaufsoffen Innenstadt  
**PLAUEN**  
 18:00 Herr Doktor die Kanüle bitte, Boulevardth. Dresden Parktheater  
**SCHWARZENBACH/S.**  
 19:30 Kinosommer, La La Land Rathausplatz  
**TROGEN** 10:30 Sommerfest m. Live-Musik Folkclub, Landgasthof Kienberg

Dienstag

29

August

**HOF** 20:00 Carmen Underwater, Konzert Kunstkaufhaus  
**BAD ELSTER** 19:30 John Kirkbride, Folk und Blues Theatercafé  
**WUNSIEDEL** 19:30 Ernst Hutter und die Egerländer Musikanten Luisenburg

Mittwoch

30

August

**BAD STEBEN** 19:30 Una Notte Italiana, Konzert Kurhaus

Donnerstag

31

August

**HOF** 19:00 Musikantenstammtisch Hotel Munzert  
**BAD STEBEN** 19:00 Heinz Erhardt-Abend, Lesung Michael Asad Kurhaus  
**KÖDITZ** 09:00 Vogelschau Löwenzahn, Talstraße 5



Ihr Fachgeschäft in Hof  
 Hans-Böckler-Str. 21  
 Tel. 09281/928 77 50  
[www.farbzentrum-frank.de](http://www.farbzentrum-frank.de)

Farben Tapeten Bodenbeläge



# Ausstellung zum Reformationsjubiläum



Foto: Dieter Schütz / pixelio.de

Das Reformations-Jubiläumsjahr haben der Fachbereich Kultur der Stadt Hof und das Museum Bayerisches Vogtland zum Anlass genommen, um unter dem Titel „Luther unter anderen“ christliche Kunst aus der städtischen Kunstsammlung in der Galerie im Haus Theresienstein zu zeigen. Bis Sonntag, dem 17. September, ist die Ausstellung zu besichtigen. Darin befindet sich eine Vielzahl christlich-religiöser Motive. Enthalten sind Gemälde, Drucke und Zeichnungen, aber auch Skulpturen mit religiösem Hintergrund. Neben biblischen Szenen bekannter Künstler wie Albrecht Dürer, Johann Christian Reinhart oder Wilhelm Kohlhoff sind unbekannte oder seltene Motive zu sehen, darunter ein Altarflügel mit Heiligendarstellungen aus der Kirche in Gattendorf sowie Bischofsfiguren aus der Kirche in Trogen. Die ältesten ausgestellten Objekte stammen aus dem 16. Jahrhundert, die jüngsten aus dem 20. Jahrhundert.



## Luther unter anderen.

Christliche Motive aus der städtischen Kunstsammlung

Ausstellung in der Galerie im Haus Theresienstein

11.8. - 17.9.2017, Fr - So, 15 - 18 Uhr

<b>HOF</b>	18:00 SpVgg Bayern Hof - Jahn Forchheim Bay.-L. Nord Stad. Grüne Au	
	18:00 FT Hof - FC Frankenwald, KL-Nord Sportanlage, Alte Plauener Str. 32	
	20:00 Hanba, Konzert	Kunstkaufhaus
<b>BAD ELSTER</b>	19:30 Queenz of Piano, Klavier-Damen-Kabarett	KAT
<b>BAD STEBEN</b>	19:00 Abschlusskonzert, Meisterk. Klavier Gemeindeg., Badstr.	
<b>GEROLDSGRÜN</b>	19:00 Feuerwehr-Hallenfest	Feuerwehrgerätehaus
<b>KÖDITZ</b>	09:00 Vogelschau	Löwenzahn, Talstraße 5
<b>OELS NITZ</b>	20:00 Oelsnitz rockt	Schloß Voigtsberg

## Neue Spielzeit im Hofer Kunstkaufhaus

Das Programm startet mit einem Konzert von „Hanba!“. Das sind vier Musiker aus Krakau, die mit Banjo, Tuba, Akkordeon und Trommel ausgestattet sind. Am Freitag, dem 1. September, präsentierten sie Folk, Punk und Klezmer, wie man es noch nie erlebt hat. Indie-Pop aus Berlin gibt es am Samstag, dem 9. September, von der Band „Tipps für Wilhelm“. Am Freitag, dem 15. September, gastieren mit „Skavaria“ acht Musiker aus Regensburg, die sich zum Ziel gesetzt haben, nur Stücke zu spielen, die in Beine und Ohren gehen. Zum Weltkindertag am Sonntag, dem



Tipps für Wilhelm



Grillmaster Flash

17. September, gibt es im Kunstkaufhaus verschiedene Spielmöglichkeiten für Groß und Klein. Für alle Politikinteressierten findet am Sonntag, dem 24. September, zur Bundestagswahl eine überparteiliche Party statt. Reibsen Stimme, stramme Waden und Unterhemd - all das passt zu „Grillmaster Flash“. Von den kleinen und großen Dingen der Welt singt er am Samstag, dem 30. September. Benni Benson ist am Montag, dem 2. Oktober, zu Gast. Seine Lieder handeln von den Augenblicken zwischen Dingen und zwischen dem Alltag. Die Jazz-Jam-Session findet am 3. Oktober statt.

**BIKE STATION HOF**

Ernst-Reuter-Str. 64  
95030 Hof  
09281/141444  
[www.bikestation-hof.de](http://www.bikestation-hof.de)

GHOST CUBE WINORA HAIBIKE STIGER sinus

„Blitzt aber,  
der Hobel!“

www.cleanpark.de

**cleanpark**

Waschen macht Spaß.

Waschen, Felgenreinigung, Schmutzlösen, Heißwachsen, Saugen,  
Fahrradreinigung, Reifendruckkontrolle – Alles in Selbstbedienung!

powered by **KÄRCHER**

**AKTION IM  
SEPTEMBER**

Jeden Mittwoch und Donnerstag  
SB-Waschprogramme **20 %**  
längere Laufzeit

cleanpark, HOFECKER STR. 2, 95030 HOF, TEL. 09281 610100

- gegenüber der Lutherkirche -

Shop- und Portalanlage: MO-FR 09.00 - 18.00 Uhr | SA 09.00 - 15.00 Uhr

BIS  
2,4  
M  
DURCHFAHRTHÖHE

**BIS 2,58 M DURCHFAHRTSBREITE**



**WASHTEC  
PORTALWASCHANLAGE**

- Extra breit (bis 2,58 m)
- bestens geeignet für große SUV und Transporter
- kein rangieren - vorne rein, hinten raus
- viele Waschprogramme
- glänzende Waschergebnisse

**Öffnungszeiten SB-Boxen und Staubsauger:**

MO-SA 06.00 - 22.00 Uhr, SO 12.00 - 22.00 Uhr

# FEST Oktober- und Weinfest in Leimitz



Am Samstag, dem 2. September, werden im Berghof Rödel im Hofer Ortsteil Leimitz nicht nur gute Frankenweine kredenzt, sondern auch Leimitzer Landbier und deftige Spezialitäten. Viele, wie Schwarzgeräuchertes, Speckfettbrot, Zwiebelkuchen oder Kochkäse kommen direkt von den Leimitzer Bauernhöfen. Kein Wunder, dass das Oktober- und Weinfest der Feuerwehr Leimitz viel Zuspruch findet. Für Tanzbein-Schwung und Unterhaltung sorgt „Gery Gerspitzer Ze Zweit“.

## Das ist das Schärfste: Chili-Fest in Hof

**6. Hofer CHILIFEST**  
Eintritt frei  
bei **Blumen-Schmied**  
Plauener Straße  
95028 Hof  
(nach dem Ortsschild)  
**10 bis 18 Uhr**  
Live-Music: *Farmers Five*  
**Samstag, 2.9.2017**  
P ausreichend vorhanden  
**Hofer Chili-Schmied**



Beim 6. Hofer Chilifest geht es heiß her. Alles dreht sich wieder um die scharfe Schote. Die Pflanzen tragen reichlich Früchte, so dass die frischen Chilis zum Mitnehmen direkt vor Ort geerntet werden können. Mehr oder weniger feurige Spezialitäten kann



man vor Ort probieren, seien es Chili-Bratwürste, Flammkuchen oder Chili con carne. Für Unterhaltung sorgt die Band „Farmers Five“. Der Eintritt ist frei, genügend Parkplätze sind vorhanden. Das Fest rund um die scharfe Schote steigt am Samstag, dem 2. September, bei der Gärtnerei Blumen-Schmied in Hof in der Plauener Straße am Ortsausgang.

## Handball-Pokalturnier des TSV Hof

Die Handballabteilung des TSV Hof veranstaltet am Wochenende vom 2. und 3. September das Hallenhandballturnier in der Hofer Jahnhalle mit internationaler Besetzung. Dem Sieger winkt der Wärschtlamo-Wanderpokal. Fünf Damen- und fünf Herrenmannschaften spielen im Sie- und Er-Modus um den Turniersieg. Teilnehmer sind unter anderem der TV Gefrees, HG Naila, TV Helmbrechts, Dream Team und Astra Praha, TSV Röthenbach und HG Köngen teil. Dabei bilden eine Damen- und eine Herrenmannschaft ein Team. Die Spielzeit beträgt zwei Mal dreißig Minuten.



## Pe Werner mit „Stille Wasser“ in Bad Elster

Die German Jazz Award Gewinner Pe Werner und Frank Chastenier machen gemeinsame Sache. Mit ihrem Programm „Stille Wasser“ präsentieren sie dem Publikum am Samstag, dem 2. September, Lieblingslieder, Songs und Chansons im König Albert Theater. Die berühmte Chansoneuse und der preisgekrönte Tastenvirtuose gestalten einen Abend zum Ausatmen. Auf leisen Sohlen begegnen sich zwei herausragende Solisten, die anstreben, den musikalischen Moment einzufangen, jenseits des Reproduzierbaren.



Foto: Carsten Nüssler



**MARCO  
KULKE**

Malerfachbetrieb

Erialohe 6  
95182 Dohrlau/Tauperitz  
Alsenbergerstr. 59  
95028 Hof  
Telefon: 0 92 81 / 7 53 99 79  
Fax: 0 92 81 / 43 92 92  
Mobil: 0174 / 1 50 47 67  
m.kulke@maler-ks.de  
www.maler-ks.de

*Ihr Partner für  
kreative und moderne Raumgestaltung*



# KIRSCHNER

Teppichböden & CV-Beläge  
... bis 5 Meter Breite

Lieferung  
frei Haus!

**TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG**

95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311



## Unimog-Treffen mit Enduro-Europameister

Die Eventhalle Strobel in Dörnthal bei Selbitz ist am 2. und 3. September Treffpunkt von Unimog- und MB-Trac-Liebhabern. Am Samstag gibt es zur Einstimmung Spezialitäten vom Smoker, dazu Lagerfeuer und Musik. Am Sonntag findet die Bewegungsfahrt sowie die Quad-Show mit Europameister Jürgen Moor statt. Das Eintreffen der Fahrzeuge kann gemütlich beim Fröhschoppen beobachtet werden. Für Kurzweil sorgt ein Rahmenprogramm mit verschiedenen Vorführungen, einer Ausstellung landwirtschaftlicher Nutzfahrzeuge sowie die Ausfahrt und Prämierung der Fahrzeuge. Für die jüngeren Besucher gibt es eine Hüpfburg und das Tret-Unimog-Rennen.



10.



MASCHINENRING MÜNCHENBERG  
UND UMGEBUNG E.V.

**MB TRAC + UNIMOG TREFFEN  
DÖRNTHAL/SELBITZ**





**DAS TRADITIONS TREFFEN**

**HIGHLIGHTS (AM SONNTAG):**

- HÜPFBURG + KINDERSCHMINKEN
- TRET-UNIMOGRENNEN
- VERSCHIEDENE VORFÜHRUNGEN
- AUSSTELLUNG LANDWIRTSCHAFTLICHER FAHRZEUGE
- GROSSE AUSWAHL KULINARISCHER SPEZIALITÄTEN UVM.
- VOLKSTANZGRUPPE L.J. WEIDESGRÜW

**SAMSTAG - 19.00 UHR:**

- **GROSSE SMOKER-NIGHT**  
DER GRILL-TREND 2017

**SONNTAG:**

- 09.00 UHR FRÜHSCHOPPEN MIT EINTREFFEN DER FAHRZEUGE
- 14.00 UHR BEWEGUNGSFAHRT DÖRNTHAL-SELBITZ-WACHHOLBERBUSCH-KOMPOSTANLAGE-DÖRNTHAL
- 15.00 UHR FOTOTERMIN UND FAHRZEUGPRÄMIERUNG MIT PUBLIKUMSPREIS
- **GROSSE QUAD-SHOW**  
MIT JÜRGEN MOHR  
2FACHER EUROPAMEISTER  
4FACH DEUTSCHER MEISTER




**2./3. SEP 17**

**DÖRNTHAL, STROBEL'S EVENTHALLE**

<b>HOF</b>	10:00 Straßen-Flohmarkt	Karolinenstraße
10:00	Hofer Chilifest	Schmied Gartenbau, Alte Plauener Str. 89
14:00	TSV Hof, Hallenhandballturnier	Jahnhalle
16:00	ATS Hof/West - BSC Saas-Bayreuth, Bezirksl.	Sportpl.Joditz.Weg
21:00	Vernissage, Frank Bell Photography	Galeriehaus
<b>HOF-LEIMITZ</b>	18:00 Oktober- u. Weinfest mit Gery Gerspitzer	Berghof Rödel
<b>BAD ELSTER</b>	19:30 Pe Werner und Frank Chastener, Chansons	KAT
<b>HALLERSTEIN</b>	21:00 Nachtkonzert, Komponierende Frauen	Dorfkirche
<b>ISSIGAU</b>	08:30 Kinderkleiderbasar	Mehrzweckhalle, neben KiTa
<b>KÖDITZ</b>	10:00 Vogelschau	Löwenzahn, Talstraße 5
<b>MÜNCHB.</b>	16:00 Eintracht Münchbg. - Vorw. Röslau, Bez.liga	Sportanl. Platz 1
<b>SELBITZ-DÖRNTHAL</b>	09:00 MB Trac und Unimog Treffen	Eventhalle Strobel
<b>WÖLBERSBACH</b>	20:00 Chorscheunenfest, Chorfreunde	Festscheune



## Biergartenkonzert in der Deutschen Flotte



Wer ein paar schöne Stunden verbringen will, sollte mal in den Kalender der Gaststätte „Deutsche Flotte“ schauen. Neben allerlei leckeren Spezialitäten, wie Backendl oder Schaschlik, werden auch Mensch-Ärger-Dich-Nicht-Turniere und Live-Musik angeboten. Zum Abschluss der diesjährigen Biergartenkonzerte sorgen am Sonntag, dem 10. September, „Play Again Sam

Light“ mit zwei Gitarren und zwei tollen Stimmen für einen abwechslungsreichen Abend. Mit ihrer frech-fröhlichen Art stecken sie ihre Zuhörer sofort an. Sie spielen Songs, mit denen man Gefühle und Erinnerungen verknüpft und die die Besucher zurückversetzen in das Gefühl der jeweiligen Zeit.

## Gasthof Deutsche Flotte

**2. Sept.** ab 17.30 Uhr Backendl - bitte reservieren!

**9. Sept.** ab 14 Uhr Flohmarkt zugunsten des Hofer Zoos

**10. Sept.** ab 18 Uhr Abschlusskonzert „Play again Sam Light“

Inh. Hanno Paul  
Plauener Str. 50 - 95028 Hof - Tel. 0 92 81 / 9 24 43  
[www.deutsche-flotte-hof.de](http://www.deutsche-flotte-hof.de)

Mo - Mi	10 bis 14 Uhr und ab 17 Uhr geöffnet	Do Ruhetag
Fr - So	ab 10 Uhr durchgehend	

**WIR MACHEN URLAUB VOM 17. SEPTEMBER BIS 15. OKTOBER 2017**

Traumtänzer  
Gaukler  
Schmierenkomödianten

THEATER  
HOF  
17/18

## Der fliegende Holländer

Romantische Oper von Richard Wagner

**Premiere:** Freitag, 22. September 2017, Großes Haus

Medienpartner:



## Die Wanze

Insektenkrimi  
von Paul Shipton

**Premiere:** Sonntag, 24. September 2017, Studio

## Dantons Tod

Schauspiel von Georg Büchner

**Premiere:** Samstag, 7. Oktober 2017, Großes Haus

## Sisters of Swing - Die Geschichte der Andrews Sisters

Revue von Beth Gilleland und Bob Beverage

**Premiere:** Sonntag, 8. Oktober 2017, Studio

Tickets: 09281/7070-290  
[www.theater-hof.de](http://www.theater-hof.de)







Kulmbacher Str. 5, 95030 Hof  
 Kasse Tel. 09281 / 7070-290; Fax-299  
 www.theater-hof.de; info@theater-hof.de



## Der fliegende Holländer

Romantische Oper, Premiere: Freitag, 22. September, Großes Haus

Die junge Senta, Tochter eines reichen Kaufmanns, lebt in einem kleinen Hafenstädtchen. Doch sie fühlt: Jenseits der Enge in der Provinz gibt es auf der Welt mehr zu entdecken und zu erleben. Und so träumt sie sich immer weiter hinein in ein Bild, das im Haus ihres Vaters hängt. Es zeigt den „Fliegenden Holländer“, verdammt, bis zum Jüngsten Tag auf den sieben Weltmeeren mit seinem Geisterschiff umherzusegeln. Seine einzige Erlösung kann, der Legende nach, nur eine Frau sein, die für ihn aus Liebe und Treue ihr Leben gibt. Senta ist sich ganz sicher: Nur sie könnte dieses größte Opfer bringen, nur sie kann so sehr lieben. Eines Tages steht dann tatsächlich der Holländer vor ihrer Tür.



## Die Wanze

Insektenkrimi, Premiere: Sonntag, 24. September, Studio



„Wanze“ Muldoon ist Privatdetektiv. Er hat alles an Niederträchtigkeiten gesehen, zu denen Insekten fähig sind. Doch der Auftrag, den ihm die Ameisenkönigin erteilt, führt ihn in gefährliche Situationen, wie sie vermutlich kein Sechsbener vor ihm hat erleben müssen. Gut, dass ihm dabei eine Bande halbstarker Kakerlaken und diese ständig betrunkene Fliege beistehen. Schließlich muss er gegen die hinterhältigen Wespen und eine finstere Spinne bestehen, die ihm an den Kragen wollen und eine unglaubliche Verschwörung aufdecken. Im Stil von Hollywoods Detektiv-Filmen mit Humphrey Bogart erzählt Paul Shipton einen wahnwitzigen Krimi quer durch den Vorgarten.

## TOI - TOI - TOI

Immer  
 am ersten  
 Sonntag  
 im Monat  
 ab 15 Uhr



## Der Hofer Radio-Theater-Talk mit Marco Stickel

Der Blick hinter die Kulissen von den Brettern, die die Welt bedeuten. Moderiert vom Gewinner des Hofer Theaterpreises 2016, Marco Stickel. Jeden letzten Sonntag im Monat ab 15 Uhr auf extra-radio UKW 88,0.

## Vorträge, Führungen und Denkmaltag



Der erste Sonntag im Monat ist Müller-Tag im Museum Bayerisches Vogtland in Hof. Die Hermann und Bertl Müller-Stiftung übernimmt am 3. September die Eintrittsgebühren für alle Besucher. Neben den Dauerausstellungen des Museums kann die aktuelle Sonderausstellung „Die Eisenbahnlinie Hof-Oberkotzau-Asch“ besichtigt werden. Am Nachmittag findet eine kostenlose Führung zum Thema

„Wie kam das Wasser nach Hof? Zur historischen Wasserversorgung der Stadt Hof“ mit Gästeführer Rainer Krolop statt. Das benachbarte Reinhart-Cabinett ist geöffnet und zeigt Fotografien aus dem Hofer Land von Ernst Neukamp. Heimatforscher Adrian Roßner zeigt sich am Mittwoch, dem 7. September, von einer ganz anderen Seite und stellt seinen jüngst erschienenen Krimi „Waldsteinnebel“ vor. Anlässlich des Tages des offenen Denkmals, am 10. September, stellen Dr. Arnd Kluge und Beatrix Münzer Glas in einer öffentlichen Buchvorstellung Band elf der Chronik der Stadt Hof vor, der sich mit den Denkmälern befasst. Maximilian Ritz stellt in seinem Vortrag am Mittwoch, dem 13. September, die Geschichte des Postwesens in Hof vor. Angefangen bei Botenbriefen, zeigt er unter anderem frühe Formen der Poststempel und postalischer Vermerke auf.

## Rauchende Backöfen in Kleinlosnitz



Am Sonntag, dem 3. September, rauchen im Bauernhofmuseum Kleinlosnitz alle Schlote. Von 10 bis 18 Uhr findet das 25. Backofenfest mit Vorführungen und Musik statt. Die Produkte aus den Museumsbacköfen, bei deren Herstellung man zusehen kann, werden zum Verzehr angeboten. Handwerker führen ihre Arbeiten vor und bieten ihre Produkte an. Die Kinder können auf dem Pony das Gelände erkunden oder sich im Büchsenwerfen erproben. Der Biber ist inzwischen wieder in ganz Bayern angekommen. Die Ausstellung „Konflikttier Biber“ des Bund Naturschutz informiert ab

Donnerstag, dem 7. September, über seine Lebensweise, seine Geschichte und wie er die Landschaft verändert. An Erntedank, in diesem Jahr am 1. Oktober, wird traditionell das Tennafest in Kleinlosnitz gefeiert. Die Gäste werden mit Musik unterhalten und in der Brotzeitstube mit Köstlichkeiten verwöhnt. Gespannt sein darf man auch auf die Bekanntgabe des Oberfränkischen Wortes 2017.

## Oberfränkisches Bauernhofmuseum Kleinlosnitz

**BACKOFENFEST**  
Sonntag, 03. September  
ab 10.00 Uhr

95239 Zell im Fichtelgebirge  
[www.kleinlosnitz.de](http://www.kleinlosnitz.de)



**CAFE CIAO**

BARISTA · CONFISERIE · PATISSERIE · BISTRO

*Premium Eis  
aus eigener Herstellung*

Genießen Sie erstklassigen Café, besondere  
*Backkunst* auch auf unserer *Terrassen-Lounge...*



© hof-programm

in tollem Ambiente.

**Es ist wieder BRUNCH-ZEIT im Ciao:  
Ab 3. September gibt es  
JEDEN SONNTAG von 10 bis 14.30 Uhr**

**ROBERT'S BRUNCH**

*\*exklusiv Getränke (bitte reservieren)*

**12,99 €\***  
*pro Pers.*

*Öffnungszeiten:*

**Montag-Samstag: 9-19 Uhr  
Sonn-und Feiertag: 10-18 Uhr**

*Cafe Ciao*

**Karlstraße 2, 95028 Hof  
Telefon: 09281-16861  
Mail: ciao-hof@web.de**

**www.ciao-hof.com**

## Blasmusik zum Promenadenkonzert-Finale



Original Töpener Blasmusik

Die Konzert-Saison im Musikpavillon am Haus Theresienstein in Hof neigt sich dem Ende entgegen. Die Besucher erleben nochmal zwei Sonntage mit einzigartigen Musikerlebnissen. Am 3. September spielt erstmalig die Original Töpener Blasmusik, die schon über die Grenzen Deutschlands hinaus aufgetreten ist, von Österreich über die USA bis nach Südafrika. Ihr Repertoire reicht von der typischen Blasmusik über Bigband-, Unterhaltungs- und Stimmungsmusik bis hin zur modernen Tanzmusik. Zum Abschlusskonzert am 10. September spielen die Haislamusikanten des Fichtelgebirgsvereins Hof. Die 17-köpfige Blaskapelle ist den Wurzeln der traditionellen bayerisch-böhmisch-fränkischen Blasmusik verpflichtet.

## Hera Lind liest, lacht und singt

Am Sonntag, dem 3. September, gastiert die Erfolgsautorin mit einer unterhaltsamen Ein-Frau-Show im König Albert Theater in Bad Elster. Zwischen Superweib und Schleuderprogramm, Verwechselfahren und Kuckucksnest spricht sie über ihre erfolgreichsten Bücher - mit Schwerpunkt auf ihren eben erst erschienenen Roman „Mein Mann, seine Frauen und ich“. Auf charmante Art und Weise zeigt sie auf der Bühne ihre vielseitigen Facetten, inklusive Lach-Garantie, Überraschungen und sogar einer Gesangseinlage. Mit ihren Tatsachenromanen wie „Der Mann, der wirklich liebte“, „Gefangen in Afrika“ und „Drachenkinder“ eroberte sie bereits die Spiegel-Bestsellerliste.



Foto: Tina Graf

## Naturheilverein

Gaststätte **Cafe** Plauener Str. 25  
Telefon: 09281/2806 95028 HOF

Gutbürgerliche Küche von 11.30 - 14.00 Uhr und von 17.00 - 20.00 Uhr  
Nachmittags Kaffee, Kuchen + Brotzeiten  
Wir empfehlen uns für Familienfeiern - Vereinssitzungen - Trauerfeiern  
Voransmeldungen jeder Art ab 10 Personen

Zum Schulanfang (12.9.)  
bitte rechtzeitig  
reservieren!

**Leikeim**  
täglich geöffnet  
ab 10 Uhr  
- Mo/Die Rubetag -

AM 3. SEPTEMBER UM 15 UHR BAYERISCHER  
„KÖNIG LUDWIG II“ NACHMITTAG MIT JOHNNY & CHERRY

AM 14. SEPTEMBER  
BÜRGER-TAG IN VERSCHIEDENEN VARIATIONEN

AM 1. OKTOBER  
TANZTEE MIT DUO FUGMANN

Es lädt ein Renate Böhner mit Team

<b>HOF</b>	09:00 TSV Hof, Hallenhandball-Turnier	Jahnhalle
11:00	Original Töpener Blasmusik, Promenadenkonzert	Theresienstein
13:00	Sonntagsführg. histor. Wasserversorg., Eintritt frei	Mus. Bayer. Vogtl.
14:00	Bayerischer Nachmittag, Live-Musik	Gaststätte Naturheilverein
15:00	FSV Viktoria Hof - FT Hof, KL-Nord	Sportanlage, Schleizer Str.
15:00	FC Wiesla Hof - 1. FC Trogen, KL-Nord	Uwe-Dotz. Sportanl., Südring
<b>BAD ELSTER</b>	19:00 Hera Lind, Ein-Frau-Show	König Albert Theater
<b>DRAISENDORF</b>	10:00 Ausstellungseröffn. NSU Motorräder	Motorrad-Mus.
<b>KLEINLOSnitz</b>	10:00 Backofenfest	Bauernhofmuseum
<b>MÜNCHB.</b>	11:00 Eintracht Münchb.- Vorwärts Röslau, Bezirksl.	Sportanl. Platz 1
<b>OBBERKOTZAU</b>	15:00 SpVgg Oberk. - ATS Kulmbach,Bez.-L.	Sportpl. Hohe Wart
<b>REGNITZL.</b>	16:00 SG Regnitzl. - BSC Tauperlitz, Bezirksl.	Vierschauer Str. 30
<b>SCHWARZENBACH/S.</b>	14:00 Finissage Alfred Richter	Kunstgal., Alt. Rathaus
<b>SELBITZ-DÖRNTHAL</b>	09:00 MB Trac und Unimog Treffen	Eventhalle Strobel
<b>TROGEN</b>	16:00 1.FC Trogen - SSV Kasendorf, Bezirksliga	Sportanl., Am Bühl
<b>WUNSIEDEL</b>	14:00 Museumsfest, Live-Musik Houbous	Fichtelgebirgsmuseum
17:00	Finissage, Lost Places	Fichtelgebirgsmuseum
<b>WÖLBERSBACH</b>	14:00 Chorscheunenfest, Chorfreunde	Festscheune

## Ein Tag im Museum



Rund ums „Wort“ dreht sich das Museumsfest am Sonntag, dem 3. September, im Fichtelgebirgsmuseum in Wunsiedel. Auf dem Programm stehen zahlreiche Aktionen und Attraktionen für Groß und Klein, die es den Besuchern in diesem Jahr ermöglichen, das Museum einmal auf eine ganz neue Art zu erkunden und kennenzulernen. Dafür sorgen unter anderem die „Wortkünstlerin“ Petra Feigl mit ihrer „Intervention Ausstellung“ und der Theaterpädagoge Stefan Ey bei seinem Improvisationstheater. In einer spannenden Führung zur aktuellen Ausstellung „Lost Places“ bietet der Fotograf Jörg Schleicher Einblicke in seine Arbeit. Die kleinen Besucher können bei verschiedenen Aktionen ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Für musikalische Unterhaltung sorgen die „Houbous“. Gaumenfreuden und fränkische Spezialitäten kann man im gemütlichen Museumshof genießen.

**Museumsfest**

**„WORTSPIELE“**

Live-Musik mit den „Houbous“

Zahlreiche Attraktionen für Groß und Klein  
 Alle Werkstätten geöffnet  
 Führungen durch die Ausstellungen  
 Süße und herzhaft Leckereien  
 Bier vom Fass

**EINTRITT FREI!**

**So, 03.09.2017 14 - 18 Uhr**

**Fichtelgebirgsmuseum  
 Wunsiedel**

KINO - Scala / Regina - Wörthstr.4 - Tel. 36 84



Drama, Romanze, Thriller  
Regie: Roger Michell

### Meine Cousine Rachel

Start: 7. September 2017

Der englische Gentleman Philip reist höchst besorgt zum Anwesen seines Cousins Ambrose, der dem früheren Waisenkind einst wie ein Vater zur Seite stand. Seit einiger Zeit erhielt Philip Briefe von Ambrose, in denen dieser von seiner neuen Frau Rachel schwärmte. Die zuletzt erhaltenen Zuschriften wurden aber zunehmend seltsamer und schienen vor der dunkelhaarigen Frau zu warnen. Ambrose verstirbt, bevor Philip ihn persönlich befragen kann.



Komödie, Drama  
Regie: Ute Wieland

### High Society

Start: 28. September 2017

Anabel von Schlacht ist die Tochter einer superreichen Industriellenfamilie, die von Mutter Trixis angeführt wird. Als wohlhabendes Mädchen ist Anabel vom Reichtum verwöhnt, hat stets nichts anderes im Sinn als die nächste große Party. Doch dann kommt es zum handfesten Skandal in ihrer Geburtsklinik, wodurch bekannt wird, dass mehrere Babys vertauscht wurden – darunter war auch die kleine Anabel! Prompt landet sie bei ihrer wahren Familie.

### KINO-Karten zu gewinnen!

Jeder Gewinner erhält zwei Karten für seinen Wunschfilm. Schreiben, faxen o. mailen Sie uns bis spätestens 15. September, welchen Film Sie sehen möchten. Adressen auf Seite 3. Absender nicht vergessen. Viel Glück! Eventuell verschobene Filmstarts einsehbar unter [www.scalahof.de](http://www.scalahof.de)



hof-programm jetzt auch  
auf dem Smartphone  
[www.hof-programm.de](http://www.hof-programm.de)

WISSEN, WO WAS LOS IST

NEU

## 2 X IN HOF

Mit leckeren Backwaren aus der  
Hallersteiner Dorfbäckerei



Hof - Kreuzsteinstraße 12 und  
Walther-Tankstelle - Kulmbacher Straße 40

# jetzt testen!!!

DINZLER-Kaffee  
Sandwiches  
Ciabatta  
Panini

Gültig vom  
1. - 30.09. 2017

## GUTSCHEIN:

Zu jedem Baguette  
oder Backware (Verzehr vor Ort)  
1 Tasse Kaffee GRATIS



# Ein Feuerwerk der Circuskunst



CIRCUS



Circus Krone, der größte Circus Europas, kommt nach vier Jahren wieder mit seinem gigantischen Zeltcircus nach Hof. Das in München mit einem festen Circusbau beheimatete Unternehmen gastiert von Donnerstag, dem 7. September bis Montag, dem 11. September, auf dem Platz an der Freiheitshalle und gibt täglich zwei Vorstellungen. Präsentiert wird das Jubiläums-

Programm „Evolution“, das in allen zwanzig circensischen und artistischen Attraktionen neu und einmalig ist. Frei nach dem Motto „Eine unvergessliche Reise um die Welt“ wird ein Feuerwerk aus klassischer Circuskunst und moderner Show gezeigt mit 54 Artisten aus 14 Nationen. Zu sehen sind unter anderem eine echte Luftsensation aus Amerika, eine Mischung aus Fliegendem Motorrad und Mondlandung, sowie der „König der Löwen“ mit seinen prachtvollen Raubkatzen und der größten gemischten Raubtiernummer der Welt. Außerdem Nashornbule Tsavo, gigantische Elefanten und Papageien im Freiflug unter der Circuskuppel. Nicht zu vergessen die Legende des Lachens: Superclown Fumagalli.



**Nur 5 Tage !**

# KRONE

## EVOLUTION

Der größte Circus Europas präsentiert  
sein neues Jubiläums-Programm

### HOF - Festplatz an der Freiheitshalle

Von Donnerstag 7. September bis Montag 11. September

<b>Galapremiere:</b>	Donnerstag, 7. September, 19.30
<b>Weitere Vorstellungen:</b>	Werktags (Fr.-Sa.) 15.30 und 19.30 Sonntags 14.00 und 18.00 Letzter Spieltag (Mo., 11.9.) nur 15.30

(Krone-Zoo und Cassa täglich ab 10.00 Uhr geöffnet)

**Tel. 01805 - 247 287 | [www.circus-krone.de](http://www.circus-krone.de)**

© 2017 Circus Krone. Alle Rechte vorbehalten. www.circus-krone.de

BACK TO THE ROOTS  
DAS 10-JAHRE-JUBILÄUM

7.–10. SEPTEMBER 2017, SELB

# Festival Mediaval X

IN EXTREMO · FAUN  
OMNIA · CORVUS CORAX

DAEMONIA NYMPHE · ELFENTHAL · LURTE  
FEUERSCHWANZ · DIE STREUNER · RAPALJE  
PAMPATUT · ENTR'ACT · DIKANDA · VOCAME  
UND VIELE VIELE MEHR

EUROPAS GRÖSSTES MITTELALTER-FESTIVAL  
4 TAGE · 7 BÜHNEN · 178 SHOWS/KONZERTE · 1400 MITWIRKENDE

## TOLLE JUBILÄUMSAKTIONEN

DVD oder CD 2008 – Geschenk an der Kasse  
(solange Vorrat reicht)

T-Shirt 2008 – Geschenk bei Eröffnung (solange  
Vorrat reicht)

limitierter 10-Jahres-Met  
(am Merchstand und bei Naseweis)

Limitierte Auflage 10-Jahres-Zipper am Merchstand  
(solange Vorrat reicht)

10-Jahres-Patch – Geschenk am Merchstand für  
jeden mit 10 Jahren Teilnahme

Künstlerehrungen



[www.FESTIVAL-MEDIAVAL.com](http://www.FESTIVAL-MEDIAVAL.com)

www.festival-mediaval.com, Gestaltung und Layout: Christian Schmidt





## Europas größtes Mittelalter-Festival

„Klappe, die Zehnte!“ heißt es am Donnerstag, dem 7. September, auf dem Selber Goldberg. Dann startet die Jubiläumsveranstaltung von Europas größtem Mittelalter-Festival. Das zehnte Festival Medieval steht unter dem Motto „Back To The Roots“. Vier Tage lang, bis zum 10. September, wird an die Anfänge erinnert, hierzu sind fast nur Künstler aus den Anfangsjahren eingeladen. Die Besucher können sich auf Bands wie „Faun“, „Daemonia-Nymphe“ oder „Corvus-Corax“ freuen. Headliner ist die deutsche Band „In Extremo“. Neben vielen Jubiläumsaktionen und dem Bühnenprogramm gibt es einen großen Mittelaltermarkt mit den besten Ständen der Szene und vielen Lagergruppen und Workshops. Die Goldbergbucht ist ohne Eintritt zugänglich, hier sind Piraten und Wikinger sowie die große „Schlacht um die Goldbergbucht“ zu bestaunen. Neu in diesem Jahr ist die Einbeziehung eines Literaturzelts, in dem Lesungen namhafter Schriftsteller zu hören sind.



Bereits am Mittwoch, dem 6. September, wird das Festival mit einem Akustikkonzert von „VoCaMe“ in der Christus-Kirche eingeläutet. Zur Eröffnung am Donnerstag ziehen die Mitwirkenden mit Musik und Gaukelei durch die Selber Innenstadt, bevor

sie auf dem Goldberg ankommen. Eine weitere neue Attraktion ist die „Black-Stage“. Was die Besucher dort erwartet, bleibt vorerst ein Geheimnis. Aber eines darf man verraten: Es ist ein nie dagewesenes Erlebnis für alle Sinne.

## Martina Gerspitzer



### Steuerkanzlei

Gerberstraße 17  
95111 Rehau

Tel.: (09283) 89 85 72

Fax: (09283) 89 88 14

kanzlei@gerspitzer.de  
www.gerspitzer.de

- Einkommenssteuererklärungen
- Erbschafts-, Schenkungssteuererklärungen
- Beratungen zur Existenzgründung

- Buchhaltungen
- Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse

**AUF WUNSCH VEREINBAREN WIR AUCH GERNE  
TERMINE BEI IHNEN ZU HAUSE!**



## Musikalisches Malzhaus

Am Donnerstag, dem 7. September, strapaziert Kabarettist Thomas Schreckenberger mit effektvoller Gestik und Mimik in seinem neuesten Programm „Ene, mene, muh - wem traust du?“ die Lachmuskeln des Publikums im Plauer Malzhaus. Die üblen Verdächtigen aus Politik und Gesellschaft begleiten ihn und bieten dem scharfzüngigen Kabarettisten treffsichere Parodien.

Werner Karma ist ein deutscher Dichter, der mit seinem Werk tiefe Spuren in der gesamtdeutschen Musiklandschaft hinterlassen hat.

„Zöllner trifft Karma“ heißt die Formation, die am Freitag, dem 15. September, zu Gast ist. Die glasklare Poesie des Philosophen Karma trifft auf die musikalische Verspieltheit der Zöllner. Der junge Schauspieler, Dichter, Sänger und Liedermacher Jakob Heymann gibt am Samstag, dem 16. September, ein Konzert mit Gitarre, Klavier und Gesang. Wenn es einen würdigen Nachfolger für Rio Reiser gibt, dann könnte dies Danny Dziuk sein. Seine Lieder greifen



Alltagsthemen und Politik mit ganz eigener Poesie und einer kleinen Portion Ironie und Humor auf. Am Samstag, dem 23. September, steht er mit Karl Neukauf auf der Bühne im Malzhaus. Das schräge Comedy-Duo „Zärtlichkeiten mit Freunden“ präsentiert am Donnerstag, dem 28. September, das Programm „Mitten ins Herts“. Sie haben das Genre des „Musik-Kasperetts“ erfunden.

## Unser neues Programm ist da!

Sie erhalten es in Sparkassen und Banken, bei Stadt- und Gemeindeverwaltungen, in vielen Geschäften oder direkt bei uns.



Informieren Sie sich auch auf unseren Internetseiten:

[www.vhs-landkreis-hof.de](http://www.vhs-landkreis-hof.de)



Volkshochschule  
Landkreis Hof  
Königstraße 22  
95028 Hof

Telefon: 09281/7145-0  
Fax: 09281/7145-55  
[info@vhs-landkreis-hof.de](mailto:info@vhs-landkreis-hof.de)  
[www.vhs-landkreis-hof.de](http://www.vhs-landkreis-hof.de)



## Erlebnispark mit Spaß und Nervenkitzel



Das Freizeit-Land Geiselwind gehört zu den bekanntesten deutschen Freizeitparks und ist dank seiner vielen Attraktionen und seinem großen Tierpark-Bereich einer der beliebtesten bayerischen Freizeitparks. Seit Januar 2017 hat sich im Freizeit-Land unheimlich viel bewegt und verändert. Die Gastronomie wurde komplett erneuert, neue Restaurants gebaut und es wurden auch richtige Köche

angestellt, um den Anspruch einer hochwertigen Freizeitpark-Gastronomie gerecht zu werden. Zehn neue Attraktionen wurden in den Park integriert und die Zielgruppe deutlich in Richtung Familie mit Kindern verändert. Dieser Ausrichtung geschuldet wurde auch das komplette Showprogramm erneuert. International erfolgreiche Top-Künstler wurden für die Ferien und die neuen Events verpflichtet. Neu ist eine tägliche Affenfütterung, die als interessantes und unterhaltsames Showprogramm gestaltet ist. Gerade das Eventprogramm ist deutschlandweit herausragend und in seiner Fülle und Qualität einzigartig in Bayern.



**DAS NEUE FREIZEIT-LAND GEISELWIND**

**BAYERN'S STÄRKSTES STÜCK FREIZEIT**

**OKTOBER EVENTHIGHLIGHTS**

**HALLOWEEN**

**10 NEUE ATTRAKTIONEN**

**NEUE SHOWS**

**NEUE GASTRONOMIE**

**VIELE NEUE TIERE**

**THEMEN-RESTAURANT**

**NEU HALLOWEEN**

**TRICK OR TREAT**

**www.Freizeit-land.de**

*Alle Events und Attraktionen sind im Eintrittspreis enthalten!*

# extra-radio

## Die schönsten OLDIES



Gery's Gut Gelaunte Gäste.  
Jeden Montag von 17 - 18 Uhr:



Mo., 4. September  
**DR. BIRGIT SEELBINDER**  
Präsid. Euregio Egrensis  
Ex-OB Marktredwitz



Mo., 11. September  
**KLAUS ZEITLER**  
Vorstand  
Kinderschutzbund Hof



Mo., 18. September  
**LAURA ENGEL**  
Ethnologin  
Konfliktwissenschaftlerin



Mo., 25. September  
**DR. ROLAND EICHHORN**  
Chef-Geologe  
Landesamt für Umwelt



Mo., 2. Oktober  
**GERHARD PROKSCHA**  
Gründer  
extra-radio 88.0 Hof



Mo., 9. Oktober  
**JÖRG KAISER**  
fränkischer  
Comedian

Täglich von 12-18 Uhr  
auf UKW 88.0, im Kabel und auf DAB +  
24 Stunden web-radio: [www.extra-radio.de](http://www.extra-radio.de)



Hof - Kreuzsteinstr. 2-6, Tel. 09281/83000

Montag

4

September

**BAD STEBEN** 19:00 Augentraining, Vortrag

Kurhaus

Dienstag

5

September

**BAD ELSTER** 19:30 Milonga Sentimental, Italien. Nacht KunstWandelhalle  
**WUNSIEDEL** 10:00 Junior-Bildhauerworkshop Fichtelgebirgsmuseum

Mittwoch

6

September

**HOF** 15:00 Pflanzensprechstunde Theresienstein, Botanischer Garten  
 15:00 Depressionen im Alter, Vortrag, Hospitalstift. Gabelsbergerstr. 81a  
 17:30 Feierabend-Radeltour, ADFC Kugelbrunnen  
 18:00 Defibrillator Selbsthilfegruppe Sana Klinikum, Ebene 2  
**WUNSIEDEL** 10:00 Junior-Bildhauerworkshop Fichtelgebirgsmuseum

Donnerstag

7

September

**HOF** 19:30 Circus Krone, Galapremiere Volksfestplatz  
 19:30 Fichtelgebirgskrimi Adrian Roßner, Lesung Mus. Bayer.Vogtl.  
**KLEINLOSnitz** 19:00 Konfliktier Biber, Ausstellungseröffn. Bauernhofmus.  
**PLAUEN** 20:00 Thomas Schreckenberger, Kabarett Malzhaus  
**SELB** 16:00 Festival Mediaval, Mittelalter-Event Goldberg

## VHS-Kurse

### VHS Stadt Hof

- 12. September  
Kochkurs Indische Küche
- 18. September  
Russisch für Vorschulkinder
- 20. September  
Singen hält jung und fit
- 25. September  
Nähworkshop Babykleidung
- 27. September  
Brush up your English
- 28. September  
Spanisch für Fortgeschrittene

### VHS Landkreis Hof

- 19. September  
Studium Generale - Martin Luther
- 21. September  
Mountainbike-Fahrtechniktraining
- 25. September  
Amateurfunker werden
- 27. September  
Knipsen kann jeder - aber fotografieren?
- 28. September  
Videobearbeitung mit MAGIX Video
- 29. September  
STEINzeit - Zeit für Stein
- 30. September  
Pilates Bootcamp

## Neue Programme

ab 4. September 2017  
**Volkshochschule Hof e.V.**  
 Geschäftsstelle:  
 Ludwigstraße 26, Hof  
**Tel. 09281/84220**  
 Sichern Sie sich bereits jetzt  
 Ihren Kurs im Internet unter  
[www.vhs-stadt-hof.de](http://www.vhs-stadt-hof.de)



## Musikalische Froschburgkärwa



Matze & Chupp

Am zweiten September-Wochenende herrscht Ausnahmezustand in der Festscheune am Schwarzenfurthweg in Konradsreuth. Von Freitag bis Sonntag, 8. bis 10. September, wird musikalisch sowie kulinarisch für jeden etwas geboten. Am Freitag gibt es eine musikalische Zeitreise quer durch die Jahrzehnte mit DJ Magic. Am Samstag findet das traditionelle

Weinfest statt. Ab 20 Uhr spielt die „Fliegende Fünf“. Der Sonntag startet am Vormittag mit einem Weißwurst-Frühschoppen. Nachmittags gibt es musikalische Unterhaltung mit der Frankenwald-Musikgruppe und dem gemischten Chor. Am Abend spielen „Matze & Chupp“ unplugged oder besser gesagt „unangestöpselt“. Schlager aus den 50er, 60er und 70er Jahren gehören ebenso zum Repertoire wie volkstümliche Stücke der Oberkrainer oder Ernst Mosch.

## Blues, Rock und Oldies

Am Freitag, dem 8. September, begeben sich die Besucher der Burg Rabenstein in Ahorntal mit Peter Knoll, Hugo Schöning und Frank Wendeberg im naturnahen Ambiente der Sophienhöhle auf eine multiinstrumentale Reise rund um das älteste Blasinstrument der Erde. Auf außergewöhnliche Art und Weise kombiniert das Trio aus Regensburg dabei unterschiedlichste Schlag-, Saiten- und Ethnoinstrumente mit dem Didgeridoo. Einen Piano-Abend mit Martin Schmitt gibt es am Donnerstag, dem 21. September. Mit einer Mischung aus Soul, Jazz und Blues, gepaart mit einer ordentlichen Portion Humor und Komik, hat sich der Pianist



Martin Schmitt

und Sänger seit vielen Jahren einen festen Platz in der deutschen Musikszene erspielt. Blues, Rock und Oldies gibt es am Freitag, dem 22. September, auf die Ohren. Die Musiker von „Good Times Tonight“ präsentieren mit akustischen Instrumenten Songs von Eric Clapton, Freddie King oder Blind Blake.

NATURPARADIES

**BURG RABENSTEIN**

**BURG RABENSTEIN**  
Führungen + Konzerte

**SOPHIENHÖHLE**  
aktive Tropfsteinhöhle

**GUTSSCHENKE**  
mit Biergarten

**BURGHOTEL**  
Zimmer + Events

**FALKNEREI**  
mit Flugschau

Tel. 09202/9700440

Burg Rabenstein · Rabenstein 33 · 95491 Ahorntal · [www.burg-rabenstein.de](http://www.burg-rabenstein.de)

**Burg- und Höhlenkonzerte**  
**Dinnershows & Events**

## Zoo: Viele Helfer, Suche nach Holzwagen



Der Hofer Zoo kann, zumindest vorerst, einmal aufatmen. Nachdem bekannt wurde, dass Oberfrankens einziger Zoo in argen finanziellen Nöten steckt, gab es eine Vielzahl von Spenden und Hilfsaktionen, die dem Zoologischen Garten einen warmen Geldregen bescherten. Mit ihm können zumindest die wichtigsten Arbeiten in Angriff genommen werden. So wurde die Lüftungsanlage im Savannenhaus erneuert. Jetzt soll auch das



Kassenhäuschen am Eingang ersetzt werden, das zur Landesgartenschau als Provisorium aufgestellt wurde und so immer noch dort steht. Allerdings mischt sich unter die Freude auch der Ärger über die Unverfrorenheit mancher Zeitgenossen. So hat sich der Zoo für seine kleinen Gäste stabile Bollerwagen (Bild) bauen lassen. Einer davon wurde gestohlen. Der Zoo bittet, den Wagen zurückzubringen oder um Hinweise, wenn er irgendwo entdeckt wird.



## SPA LOUNGE

WELLNESS & BEAUTY

*Herbst*

### Wellness für Ihre Haut

Tun Sie sich etwas Gutes – verwöhnen Sie Ihre von der Sonne strapazierte Haut mit unseren auf ihren Hauttyp zugeschnittenen Körper-Peelings und -Packungen.

Ihr ideales Geschenk:

Gutschein für die SPA LOUNGE  
WELLNESS & BEAUTY

**Buchung & Reservierung  
über Hotel Central:**



Kulmbacher Str.4 . 95030 Hof . Tel. 09281 6050 . Fax 09281 62440  
info@hotel-central-hof.de . www.hotel-central-hof.de



## Fest, Musik und Handwerk in Landwüst

Das Programm des Freilichtmuseums Landwüst startet mit einer Schnapswanderung. Am Freitag, dem 8. September, zeigt und erklärt Kräuterpädagogin Marina Gerstner die saisonale und regionale Nutzung von selbst angesetztem Obstschnaps. Am Sonntag, dem 10. September, begeistert der Landfrauenchor Lichtentanne-Zwickau die Besucher bei „Musik aus der Scheune“. Der Kultur- und Heimatverein Landwüst präsentiert am Freitag, dem 15. September, die Big-O-Band aus Hof. Zum Herbstfest am Sonntag, dem 17. September, gibt es historisches Handwerk zu erleben: Ein Familientag mit Schauvorführungen, buntem Markttreiben, Aktionen für Kinder, dazu Musik mit der Gruppe „Liederwiese“ und den „Meinersdorfer Musikanten“. Am Samstag, dem 23. September, bietet die Folkrock-Band „Pustebblume“ aus Lichtenstein dem Publikum eine Mischung aus eigenen Songs und Neil Young-Titeln. Viel lernen „Vom Handwerk des Saitenmachers“ kann man am Sonntag, dem 24. September. Original-Geräte des alten Saitenmacherhandwerks lassen im Freilichtmuseum die Arbeitsschritte der Saitenmacherei vom Schafsdarm bis zur Saite lebendig werden. Wolfgang Frank erläutert die Saitenherstellung aus seiner Arbeitspraxis und führt ausgewählte Arbeitsschritte vor.



**Vogtländisches  
Freilichtmuseum Landwüst**  
Rohrbacher Str. 4, 08258 Markneukirchen  
Tel.: 03 74 22 - 2136 Fax: - 6836  
museum@vogtland-kultur.de

Dienstag - Sonntag, Feiertage von 10 bis 17 Uhr  
(außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung)

Freitag, 08.09.2017 ab 17.00 Uhr  
**Schnapswanderung**

Samstag, 09.09.2017 ab 10.00 Uhr  
**Mal- und Zeichenzirkel „Mal mit in Landwüst“**  
ab 11.00 Uhr **Familienführung** (Reservierung nötig)

Sonntag, 10.09.2017 ab 14.00 Uhr  
**Musik aus der Scheune: Landfrauenchor Lichtentanne/Zwickau**

Freitag, 15.09.2017 ab 20.00 Uhr  
**Konzert in der kultur.tenne: Big-O-Band**

Sonntag, 17.09.2017 ab 10.00 Uhr  
**Herbstfest: Meinersdorfer Musikanten & Liederwiese**

Samstag, 23.09.2017 ab 20.00 Uhr  
**Konzert in der kultur.tenne: Pustebblume**

Sonntag, 24.09.2017 ab 10.00 Uhr  
**Vom Handwerk des Saitenmachers  
Vorführungen und Erläuterungen Wolfgang Frank**



## Pippi, Michel und Co.

In diesem Jahr jährt sich zum 110. Mal der Geburtstag einer der bekanntesten Kinderbuchautorinnen: Astrid Lindgren. Auf die interessierten Besucher treffen Pippi Langstrumpf, die Kinder aus Bullerbü, Michel aus Lönneberga, Ronja Räubertochter



oder die bekannten Rumpelwichte in der derzeitigen Ausstellung „Pippi, Michel, Ronja & Co. - Astrid Lindgren“. Die Schau wurde in Zusammenarbeit mit dem Sammler Matthias Blum gestaltet, enthält zahlreiche originale Dokumente von Astrid Lindgren, eine große Sammlung von Büchern zudem Filmplakate und auch Plastiken. Bis zum Sonntag, 10. September, ist sie in Oelsnitz in den Museen Schloß Voigtsberg zu besichtigen.

## „Sport frei“ für Schwarzenbach Saale



Die Laufgemeinschaft Hallerstein-Schwarzenbach und die Turnerschaft Schwarzenbach laden am 8. und 9. September zu ihrer Traditionsveranstaltung ein, die auch die richtige Disziplin für Groß und Klein, Hobbyläufer und aktive Sportler bereithält. Für Hobbyläufer eignet sich besonders der „Funrun“ mit einer Distanz von

5 km, der in diesem Jahr als neues Highlight auf dem Programm steht. Die 10-km-Strecke rund um den Förmitzspeicher kann je nach Ausdauer und Lust vielfältig genutzt werden: als klassischer Lauf mit Zeitwertung oder für Walker und Nordic Walker. Neben dem Lauf ist für Sportler und Zuschauer einiges geboten. Roland Zeitler und Peter Stöcker sind als Sprecher vor Ort. Die Sambagruppe Abandonados heizt auf der Strecke allen Läufern ein. Auch die Konga-Crew, Little Starlets und die Junior Starlets treten auf. Traditionsgemäß beginnen die Ausdauerstage bereits am Freitag mit dem Fitness- und Laufftreff und der Nudelparty. Bis zum 7. September kann man sich über den Online-Anmeldungstool, per Post oder per Fax anmelden.



**Schwarzenbacher Ausdauerstage 2017**  
**08. + 09. September**

**Fitness & Laufftreff mit Nudelparty**  
**Halbmarathon**  
**10 km Lauf, Walking, NW**  
**Funrun, Schüler- und Bambinilauf**

[www.schwarzenbacher-ausdauerstage.de](http://www.schwarzenbacher-ausdauerstage.de)

HOF	15:30 Circus Krone (auch 19:30 Uhr)	Volksfestplatz
AHORNTAL	20:00 Didge and Drums, Höhlenkonzert	Burg Rabenstein
BAD ELSTER	19:30 Eröffnung Festspiele, Symphoniekonzert	KAT
BAD STEBEN	19:30 Gala-Konzert, Oper, Operette, Musical	Kurhaus
KONRADSDREUTH	19:00 DJ Magic, Froschburgkärwa Scheune, Schwarzf.Weg	
LANDWÜST	17:00 Schnapswanderung	Freilichtmuseum
REHAU	18:00 Kulturnacht, lange Einkaufsnacht	Innenstadt
SCHWARZENBACH/S.	18:00 Ausdauerstage, Nudelparty	Turnerheim
SELB	14:00 Festival Mediaval, Mittelalter-Event	Goldberg

## Kabarett und musikalischer Genuss



Uli Masuth

Das Herbstprogramm des Kurhauses Bad Steben startet mit „den schönsten Melodien der Welt“ zum Galakonzert am Freitag, dem 8.September. Es umfasst die schönsten Operetten-Arien, Opern- und Musicalmelodien. Einen unterhaltenden Kabarett-Abend mit Klaviermusik gibt es am Donnerstag, dem 14.September. Uli Masuth ist zu Gast und widmet sich in seinem Programm dem Motto: „Mein Leben als Ich“.

Sigrid Wolf-Feix ist bekannt für ihre faszinierenden Dia-Multivisions-Shows. Am Donnerstag, dem 21.September, entführt sie ihre Zuschauer im Kurhaus auf eine 16.000 Kilometer lange Reise in den Indian Summer, den farbenprächtigen Herbst in Ost-Kanada und den Neuengland-Staaten der USA. Im Rahmen ihrer Europatournee kommen die Maxim Kowalew Don Kosaken am Montag, dem



Maxim Kowalew Don Kosaken

25.September nach Bad Steben. In ihrem neuen Konzertprogramm präsentieren sie russisch-orthodoxe Kirchengesänge sowie Volksweisen und Balladen. Ein Wohlfühl-Programm für alle Sinne erleben die Besucher am Donnerstag, dem

28.September, wenn Viktor Bleibtreu seine komödiantische Nostalgie-Show „Lass mich dein Badewasser schlürfen“ vorstellt. Seine musikalische Reise rund um das Liebesleben überrascht, begeistert und stimuliert sämtliche Lachmuskeln.

Fenster - Balkontüren - Haustüren - Rolläden - Außenraffstores - Insektenschutz - Plissees - Innenjalousien

**therma**  
THERMATECHNIK GEMISHT

### Mehr Sicherheit bei Fenstern und Türen

**therma**  
THERMATECHNIK GEMISHT

Bobengrün & Tanna  
09288 / 9749-0

Weidenberg  
09278 / 62030-0

www.therma.de  
info@therma.de

Das besondere Buffet-Restaurant mit über 450 Sitzplätzen



# Gourmet Palast Hof

Chinesisch • Sushi • Mongolisch • Live-Cooking

**BUFFET**  
ALL-YOU-CAN-EAT  
& DRINK<sup>1</sup>  
ab  
**12,90 €**

**Samstags**  
11:30-14:30  
Großes Buffet mit  
Live-Cooking zum  
Happy-Hour-Preis<sup>1</sup>  
**16,90 €** statt  
22,90 €

Ossecker Str. 175 • 95030 Hof  
Tel. 09281-5932445  
Telefonische Reservierung empfohlen!



**SOMMER-  
GARTEN**



fb.com/gphof

Geöffnet täglich von 11:30 Uhr bis 15:00 Uhr  
und von 17:30 Uhr bis 23:30 Uhr

Mit dem hof-programm noch  
günstiger schlemmen...

Bei Vorlage des **ausgeschnittenen Coupons** wird **10%** Preisnachlass  
gewährt, gültig bis 30. September 2017 (außer Samstags).

Pro Person nur 1 Coupon einlösbar, gilt nur für Erwachsenen-Buffet,  
nicht mit anderen Aktionen kombinierbar, die Coupons sind bei Bezahlung  
vorzulegen, nachträgliche Berücksichtigung ist nicht möglich.



<sup>1</sup> = inklusive aller alkoholfreien Getränke am Buffet (Alkohol und Barge Getränke werden berechnet) • 2 = Mo-Fr mittags (außer Feiertags)



## Zeitreise ins Mittelalter

Schon die alten Rittersleut' wussten die Vorzüge des Dampfbadens zu schätzen, sobald der Herbstnebel aus den Tälern des Frankenwaldes stieg. Deshalb stellen die Lichtenberger heuer beim Burgfest einen mittelalterlichen Saunawagen auf, in dem sich Männlein und Weiblein zum Schwitzen versammeln können. An den Festtagen steht wie gewohnt die Musik im Mittelpunkt. „Drachenmond“ aus Unterfranken, „Spilwut“ aus der Schorfheide, „Meyenfo-

gel“ aus dem Schwabenlande und natürlich das heimatische Duo „Lyra Musica“ verführen die Besucher mit ihren Klängen. Ständler aus ganz Deutschland, Puppenspieler, Märchenerzähler, S c h a u -



kämpfer, mittelalterliche Handwerker, Schnapsbrenner und Kameltreiber machen beim Burgfest Station. Deshalb: „Machet Euch auf die Beine und kommet am 9. und 10. September hinauf auf die Lichtenberger Burg und schauet selber, was sich hier Wundersames tut.“



*Wir bieten täglich hausgemachte Brotzeiten.*

*An Sonn- und Feiertagen gibt's Braten mit grünen Klößen (bitte vorab reservieren!)*

*Im Sommer wird freitags ab 18.00 Uhr - bei schönem Wetter - auf der Terrasse gegrillt.*

*Ganztägig geöffnet*

*Dienstag Ruhetag*

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

**A**DELSKAMMER  
 ältestes Wirtshaus  
 im Frankenwald

**Familie Gebelein**  
 Dorfplatz 10  
 95138 Bad Steben-Carlsgrün  
 Telefon 0 92 88 / 84 40  
[www.gasthof-adelskammer.de](http://www.gasthof-adelskammer.de)

## Kabarett und handgemachte Musik

Am Samstag, dem 9. September, ist der Kabarettist John Doyle zu Gast im CasinoLIVE Eventraum der Spielbank Bad Steben. In seinem neuen Programm „Voll der Stress“ beschäftigt er sich mit Menschen, die auf der Arbeit, bei der Kindererziehung und selbst im Schlafzimmer gestresst sind. Das Leben ist voller Stress, doch bei John Doyle kann man entspannt darüber lachen. Musik und humorvolle Unterhaltung vereint das Musiktrio 5 Minuten Pause mit dem Rehauser Gery Gerspitzer und seinen musikalischen Mitstreitern Harry Tröger und Uli Saalfrank. Bei der After Work Live Veranstaltung am Mittwoch, dem 13. September, stehen neben guter handgemachter Musik, Gaudi und Blödelei im Mittelpunkt. Für die bleibende Erinnerung an einen unvergesslichen Abend sorgt Setale Photo mit perfekten Schnappschüssen und einer originellen Fotobox. Sie bieten Fotografie für alle Bereiche, Situationen und Bedürfnisse. Ob zur Produktpräsentation, für Werbeaktionen, zum Verschenken oder um besondere Tage wie diesen nicht vergessen zu lassen. Das Spielbankrestaurant „relexa's rouge et noir“ serviert zur Veranstaltung leckere Tapas-Teller mit drei oder fünf Portionen.



John Doyle



5 Minuten Pause

# AFTER WORK LIVE

TOLLE  
PREISE  
ZU  
GEWINNEN

Mi. 13.09.2017  
19.00 – 22.00 UHR

Musik von *5  
Minuten  
Pause*

Unser Partner an diesem Abend  
**setalephoto**  
*www.setalephoto.de*

**EINTRITT FREI**  
Gültigen Lichtbildausweis nicht vergessen.

Unser  
Restaurant:

**SPIELBANK BAD STEBEN**

www.spielbanken-bayern.de



## Rockiges Open-Air

Das Helmbrechtser Hinterhof-Rock Open-Air verspricht am Samstag, dem 9. September, ein echtes Highlight zu werden. Mit dabei sind die Bands „Angiz“, die von rockigem Gitarrensound über detailverliebte Klavier- und Streicherlinien bis hin zu Akkordeonsolos und Akustikelementen ein breites musikalisches Spektrum in ihrem Sortiment haben. Bei „Changing Tense“ steht Hard Rock auf dem Programm. „Naked Superhero“, verwandeln mit melodischem Punkrock, sowie mehrstimmigen Gesang und spanischem Rap jede Location in eine bunte ausgelassene Partyzone. Auf dem Gelände der ehemaligen C.F. Weiß-Fabrik, nahe der Gustav-Weiß-Straße.



**Eraldo freut sich sehr  
Sie als Seniorchef mit Team  
verwöhnen zu dürfen!**



**Zum Schulanfang am 12.09.  
rechtzeitig reservieren!**

**Öffnungszeiten:**

**Do. + So.:** 11:00 - 14:00

**täglich** 17:00 - 24:00

(bis 23:30 warme Küche)

**Dienstag Ruhetag**

**Ristorante - Pizzeria**

**„Il Colosseo“**

**Eraldo Mirabelli**

**Schützenstr. 5**

**95028 Hof**

**Telefon 0 92 81 / 88 99 10**



aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres

## Herbstfest und Tag der offenen Tür



Die Hochfränkischen Werkstätten, eine Einrichtung der Lebenshilfe Hof, feiern am Samstag, dem 9. September, ihr Herbstfest am Lernhof, Südring 100. Mit einer Tombola, der Kinder-Spielstraße und dem Basteln ist viel Spaß und Unterhaltung geboten. Am Verkaufsstand des Werkstattladens „Invito“ kann man Deko- und Geschenkartikel erwerben. Die Gärtnerei und der Bauernhof bieten ihre eigenen Erzeugnisse an. Informationen gibt es am Stand der Offenen Hilfen der Lebenshilfe. Für die Musik sorgt Frank Willutzki. Der Auftritt der Hof Starlets Cheerleader und der Zauberer Wobby runden das Familienfest ab.

### Blutspende-Termine

11. Sept.	Hof, BRK-Kreisverband	12.00 - 19.00 Uhr
13. Sept.	Schwarzenb./W., Grundschule	15.30 - 19.30 Uhr
14. Sept.	Geroldsgrün/Grundschule	16.30 - 20.30 Uhr
15. Sept.	Naila, Gymnasium	16.00 - 20.00 Uhr
25. Sept.	Schwarzenb./S., Grundschule	16:00 - 20:00 Uhr

## Museumsfest und Ausstellungseröffnung



Das Museum in Köditz veranstaltet am Wochenende des 9. und 10. September das Museumsfest. Das Festprogramm startet am Samstagnachmittag mit der Eröffnung der Ausstellung „Köditzer Schusterstub'n“. Anschließend geht es zum Festbetrieb über. Für stimmungsvolle Live-Musik sorgt am Abend Wolfgang Bodenschatz. Der Sonntag beginnt mit einem Festgottesdienst

in der Wagnerei mit anschließendem Weißwurstfrühstück und Festbetrieb.

**Heinrich Lang**  
 Parkstraße 2  
 95189 Köditz  
 Telefon 09281/67329  
 Fax 09281/66942



*Wir backen für Sie Brote, Brötchen, Torten und über 20 verschiedene Kuchensorten und servieren Café und Snacks.*

**SAHNERTORTEN, OBSTTORTEN, CREMETORTEN, KUCHENTELLER, PARTYBRÖTCHEN**

*Auf Wunsch werden Ihre Kuchen auch als Geschenk verpackt!*

<b>HOF</b>	13:00 Herbstfest	Hochfränkische Werkstätten
	13:00 Das isst Hof, Kulinarische Kochkurs-Reihe	Münch-Ferber-Villa
	14:00 Flohmarkt zugunsten des Hofer Zoos	Gaststätte Deutsche Flotte
	15:30 Circus Krone (auch 19:30 Uhr)	Volksfestplatz
	20:00 Tipps für Wilhelm, Indie-Pop	Kunstkaufhaus
<b>BAD ELSTER</b>	19:30 Woods of Birnam, Shakespeare-Pop-Konzert	KAT
<b>BAD STEBEN</b>	20:00 John Doyle, CasinoLIVE	Spielbank
<b>HALLERSTEIN</b>	21:00 Nachtkonzert, Klarinette, Klassik, Jazz	Dorfkirche
<b>HELMBRECHTS</b>	17:00 Hinterhof Rock Open-Air	Gelände C.F. Weiß Fabrik
<b>KONRADSREUTH</b>	18:00 Froschburg-Kärwa, Fliegende Fünf	Scheune
<b>KÖDITZ</b>	14:00 Museumsfest, Wolfgang Bodenschatz	Historia, Rosenstr.20
<b>LANDWÜST</b>	11:00 Familienführung	Freilichtmuseum
<b>LICHTENBERG</b>	10:00 Mittelalterliches Burgfest	Burgberg
<b>MARKTREDWITZ</b>	09:00 Lange Einkaufsnacht (bis 0 Uhr)	Innenstadt/Angerplatz
<b>SCHWARZENBACH/S.</b>	12:30 Ausdauerstage, Fitness- u. Lauftreff	Turnerheim
<b>SELB</b>	10:30 Festival Medieval, Mittelalter-Event	Goldberg
<b>SELBITZ</b>		
	15:00 SpVgg Selbitz - SG Quelle Fürth, Fußball-LL	Sportanlage Austr.
	19:00 Oktoberfest, Feuerwehr	Josef-Witt-Str.8
<b>WUNSIEDEL</b>	07:00 Scherben- und Dipflmarkt	Luitpoldplatz

Arndt Fenstertechnik GmbH & Co. KG



ARNDT

ÖFFNET MÖGLICHKEITEN

Fenstertechnik



## SETZEN SIE AKZENTE

Sie möchten **GESTALTERISCHE AKZENTE** setzen  
und Ihre **FENSTER UND TÜREN** farblich  
auf Ihren **HAUSTYP** abstimmen?

Bringen Sie mit Ihren Fenstern mehr Farbe in Ihr Leben. Neben dem klassischen weiß, bietet Ihnen die Firma Arndt Fenstertechnik auch hochwertige Folien- und Acrylbeschichtungen für Ihre Fenster und Türen an. Das Sortiment reicht von vielfältigen Holzdekorfolien bis hin zu diversen RAL Farben.

Klassische und moderne Optik, bei gleichzeitig geringem Pflegeaufwand.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer Ausstellung!

Arndt Fenstertechnik GmbH & Co. KG

Am Gewerbegebiet 3  
95185 Gattendorf
Tel: 09281/7371 - 0  
Fax: 09281/7371 - 11
www.arndt-fenster-technik.de  
info@arndt-fenster-technik.de



# Töpen feiert



„Fantasien rund um den Garten“ lautet das Motto des Kreisgartentages, den der Kreisverband Hof für Gartenbau und Landespflege zusammen mit dem örtlichen Gartenbauverein veranstaltet. In diesem Jahr findet er am Sonntag, dem 10. September, in Töpen statt. Das Gelände zieht sich von der Ortsmitte bis hin zum Jugendhaus. Vielfältige und interessante Angebote, Beratung, Information und Verkauf zum Thema Obstbäume, Obstsorten, Stauden, Sträucher und mehr erwartet die Besucher. Sie finden auch ein großes Angebot an Gewürzen, Kräutern, Kunst und Schmuck für alle Fälle. Erstmals ist die Regierung von Oberfranken mit ihrem Biodiversitätsprogramm und Obstsortenbestimmung vor Ort. Dazu kann jeder sein eigenes Obst mitbringen. So kann man von Fachleuten bestimmen lassen, welche Sorten im eigenen Garten stehen. Natürlich gibt es auch Tipps zur Pflege von Streuobstwiesen, Gartengestaltung, Floristik, Kompost, Gartenambiente, spezielle Gartenthemen und vieles mehr. Zur Eröffnung spielt der Posaunenchor Töpen, die Original Töpener Blasmusik unterhält am Nachmittag mit zwei Standkonzerten.

Obst- und Gartenbauverein Töpen



## Kreis- gartentag

10. September 2017  
in Töpen



### Fantasien rund um den Garten

Der Kreisverband Hof für Gartenbau und Landespflege und der Obst- und Gartenbauverein Töpen freuen sich auf Ihren Besuch.

[www.kv-gartenbauvereine-hof.de](http://www.kv-gartenbauvereine-hof.de)




## Metallbau Belter GmbH

### SCHÜCO

**Stahl - Metallbau**  
Schaumbergstraße 5  
95032 Hof  
Tel. 09281 / 51632  
Fax 09281/52639  
[www.metallbau-belter.de](http://www.metallbau-belter.de)

- Fenster/Türen
- Wintergärten
- Geländer in Alu, Stahl und Edelstahl
- Zäune und Balkone
- Stahlkonstruktionen und Treppen



17. CHURSÄCHSISCHE FESTSPIELE

# QUELLEN DER MUSIK

Bad Elster feiert 200 Jahre Orchestertradition

KULTUR- UND FESTSPIELSTADT BAD ELSTER | 8. SEPTEMBER - 3. OKTOBER 2017



PE WERNER & F. CHASTENIER Chansons 02.09.



WOODS OF BIRNAM Shakespeare-Pop 09.09.



GROSSE JOHANN-STRAUSS-GALA 13.09.



LA TRAVIATA Opern-Premiere 15.09.



REINER KRÖHNERT Kabarett 16.09.



DIE BREMER STADTMUSIKANTEN 17.09.



DIE ORCHESTERPROBE Komödie 22.09.



EINE HOMMAGE AN MANFRED KRUG 23.09.



L. FITZ, S. PERLINGER & L. AUMEIER 24.09.



EINE NACHT IN VENEDIG Operette 29.09.



REINHOLD BECKMANN & BAND Konzert 30.09.



WERNER SCHNEIDER Kabarett 01.10.



TICKETS & INFOS: +49 (0) 3 74 37 / 53 900

[www.koenig-albert-theater.de](http://www.koenig-albert-theater.de) - [www.chursaechsische.de](http://www.chursaechsische.de)





## Hopfenzupferfest mit Musik und Oldtimertreffen

Ende August, Anfang September ist Hopfenerntezeit. Klein und rundlich, länglich oder spitz - die tollsten Dolden werden gepflückt, ihr betörender Duft erfüllt die Luft. Seit Generationen verarbeitet die Brauerei Meinel den wunderbaren Hopfen aus dem fränkischen Spalt. Die Brauer-Familie Meinel-Hansen lädt dazu ein, den fränkischen Hopfen mit allen Sinnen zu erleben. Wer Lust hat, betei-  
 ligt sich am Sonntag, dem 10. September, beim Pflücken der Hopfenzapfen und kann traditionsgemäß seinen Erntesoll, die "Hopfenmetze", in Freigetränke oder andere Brauereiartikel umtauschen. Auf dem Brauereigebäude werden Oldtimer aus Nah und Fern erwartet. Dazu gibt es musikalische Unterhaltung.



# Meinel-Bräu

Wir laden herzlich ein zum

## 5. Hopfenzupferfest & OLDTIMERTREFFEN

FRISCH VOM FASS  
MEINEL KÖRNLA  
(MEHR INFOS AUF DER RÜCKSEITE)



Save the Date!  
**10.09.2017**



## Frühschoppen mit den Frankorigines

Zu Weißwürsten, Käse, Kuchen, Kaffee und Getränkespezialitäten spielen die „Frankorigines“ – vier Ureinwohner Nordostoberfrankens. Die Band, die nach eigenen Angaben „bluß spilln“ will, liefert mit ihrer Musik nicht nur einen Ohrenschmaus, sondern fordert in bewährter Weise auch die Lachmuskeln. Harry Tröger, Ralf Wunschelmeier, Gerd Roßner und Jonny Pechstein spinnen musikalisch drauf los, ganz nach dem Motto der Band: Alles darf, nix muss, außer Spaß! Klassiker und Perlen der Pop- und Rock-Musik in eigener Interpretation, die Texte gewürzt mit fränkischen Lebensweisheiten. Am Sonntag, dem 10. September, lädt der Verein „Die Gunga“ im Innenhof der „Alten Weberei“ in Helmbrechts zu diesem SpätSommerFrühSchoppen ein.

## Kabarett „Eine Nacht im Russen-Puff“

Die beliebten Ehrenkünstler Tom Pauls und Kathrin Weber laden am Sonntag, dem 10. September, gemeinsam mit Detlef Rothe und dem Zwinger-Trio zu einer „Nacht im Russenpuff“ ein. Eine heitere Kabarett-Revue im König Albert Theater in Bad Elster. Tom Pauls brilliert in dieser Rolle nicht nur durch den glaubhaften stimmlichen Akzent eines Russen, der gut deutsch spricht, sondern auch durch sein nuancenreiches Repertoire in Mimik und Gestik. Beste Unterhaltung ist garantiert, wenn Semjon und Kusma ihre Mädchen in einer Show zwischen Revue und Estrade präsentieren, zwischen Samowar und Kalaschnikow in einem etwas sonderbaren russischen Puff ganz am Rande des Nervenzusammenbruchs.



Foto: Carsten Nüssler



**Schirner**

**Café • Bäckerei • Konditorei**

*Für die  
Herbstzeit  
empfehlen wir  
unseren herzhafsten  
Zwiebelkuchen!*

Unser Café ist für Sie von Mo - Fr von 5 Uhr bis 18 Uhr geöffnet,  
samstags von 5 bis 13 Uhr und sonntags von 11 bis 17 Uhr.

Heinrich-Heine-Str. 1 • Hof • Tel. 0 92 81/9 14 32  
[www.baeckerei-schirner.de](http://www.baeckerei-schirner.de)

<b>HOF</b>	10:00 Die Denkmäler der Stadt Hof, Buchvorstellg.	Mus. Bayer. Vogtl.
	10:00 Hopfenzupferfest, Oldtimertreffen	Brauerei Meinel
	11:00 Haislamusikanten FGV Hof, Promenadenkonzert	Theresienstein
	14:00 Circus Krone (auch 18:00 Uhr)	Volksfestplatz
	15:00 FT Hof - 1.FC Gefrees, KL-Nord	Sportpl. Alte Plauener Str. 32
	15:30 Kurautorenführung, Luther unter anderen	Mus. Bayer. Vogtl.
	18:00 Play again Sam light, Biergartenkonzert	Gaststätte Deutsche Flotte
<b>ARZBERG</b>	14:00 Finissage, Verteufelt, verlockend, verflückt	Gerätemuseum
<b>BAD ELSTER</b>	19:00 Katrin Weber, Tom Pauls, Detlef Rothe, Kabarett	KAT
<b>BERG</b>	11:00 Tag des offenen Denkmals, Führungen	St.Jakobus-Kirche
<b>HELMBRECHTS</b>	10:30 Frankoriginies, Konzert	Alte Weberei
<b>KONRADSDREUTH</b>	11:00 Tag d. off. Denkmals, Führungen	Markgrafenkirche
	18:00 Froschburg-Kärwa, Matze u. Chupp Scheune, Schwarzenfurter Weg	
<b>KÖDITZ</b>	09:30 Museumsfest, Festbetrieb	Historia, Rosenstr.20
<b>LANDWÜST</b>	14:00 Musik aus d. Scheune, Landfr.chor Lichtentanne	Museum
<b>LICHTENBERG</b>	10:00 Mittelalterliches Burgfest, Tag off. Denkmals	Burgberg
<b>NEUDORF</b>	12:00 Tag des offenen Denkmals, Führungen	Altes Weberhaus
<b>SCHAUENSTEIN</b>	10:00 Tag des offenen Denkmals, Flohmarkt	Schlossplatz
	11:00 Tag des offenen Denkmals, Kurkonzert	Kirche St. Bartholomäus
<b>SCHWARZENBACH/S.</b>	13:00 Tag d. off. Denkmals, Führungen	Langer Gang
	14:30 Tag des offenen Denkmals, Führungen	Schul- und Heimatmuseum
<b>SCHÖNWALD</b>	09:30 TV Schönwald, Leichtathletik Werfertag	TV Platz
<b>SELB</b>	10:00 Festival Mediaval, Mittelalter-Event	Goldberg
	10:00 Tag des offenen Denkmals, Vorführungen Porzellan	Porzellanikon
	18:00 Selber Wölfe - Lausitzer Füchse, Eishockey Oberliga	Netzsch-Arena
<b>SELBITZ</b>	10:00 Oktoberfest	Freiwillige Feuerwehr, Josef-Witt -Straße 8
<b>TÖPEN</b>	10:00 Kreisgartentag	Ortsmitte
<b>WUNSIEDEL</b>	12:00 Tag d. off. Denkmals, Macht u. Pracht	Fichtelgebirgsmus.
	14:00 Erlebnisführung im Felsenlabyrinth	Felsenlabyrinth Luisenburg
	16:30 Die Amigos, Das Beste vom Besten, Konzert	Fichtelgebirgshalle

**Jetzt:**

**DIGITAL**  
empfangbar

**OBERFRANKENWEIT**

DAB +, Frequenzbereich 10B

DIGITALRADIO  
DAB+

**extra-radio**

Täglich von 12-18 Uhr  
auf UKW 88.0, im Kabel und auf DAB+  
24 Stunden web-radio: [www.extra-radio.de](http://www.extra-radio.de)

# SCHULANFANG

## Gut vorbereitet in den Schulalltag



Foto: djd/Emil/draubig-photo - Fotolia

Neues lernen, endlich wie die „Großen“ behandelt werden und andere Kinder kennenlernen. Der erste Schultag ist für jedes Kind etwas Besonderes. Damit der Start in den neuen Lebensabschnitt gelingt, müssen einige Dinge beachtet werden. Wichtig zum Schulanfang ist unter anderem, dass die Schulmaterialien rechtzeitig besorgt werden. Dabei steht vor allem der Kauf des Schulranzens im Fokus. Er sollte den Kindern nicht nur gut gefallen,



Foto: djd/Emil/pressmaster - Fotolia

sondern auch richtig passen, bequem, leicht und verstellbar sein. Reflektoren helfen dabei, das Kind auf dem Schulweg zu schützen. Neben Heften und Büchern müssen auch Brotdose und Trinkflasche Platz finden. Das sind nur einige Kriterien, die der Ranzen erfüllen sollte. Ein weiterer wichtiger Punkt des neuen Lebensabschnittes ist das frühe Aufstehen. Muss das Kind mit der Einschulung zeitiger als gewohnt aus dem Bett, sollte man es schon vorher auf den neuen Rhythmus eingewöhnen. So vermeidet man, dass es in den ersten Tagen unkonzentriert und übermüdet ist. Auch der Schulweg sollte ihm bereits vertraut sein. Auf der Checkliste für den Schulanfang sollte aber auch die Vorbereitung zu Hause stehen: Ein Platz für das Kind, an dem es in Zukunft konzentriert seine Hausaufgaben erledigen kann. Am besten sind dafür ein größengerechter Schreibtisch für Kinder und ein passender Stuhl geeignet.

\* Partnerfiliale der Deutschen Post \*

## Schluss mit Stress zum Schulanfang!

*Zettel rein - den Rest erledigen wir!*

*Unser Team freut sich auf Sie*

# Eva Schaller

95032 Hof, Kornbergstr. 39  
Tel. u. Fax 0 92 81/5 17 00

\* Buskartenvorverkauf \*      \* Lotto \*

Schreibwaren

Zeitschriften

## Genug Energie zum Lernen

Wer in der Schule mithalten will, muss vom ersten Tag an konzentriert und einsatzbereit sein. Am Morgen sind die Kohlenhydrat-Reserven im Körper aufgebraucht, die das Gehirn mit Energie versorgen. Auch fehlt es vielen Kindern an Vitalstoffen - also an Vitaminen, Mineralien und Spurenelementen. Eisen, Jod und Zink unterstützen die Konzentrationsfähigkeit. Ein vollwertiges Frühstück, beispielsweise aus Getreide, Früchten und Milch ist daher wichtig, bevor es ans Lernen geht. Leider verlässt etwa jedes fünfte Kind in Deutschland das Haus ohne Frühstück - gerade in solchen Fällen ist ein gesundes Pausenbrot umso wichtiger. Laut der Deutschen Gesellschaft für Ernährung besteht die Zwischenmahlzeit in der Schule im Idealfall aus vier Bausteinen: Vollkornbrot, Milch oder einem Milchprodukt, frischem Obst oder Gemüse und einem ungesüßten Getränk.

Foto: djd/LaVita





Cucina e caffè

# La Romantica

Inh. Antonietta Mirabelli-Satar





Wir bieten Ihnen eine Speisenauswahl der italienischen Küche, dazu eine extra Wochenkarte, sowie Frühstück, Kaffee, hausgemachte Torten und Kuchen.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Reservieren Sie rechtzeitig zum Schulanfang am 12. September!**

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN AB SEPTEMBER:**  
 Montag-Donnerstag 9.30 - 17.00 Uhr  
 Freitag 9.30 - 22.00 Uhr  
 Samstag 9.30 - 14.00 Uhr  
(durchgehend warme Küche)

Enoch-Widman-Str. 1 , 95028 Hof  
 Telefon: 09281 41716



*Aus der heimlichen Hauptstadt des Bieres.*

Montag

11

September

**HOF** 15:30 Circus Krone Volksfestplatz  
 18:00 Der fliegende Holländer, öffentl. Probe Theater  
**BAD ELSTER** 19:30 Schwarmbeben im Vogtland, Vortrag Königl. Kurhaus  
**BAD STEBEN** 19:00 Schmerzen, Schlafstörungen, Vortrag Kurhaus

Dienstag

12

September

**HOF** 14:00 Tanztee, Ran 2, Hospitalstiftung Gabelsbergerstr. 81a  
 14:30 Gesprächsgruppe für pflegende Angehörige Caritas, Marienstraße 56  
 18:00 Mehr Lebensfreude durch Endoprothese, Vortrag Münch-Ferber-Villa  
**BAD ELSTER** 19:30 Joe's Daddy, Livesongs Theatercafé  
**KLINGENTHAL** 18:00 Mundharmonika-Fest. Musik Ferienhotel Mühlleiten

## Mundharmonika-Fans aufgepasst!



Austria Harmonica Quartet

Vom 12. bis zum 17. September findet das „Mundharmonika-Live-Festival“ in Klingenthal statt. Diese traditionelle Veranstaltung mit Workshops, Konzerten und einem Bluesharmonikawettbewerb, sowie weiteren Angeboten rund um das beliebte Tascheninstrument lockt jährlich zahlreiche Gäste in die Stadt am Aschberg. Es werden Mundharmonikavirtuosen aus Südamerika begrüßt, aber auch aus den Niederlanden, aus Ungarn, der Slowakei, aus der Schweiz, Österreich und weiteren Ländern. Der musikalische Höhepunkt ist das Galakonzert am Samstag, dem 16. September. Dann tritt das Mundharmonika Quartett Austria in der Aula der Schule am Amtsberg auf. Es präsentiert neue Lieder sowie Klassiker, Blues- und Rockpop-Songs. Kleine Improvisations-Parts und witzige Effekte geben den Stücken eine ganz persönliche Note. Zur großen Live-Nacht in zehn Lokalen sorgen Bands für Hochstimmung bis weit nach Mitternacht. Informationen zum Programm gibt es unter [www.mundharmonika-live.de](http://www.mundharmonika-live.de)

**mundharmonika live 17**  
 12.-17.9. 17  
**KLINGENTHAL**  
[mundharmonika-live.de](http://mundharmonika-live.de)



# Autohaus **WEIDNER** GmbH

**Die MEHRMARKEN-WERKSTATT**

**Reparaturen von Transportern  
bis 3,5 t und Wohnmobilen**



**2x in Hof**

**Ernst-Reuter  
Straße 164**

**Kulmbacher  
Straße 54**



**!20€  
Gutschein**

**Einzulösen beim nächsten Werkstattaufenthalt  
Gilt nicht für Aktionspreise wie z.B. Radwechsel,  
Klimacheck, HU/AU usw.  
Für Zubehörartikel / Ersatzteile.**

**Ein Bonus pro Rechnung. GÜLTIG BIS 30.09.2017**

Ernst-Reuter-Str. 164 | 95030 Hof  
Tel. (09281) 66267 | kontakt@seat-weidner.de  
Kulmbacher Str. 54 | 95030 Hof  
Tel. (09281) 7798460

**www.seat-weidner.de**

5 x 2 Karten	07. Sept. Circus Krone	Volksfestplatz, Hof
5 x 2 Karten	09./10.Sept. Burgfest	Burgberg, Lichtenberg
2 x 2 Karten	13.Sept. Quadro Nuevo	Bürgersaal, Helmbrechts
2 x 2 Karten	14.Sept. Umbilical Brothers	Bürgersaal, Helmbrechts
13x2 Karten	16./17.Sept. Rosen & Garten Messe	Festung, Kronach
2 x 2 Karten	16.Sept. Mundharmonika Quartett	Gymnas., Klingenthal
2 x 2 Karten	17.Sept. Shawn Jones	Textilmuseum, Helmbrechts
2 x 2 Karten	17.Sept. ASV Hof I - RSV Schonungen	Jahnhalle, Hof
2 x 2 Karten	19.Sept. Kleztory	Bürgersaal, Helmbrechts
1 x 2 Karten	19.Sept. The Cincinnati Project	Kirche St.Konrad, Hof
2 x 2 Karten	21.Sept. Double Drums	Bürgersaal, Helmbrechts
2 x 2 Karten	21.Sept. Urban Priol	Freiheitshalle, Hof
1 x 2 Karten	23.Sept. Johnny Campbell	Folkclub, Landgasthof, Trogen
2 x 2 Karten	29.Sept. Hans Klaffl	Fichtelgebirgshalle, Wunsiedel
1 x 2 Karten	29.Sept. Na Leanai	Folkclub, Landgasthof, Trogen
2 x 2 Karten	30.Sept. Markus Krebs	Bürgergesellschaft, Hof
2 x 2 Karten	30.Sept. ASV Hof I - AC Lichtenfels, Ringen	Jahnh., Hof
10x2 Karten	30. Sept./1.Okt. Wohnen, Bauen, Ambiente	Freiheitsh., Hof
2 x 2 Karten	03.Okt. ASV Hof I - ASV Au/Hallertau, Ringen	Jahnh. Hof
3 x 2 Karten	Eintrittskarten	Freizeitland, Geiselwind
5 x 1 Buch	Hof - Das Tor zur Freiheit	Verlag Druckkultur Späthling

**Kino-Karten für Scala, Hof, Wörthstr. auf Kinoseite S. 22**

**So können Sie Karten gewinnen:**

Schreiben Sie uns, **wo** Sie Ihr hof-programm bekommen. Dazu Ihre Adresse, Telefonnummer und Ihren Kartenwunsch.

Absenden an: **hof-programm** - Kreuzsteinstr. 2-6 - 95028 Hof.  
 Per Fax: 09281 / 8300-45 e-Mail: verlosung@hof-programm.de  
 Oder direkt: Postkasten in Hof, Kreuzsteinstr. 2 (Ecke Altstadt)  
 Einsendeschluss: spätestens 4 Arbeitstage vor der jeweiligen  
 Veranstaltung. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Seit 1982 - Veranstaltungskalender für Hof und die Region**

Redaktion: Gerhard Prokscha (V.i.S.d.P.), Isabel Stahlhut, Sabine Knieling  
 Anzeigen: Günter Lippert, Irmgard Prokscha  
 Druck: Adler-Druck, Bad Elster

Gültige Anzeigenpreisliste 3/2014. Veranstaltungsmeldung bis spätestens 15. des Vormonats. Keine Gewähr für Richtigkeit und Vollständigkeit der Veranstaltungen und Terminangaben. Für eingesandte Fotos, Artikel etc. kann keine Haftung übernommen werden. Auswahl der Veranstaltungen vorbehalten. Namen und Signet „hof-programm“ sowie vom Verlag gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und elektronische Speicherung bedürfen unserer schriftlichen Genehmigung.

# Unsere Hofer Standorte!

Ab sofort grillen wir für Sie:

- Di** bei REWE  
August-Mohl-Straße 38  
bei EDEKA  
Schaumbergstraße 15
- Mi** bei EDEKA  
Christoph-Klauß-Straße 13  
ggü. Parkaus Klinikum  
Eppenreuther Straße 22
- Do** bei EDEKA  
Köditzer Straße 9  
bei KAUFLAND  
Hans-Böckler-Straße 19
- Fr** Am Strauss  
Ecke Brunnenstraße  
bei Böhringer & Zapf GmbH  
Wunsiedler Straße 17
- Sa** bei KAUFLAND  
Hans-Böckler-Straße 19

jeweils von 09<sup>30</sup> bis 18<sup>30</sup> Uhr

Weitere Standorte unter  
[www.hertel-haehnchen.de](http://www.hertel-haehnchen.de)



**HERTEL**  
Hähnchen







Wichtige Sondertermine:

am Freitag  
22.09.2017

Flaxen vom Grill  
ab 18<sup>00</sup> Uhr

am Freitag  
06.10.2017

Schlachtschüssel &  
Schwaab ab 11<sup>00</sup> Uhr

- 
- täglich geöffnet - kein Ruhetag
  - durchgehend warme Küche  
von 11-21 Uhr
  - regionale Gerichte
  - hausgemachte Brotzeiten
  - Kaffee, Kuchen, heiße Waffeln
  - Biergarten, Spielplatz
  - moderne Gästezimmer
  - Parkplatz am Haus
  - Reisemobilstellplätze

Gasthof Raitschin - 95194 Regnitzlosau  
Tel: 09294/975000 info@raitschin.de



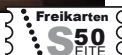


Quadro Nuevo



Kleztory

## Helmbrechts im Kulturwelten-Fieber



Shawn Jones



Umbilical Brothers



Double

Die Kulturwelten im Textilmuseum Helmbrechts bieten in diesem Jahr ein besonderes Programm mit hochkarätigen Künstlern. Orientalische und exotische Weltmusik gibt es am Mittwoch, dem 13. September, von „Quadro Nuevo meets Cairo Steps“. Das australische Duo „The Umbilical Brothers“ präsentiert einen Tag später, am 14. September, einen verrückten Mix aus Theater, Slap-stick, Body-Comedy, Artistik und anarchischem Humor. Shawn Jones ist der Inbegriff des Slide-Gitarristen und einer der ausdrucksstärksten Singer und Songschreiber, wenn es um amerikanischen Southern-Blues und Country-Rock geht. Der gebürtige Kalifornier ist am Sonntag, dem 17. September, im Textilmuseum zu erleben. Am gleichen Tag wird „Generation Beatles“, eine Ausstellung mit persönlichen Sachen der Beatles, Plakaten und Collagen sowie Fan-Artikeln eröffnet. Im Fokus steht die phänomenale Erfolgsgeschichte der vier jungen Musiker aus Liverpool. Am Dienstag, dem 19. September, kommt das kanadische Ensemble Kleztory in den Bürgersaal. Die Musiker präsentieren auf höchstem Niveau traditionellen und doch frischen Klezmer. Das preisgekrönte Percussion-Duo „Double Drums“ ist am Donnerstag, dem 21. September, mit ihrem brandneuen Programm „Groove Symphonies“ zu Gast. Die beiden Percussionisten mit Meisterklassenabschluss schlagen mühelos die Brücke zwischen Anspruch und Entertainment.

**ORIENTALISCHES TEXTIL MUSEUM HELMBRECHTS**

# KULTURWELTEN 2017

13. September - Bürgersaal  
**Quadro Nuevo meets Cairo Steps**  
Weltmusik - orientalisch, exotisch

14. September - Bürgersaal  
**Umbilical Brothers**  
Comedy Australien

17. September - Textilmuseum  
**Shawn Jones**  
Southern-Blues und Country-Rock

17. September - Textilmuseum  
**Generation Beatles** Ausstellungseröffnung

19. September - Bürgersaal  
**Kleztory**  
The Soul of Klezmer

21. September - Bürgersaal  
**Double Drums**  
Preisgekröntes Percussion-Duo

**Reservierung im Textilmuseum:**  
Tel. 09252 / 92430 • [www.textilmuseum.de](http://www.textilmuseum.de)

Mittwoch

13

September

<b>HOF</b> 19:30 Post und GrüBe aus Hof, Vortrag	Mus. Bayerisches Vogtland
20:00 Scharfrichter-Führung	Tourist-Info, Ludwigstraße 24
<b>BAD ELSTER</b> 19:30 Große Johann-Strauß-Gala	König Albert Theater
<b>BAD STEBEN</b> 19:00 After Work Live, 5 Minuten Pause, Setale Photo	Spielbank
<b>HELMBRECHTS</b> 20:00 Quadro Nuevo, Kulturwelten	Bürgersaal
<b>KLEINLOSnitz</b> 19:30 BauernHofKino, Filmnacht	Bauernhofmuseum
<b>KLINGENTHAL</b>	
20:00 Mundharmonika-Festival, Festaufakt	Ferienhotel Zwotal
<b>THIERSTEIN</b> 20:00 radioSpitzen, Kabarett	Kaiserhammer, Tanzsaal

Donnerstag

14

September

<b>HOF</b> 19:30 amnesty International, Gruppe Hof	Galeriehaus Weinelt
19:30 Albrecht von Brandenburg, Vortrag	Gemeindehaus St. Michaelis
<b>BAD STEBEN</b> 19:30 Uli Masuth, Mein Leben als Ich, Kabarett	Kurhaus
<b>HELMBRECHTS</b> 20:00 Umbilical Brothers, Comedy	Bürgersaal
<b>KLINGENTHAL</b>	
19:00 Mundharmonika-Festival, Die Welt der Harmonika	Gasthof Walfisch
20:00 Mundharm.-Festival, Franky Dickens Band	Mundharmon.-Live-Zelt

## Kulturhammer mit Alfons, Musik und Witz

Mit „Deutschlands liebstem Franzosen“ Alfons (Foto), Lisa Catena und Faltsch Wagoni präsentieren Bayern 2 und der Kulturhammer in Kaiserhammer drei absolute Hochkaräter der Kabarettszene, nämlich die „radioSpitzen“. Am Mittwoch, dem 13. September, ist Alfons, der Reporter mit dem Puschelmikrofon, Gastgeber und Moderator. Komikerin, Musikerin und Kolumnistin Lisa Catena, die bereits mit dem Förderpreis „Kabarett Kaktus“ ausgezeichnet wurde und das Duo Faltsch Wagoni, das sich höchst poetisch und musikalisch versiert dem nassen Element widmet, machen den Abend zu einem einmaligen Erlebnis. Mit Radio Europa wird am Freitag, dem 22. September, ein großes Fest der europäischen Musik gefeiert. Die vielfach ausgezeichneten Musiker bewegen sich mit Leichtigkeit und atemberaubender Virtuosität zwischen französischer Musette, Irish Folk, Balkanrhythmen, mediterranen sowie skandinavischen Klängen und leidenschaftlichen Weisen der Roma und Sinti.



## Der Spezialist für Ihre Immobilie!

Unser Ziel ist es, Sie als Eigentümer weitestgehend zu entlasten, Ihre Interessen zu vertreten und den Wert Ihrer Immobilie langfristig zu erhalten und sogar zu steigern.

Schillerstraße 17,  
09281 / 9286864



**MADS UG Hausverwaltung**  
und Hausmeisterservice in Hof

## Das oberfränkische Wort des Jahres 2017

Gibt es einen passenderen Begriff für das „Smartphone“ als „Wischkästla“ oder eine schönere Redewendung als „a weng weng“? Nein, meinte eine hochkarätige Jury und wählte die Begriffe zum oberfränkischen Wort 2015 und 2016. In diesem Jahr wird die Erfolgsgeschichte fortgesetzt. Initiiert von extra-radio sucht der Bezirk Oberfranken Worte im oberfränkischen Dialekt, die das Gemeinte besonders treffend, originell oder präzise benennen. Egal ob traditionell, vielgebraucht oder als Wortneuschöpfung: Wer einen Vorschlag für das Diesjährige machen möchte, kann das ab sofort tun. Das oberfränkische Wort 2017 wird am 1. Oktober im Bauernhofmuseum Kleinlosnitz bekannt gegeben.



Euer Vorschlag an:  
kulturservicestelle@  
bezirk-oberfranken.de



## PÜNKTLICH und ZUVERLÄSSIG Kreativ auf dem Dach!

- Dachneueindeckungen
- Dachsanierungen
- Dachisolierung
- Rinnenreinigung
- Dachreparaturen
- Fassadenbau & Reinigung
- Dämmung & Innenausbau
- Gaubenmontage
- Fenstermontage
- Dachflächenfenster
- Kaminverkleidung
- Wartungsarbeiten



Dachdeckerei Erwin Feiler GmbH  
Eisengasse 8, 95180 Berg  
Tel. 09293 933 906 0, Fax 09293 933 906 1  
info@dachdecker-feiler.de • www.dachdecker-feiler.de





BEZIRK  
OBERFRANKEN

**WIR SUCHEN**  
**DAS OBERFRÄNKISCHE**  
**WORT DES JAHRES**  
**2017**

**VORSCHLAG EINREICHEN**

[www.bezirk-oberfranken.de/owdj](http://www.bezirk-oberfranken.de/owdj)

[www.BEZIRK-OBERFRANKEN.DE/KULTUR](http://www.BEZIRK-OBERFRANKEN.DE/KULTUR)

<b>HOF</b>	20:00 Skavaria, Konzert	Kunstkaufhaus
<b>AHORNTAL</b>	19:00 Der Da Vinci Tod, Kulinartheater	Burg Rabenstein
<b>ARZBERG</b>	20:00 Da Huawa, da Meier und i, Musikkabarett	Festsaal Bergbräu
<b>BAD ELSTER</b>	19:30 La Traviata, Oper, Premiere	König Albert Theater
<b>BAD STEBEN</b>	18:00 Lange Saunanacht, Goller und Götz	Therme
<b>KLINGENTHAL</b>		
20:00	Mundharmonika-Festival, Muha Trio Caballeros	Ferienhotel Zwotatal
20:00	Mundharmonika-Festival, Marbletones	Mundharmonika-Live-Zelt
<b>LANDWÜST</b>	20:00 Big-O-Band, Konzert, kultur.tenne	Freilichtmuseum
<b>PLAUEN</b>	20:00 Dirk und das Glück, Konzert	Malzhaus
<b>SCHWARZENBACH/S.</b>	18:00 Ausstell.eröffn., backdrop intro Galerie, Rathaus	
<b>SELB</b>	19:00 Selber Wölfe - Saale Bulls Halle, Eishockey Netzsch-Arena	
<b>WIRSBERG</b>	18:00 40 Jahre Reiterhof, Live-Musik Peter Hienert	Reiterhof



## „Da Huawa, da Meier und i“: Bayerisches Musikkabarett

„Zeit is a Matz!“ heißt das aktuelle Programm von „Da



Huawa, da Meier und i“. Am Freitag, dem 15.September, macht sich das Trio auf die Socken nach Arzberg, um ein erstklassiges bayerisches Musikkabarett auf die Bühne des Bergbräu-Festsaals zu bringen. „Da Huawa, da Meier und i“ geben Gas im Hier und Jetzt, singen, rocken und grooven solange, bis der „Boandlkramer“ vor der Tür steht, „der koa Bargeld net nimmt.“ Auch im aktuellen Programm kombinieren die Drei

bayerische Volksmusik mit Musikrichtungen aus aller Welt. Mal laut, mal leise, aber immer mit Tiefsinn und Humor erzählen sie Geschichten aus dem wahren Leben und spiegeln den Zeitgeist der Gesellschaft kritisch wider.



## Handlung wird Form

Am Freitag, dem 15.September, wird die Ausstellung „backdrop intro“ der Karlsruher Künstlerin Sophie Innmann in der Städtischen Galerie im Rathaus in Schwarzenbach an der Saale

eröffnet. Neben Fotografie und Video zeigt die zeitgenössische Künstlerin eigens für die Galerieräume entwickelte Arbeiten sowie ortsbezogene Installationen im Außenraum. Die Ausstellung thematisiert die Bildfindung basierend auf Beobachtungen menschlichen Handelns im Raum. Das Besondere an dieser Ausstellung ist, dass zwei Werke „Kunst im öffentlichen Raum“ zeigen und im Stadtgebiet und im Umfeld von Schwarzenbach zu finden sind.

September 2017						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

**hof-programm**  
**Oktober 2017**  
Redaktions- u.  
Anzeigenschluss:  
**Freitag, 15. September**

Goller & Götz mit Rock- und Popklassikern



Goller und Götz, die beiden „Musiker aus Leidenschaft“, sind am Freitag, dem 15. September, zur „Langen Saunachnacht“ in der Therme Bad Steben zu Gast. Sie verstehen es, das Publikum mit ihrem Gefühl für die Musik, mit ihrem Können und ihrer Spielfreude zu begeistern. Sie spielen und singen zeitlose und ergreifende Songs der vergangenen 40 Jahre und von heute. Die „besten Songs der Welt“ werden von ihnen sparsam instrumentiert, wunderschön interpretiert und gefühlvoll gesungen.



## Landgasthof Grüne Linde

*Wir bieten **besondere Herbstleckereien**  
vom heimischen Wild, Kürbis aus dem Garten  
und frischen Steinpilzen aus der Region*

*Am 15. September und 13. Oktober  
**Schlemmer-Herbstbuffet**  
mit Pfefferhaxen, Backhändl,  
Schlachtschüssel und Wels im Biersud*

*Vom 28. - 31. Oktober 2017  
**Traditionelle Kirchweih**  
mit Wild, Geflügel und Karpfen*







**Familie Wolfrum**  
Alte Heimbrechtser Straße 30 • 95030 Hof - Wölbattendorf  
Tel: 09281 / 67466 • Fax: 09281 / 766310  
E-Mail: [info@landgasthof-gruenelinde.de](mailto:info@landgasthof-gruenelinde.de)

[www.landgasthof-gruenelinde.de](http://www.landgasthof-gruenelinde.de)





## Junge Sterne

So Mercedes wie am ersten Tag.

**Exklusiv bei automüller:**

die besten Gebrauchten von Mercedes-Benz. Mit 24 Monaten Fahrzeuggarantie, 12 Monaten Mobilitätsgarantie, 10 Tagen Umtauschrecht u.v.m.\*\*

A 180 Urban, EZ 02/16, 10 tkm, weiß, Panorama-Schiebedach, Navi, Remote Online, LED High Performance-Scheinwerfer, Sitzkomfort-Paket, akt. Park-Assistent mit Parktronic u.v.m. **21.460,- €\***

GLA 180 AMG Line, EZ 02/16, 6 tkm, grau met., Bi-Xenon, Tieferlegung, Remote Online, Multifunktions-Sportlenkrad in Leder, Park-Pilot, Sitzkomfort-Paket, dunkel getöntes Glas u.v.m. **26.970,- €\***

E 220 d AVANTGARDE, EZ 04/16, 27 tkm, schwarz met., Automatik, 360°-Kamera, Touchpad mit Controller, Comand Online, LED High Performance-Scheinwerfer, Tieferlegung, Ambientebeleuchtung u.v.m. **38.450,- €\***

\*MwSt ausweisbar/\*\*Die Garantiebedingungen finden Sie unter [www.mercedes-benz.de/junge-sterne](http://www.mercedes-benz.de/junge-sterne). Abverkauf vorbehalten.

**Mercedes-Benz**  
Das Beste oder nichts.



**automüller**

Auto Müller GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz  
Verkauf und Service, Ernst-Reuter-Str. 65, 95030 Hof,  
Tel.: 09281 8501-0, Fax: 09281 8501-129,  
[www.automueller.de](http://www.automueller.de), [hof@automueller.de](mailto:hof@automueller.de)



## Wilde Jungs mit Rock, Soul und Blues

Die Dirty Heckel Band gastiert am Samstag, dem 16. September, im Kleinkunstbrennerei Isaar mit ihrem Programm in akustischer Version. Die neun Musiker sind bekannt für ihren Mix aus Rock, Soul und Rhythm'n'Blues-Titeln, die von Otis Redding, Joe Cocker, den Beatles über die Rolling Stones bis zu den Blues Brothers reichen. Die musikalische Kerntruppe wird dabei von den „North- East- Upper- Franconian Horns“ unterstützt, die für den groovigen und funkigen Sound der Band sorgen. Ein schweißtreibender rhythmischer Abend, bei dem weder die Hände noch die Füße ruhig bleiben werden. Nicht zuletzt werden die vielen wilden Jungs bei dieser Besetzung von Frontfrau Sabine mit ihrer phänomenalen „Röhre“ zu Höchstleistungen animiert.

## Im Zeichen der Rose - Festival der Liebe

Die Festung Rosenberg lädt zur Rosen- und Gartenmesse ein. Kronach feiert am Wochenende vom 16. und 17. September das Pflanzen-Highlight und Oberfrankens größtes und schönstes Gartenfest mit Musik. Die Rosenmesse lockt als Publikumsmagnet jedes Jahr tausende Besucher auf die Festung. Sie bildet die romantische Kulisse für die blumenreiche Kultur-Veranstaltung mit rund 100 Ausstellern um das Thema Pflanzen, Garten, Kunst und Schönes für Drinnen und Draußen. Spezialisten informieren und zeigen in verschiedensten Aktionen Wissenswertes und Neues, es gibt eine Kräuter-Show-Küche, Messepflanzen- und Wildkräuterführungen. Yoga- und Trommel-Workshops und noch mehr Aktionen sind im spannenden Rahmenprogramm zu finden. Außergewöhnlich kunstvoll zeigt sich die Jonglage und Artistik von Schorsch Bross und Freunden im Zeughaushof während der beiden Messetage. Live Musik ist auf drei „Bühnen“ geboten, die Papa Legbas Blues Band spielt zu Flammkuchen und Frankenwein und es gibt fränkisches Liedgut, Weltmusik und Tango.



**Rosen  
&  
Garten**  
**Messe**  
16./17. Sept  
auf der Festung  
Rosenberg  
Kronach  
[www.rosenmesse.de](http://www.rosenmesse.de)



## Bierbankrennen, Musik und Spaß



### Steuererklärung? Wir machen das.

Arbeitnehmer und Rentner:  
Als Einkommensteuer-Experte  
bin ich für Sie da.

[www.vih.de](http://www.vih.de)



**Beratungsstellenleiter  
Günter Köhler**

Hintere Höhe 53  
95213 Münchberg  
Tel. 0 92 51 / 4 31 39

&  
Ossecker Str. 1  
95030 Hof  
Tel. 0 92 81 / 9 28 73 34

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 21 SGB VI.

Zwei Tage lang wird beim Stadtfest in Münchberg gefeiert. Bereits am Samstagabend, 16. September, startet es in der Innenstadt mit dem Münchberger Bierbankrennen. Auf umgebauten Bierbänken müssen sich Zweier-Teams skatend fortbewegen. Am Abend gibt es



Partymusik. Am Sonntag, dem 17. September, beginnt das Stadtfest mit einem ökumenischen Gottesdienst. Ein besonderer Höhepunkt ist die Straße der Jugend: Mehr als zehn Münchberger Vereine gestalten ein Mitmachprogramm für Kinder und Jugendliche. Danach folgt ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm mit Modenschau. Als Highlight rockt zum Abschluss die Münchberger Partyband „Highline“ die Bühne.

*Wir können mit Druck umgehen*



Bestqualität zu gleichbleibenden Preisen.  
Ihr zuverlässiger Partner, wenn es um Werbung und Digitaldruck geht.

im Europcar-Gebäude · Ossecker Str. 179 · 95030 Hof  
Tel.: 0 92 81 / 144 713 · E-Mail: [info@mbs-beschriftung.de](mailto:info@mbs-beschriftung.de) · [www.mbs-beschriftung.de](http://www.mbs-beschriftung.de)



## Hof-Regatta mit Spitzensportlern

Mitte September reisen weit über 1.100 Sportler mit ebensovielen Betreuern und Anhängern an den Quellitzsee nach Tauperlitz. Hier findet am 16. und 17. eine der größten Kanusport-Veranstaltungen in Europa statt. Die 26. Auflage der Hof-Regatta des Faltbootclub Hof verspricht wieder ein begeisterndes Kanufest zu werden. Die Kanusprintrennen starten am Samstag. Am Abend beginnt im Festzelt die traditionelle Saisonabschlussparty mit Musik vom DJ. Der Sonntag zeigt die interessantesten und schnellsten Rennen der Herren-Leistungsklasse im Kajak-Vierer. Sportler aus Ungarn, Österreich, Tschechien sowie eventuell der Ukraine haben ihr Kommen zugesagt. Der Eintritt ist frei.



# WEISMAINER

## Pils-Bräu

...fröhlich, fränkisch, frisch!







# Kärwa

vom

## 16. bis 18.

## September

**Gasthof und Pension „Zur Burgruine“**  
 Inh. Rita Stumpf ~ Oppenroth ~ 95237 Weißdorf  
 Tel. 09251/5669 ~ Fax: 09251/430253  
 Dienstag Ruhetag

[www.weismainer.de](http://www.weismainer.de)

<b>HOF</b>	09:30 Krötenbrucker Kleidertausch	Turnhalle Lernhof, Südring 96
	10:00 Kulinarischer Stadtrundgang	Tourist-Info, Ludwigstraße 24
	10:00 Neueröffnung mit Live-Musik	Autohaus Degner, Schneebergstr. 5
	14:00 SpVgg Bayern Hof - TSV Aubstadt, Bayernliga Nord	Stad. Grüne Au
	16:00 ATS Hof/West - TSV Mistelbach, Bezirkskl.	Sportpl. Joditzer Weg
	19:30 Spielzeitrevue, Infos und Ausschnitte aus 2017/18	Theater
<b>BAD ELSTER</b>	10:00 Herbst- und Weinfest	Badeplatz
	19:30 Reiner Kröhnert, Politikkabarett und Parodie	König Albert Theater
<b>BAD STEBEN</b>	19:30 Heimatabend Frankenwaldverein	Kurhaus
<b>FASSMANNREUTH</b>	10:00 Kräutertag	Naturhof Faßmannsreuther Erde
<b>FÖRBAU</b>	15:00 Schneeweißchen u. Rosenrot, Theater-Kindergr.	Sportheim
<b>HALLERSTEIN</b>	21:00 Nachtkonzert, Concerto Bassano	Dorfkirche
<b>ISAAR</b>	20:00 Dirty Heckel Band, Konzert	Kleinkunstreddla
<b>KLINGENTHAL</b>		
	10:00 Mundharmonika-Festival, 10 Bands in 10 Locations	Innenstadt
	15:00 Mundharmonika-Festival, Austria Harmonica Quartett	Gymnasium
<b>KRONACH</b>	10:00 Rosen- und Gartenmesse	Festung Rosenberg
<b>MÜNCHBERG</b>	15:30 Stadtfest, Festbetrieb	Innenstadt
<b>OELSNITZ</b>	11:00 Herbstmarkt	Marktplatz
<b>PLAUEN</b>	20:00 Jakob Heymann, Konzert	Malzhaus
<b>POTTIGA</b>	14:00 Kinderfest, ab 20 Uhr Evergreen-Express	Marktplatz
<b>SELB</b>	10:00 Offizielle Vorstellung Selber Wölfe	Netzsch-Arena
<b>TAUPERLITZ</b>	08:15 Int. HofRegatta im Kanu-Sprint	Quellitzsee
<b>WIRSBERG</b>	18:00 40 Jahre Reiterhof, Jubiläums-Gala	Reiterhof

## Landlust auf dem Oelsnitzer Marktplatz



Am Samstag, dem 16. September, lockt der Oelsnitzer Herbstmarkt viele Gäste aus Nah und Fern. Neben bester Unterhaltung steht hier ab 11 Uhr alles im Zeichen der „bunten Jahreszeit“. Zu hören sind unter anderem die Stadtkapelle Oelsnitz/Vogtl., der Sänger und Entertainer Markus Hoffmann, „de Erbschleicher“ mit zünftiger Musik aber auch Modenschauen

mit Trachten- und Landhausmode. Dazu gibt es eine Live-Backshow mit kulinarischen Tipps zum Selbstanrichten, eine Spiel- und Bastelstraße mit Hüpfburg für Kinder und vieles mehr. Weitere Informationen gibt's unter [www.oelsnitz.de](http://www.oelsnitz.de).

**Zukunft**  
Digital und menschlich gestalten

Jetzt informieren:  
[waehlt-micha.de](http://waehlt-micha.de)



**PIRATEN**  
Freu dich aufs Neuland



**Michael Böhm**  
Direktkandidat  
Wahlkreis Hof





Freude am Fahren



# NEUERÖFFNUNG AM 16.09.2017

DAS NEUE AUTOHAUS DEGNER IN HOF.

Wir laden Sie herzlich ein. Von 10 bis 17 Uhr erwartet Sie in Hof ein vielfältiges Rahmenprogramm und zahlreiche attraktive Vorteilsangebote zur Eröffnung.

**Musik, Tanz und Unterhaltung** mit „Gery and the John Boys“, den Soul City Dancers und der Fitness Arena



- **Großes Gewinnspiel** mit tollen Preisen
- **Fotobox** – der große Spaß für Jung und Alt
- **Eröffnungsangebote:** BMW Neuwagen, Dienstwagen, Vorführwagen und Gebrauchte Automobile
- **Frühbucherpreise** für Winterkomplettreder
- **Kostenloser Lichtcheck** und vieles mehr

## Autohaus Degner GmbH

BMW Vertragshändler  
Firmensitz: Schneebergstraße 5  
95032 Hof · Tel.: 09281-7573 0  
[www.bmw-degner.de](http://www.bmw-degner.de)

## Kindern eine Stimme geben

So lautet das Motto zum diesjährigen Weltkindertag. Bereits seit vielen Jahren beteiligt sich die Stadt Hof in Zusammenarbeit mit zahlreichen Organisationen, Initiativen, Vereinen und Verbänden mit vielfältigen Angeboten. Dieser Tag wird in Hof am Sonntag, dem 17. September, rund um den Wittelsbacherpark gefeiert. Organisiert von der Kommunalen Jugendarbeit der Stadt Hof in Zusammenarbeit mit dem Stadtjugendring Hof und dem Netzwerk frühe Kindheit. Das Gelände um



den Wittelsbacherpark verwandelt sich in eine phantasievolle Erlebniswelt, in der Kinder und ihre Familien nach Herzenslust basteln, toben, entspannen, klettern, spielen und ganz viel Freude haben können. Auf dem Sportplatz in der Alsenberger Straße findet ab 12 Uhr ein Fußballturnier statt, organisiert vom Stadtjugendring Hof.

In der Bücherei erwartet die Besucher das Vorlesetheater „Die Wawuschels mit den grünen Haaren“. In der Sophienstraße lädt der Neugier-Express mit über 50 Aktionen zum Experimentieren mit Technik ein. Die Feuerwehr, das THW, die Polizei sowie das Bayerische Rote Kreuz bieten sehenswerte Schauvorführungen und spannende Mitmachaktionen.



### WIR machen Musik(er)!



**Spielend und mit Spaß  
die Welt der Musik erlernen.  
Kostenlose Probestunde!  
Instrumentalunterricht und  
musikalische Früherziehung**

Rudolf-Diesel-Str. 1 in Hof / Tel. 09281/972179 / [www.music-mania.net](http://www.music-mania.net)

Nutzen Sie jetzt  
den kostenlosen  
Probeunterricht!

Top-Ausstattung zum kleinen Preis.

## DAS TIVOLI CLEVER EDITION SONDERMODELL.



Abb. zeigt kostenpflichtige Sonderausstattungen.



## SO CLEVER GEHT SUV.

### Der Tivoli – jetzt als Clever Edition!

Sichern Sie sich jetzt unseren modernen Erlebnis-SUV Tivoli als aufregend günstige Clever Edition. On top erhalten Sie sensationelle Sonderausstattung – zum Beispiel:

- Klimaanlage und Sitzheizung vorn
- Bluetooth-Freisprecheinrichtung
- Geschwindigkeitsregelanlage, Einparkhilfe hinten und sieben Airbags

Tivoli 1.6 I Benzin Clever Edition, 94 kW (128 PS), 2WD

**16.730,-- €<sup>2</sup>**

<sup>1</sup> Fünf Jahre Herstellergarantie und fünf Jahre Mobilitätsgarantie (jeweils bis max. 100.000 km).

Es gelten die aktuellen Garantiebedingungen der SsangYong Motors Deutschland GmbH.

<sup>2</sup> inkl. 19% MwSt. und inkl. Überführungskosten in Höhe von 740,-- €.

**Kraftstoffverbrauch Tivoli 1.6 I Benzin Clever Edition  
in l/100 km: innerorts 8,6; außerorts 5,5; kombiniert 6,6;  
CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert in g/km: 154 (gemäß VO (EG) Nr.  
715/2007). Effizienzklasse D.**

Automobile Alexander Seith  
Eppenreuther Str. 110  
95032 Hof  
Tel.: 09281/9971-72  
Fax.: 09281/977100  
automobile-seith@t-online.de



SUV-KOMPETENZ AUS KOREA

## Dudelsack, Geige und sphärische Klänge



Ein außergewöhnliches Konzert mit historischen Instrumenten findet im Gemeindesaal der Hofer Christuskirche am Sonntag, dem 17. September, statt. Die Gruppe „Lyra Musica“ begeistert das Publikum mit Dudelsack, Geige, Laute und Flöten, aber auch Elektrogitarre und Saxophon haben sie im Gepäck. Die „Spielweyber“ Iris Degenkolb und Petra Neugebauer haben sich personell verstärkt und werden mit ihren musikalischen Freunden Balladen, Tanzstücke, mittelalterlichen Popsound oder sphärische Klänge präsentieren.

**EINTRITT  
FREI!**



## Saisonstart für Hofer Ringer



Foto: Gutmann

Der ASV Hof geht in die nächste Runde. Am Sonntag, dem 17. September, starten die Hofer Ringer in die neue Saison der Bayerischen Oberliga. Sie präsentiert sich zunächst mit dem RSV Schonungen in der Jahnhalle in Hof. Weiter geht's am

30. September, da treffen die Hofer Ringer auf den AC Lichtenfels sowie am 3. Oktober auf den ASV Au/Hallertau. Das oberste Ziel dieser Saison ist der Klassenerhalt.

Bauunternehmung  
Baumaschinenvermietung u. Immobilienverwaltung  
**Jürgen Czarnetzki**  
e. K.

Leimitzer Straße 133  
95028 Hof  
Telefon 09281/41681  
Telefax 09281/478361  
Mobil 0151/15330585



*Der Partner am Bau  
für Hoch- Tiefbau, Altbauunternehmung,  
Planung und Ausführung von  
schlüssel fertigen Bauten*

Werkstätte für moderne Raumkunst



**Malermeister  
Gampert**



Eppenreuther Str. 111a · 95032 Hof  
Telefon: 09281/911 79 · Fax: 09281/97 71 96  
Internet: [www.maler-gampert.de](http://www.maler-gampert.de)

Zertifizierter Herbol-Fassaden-Schutzbrief Fachbetrieb

<b>HOF</b>	11:00	Matinée, Der fliegende Holländer, Oper	Theater, Kulturkantine
	12:00	Weltkindertag, Hofer Symphoniker u.a.	Wittelsb. Park, Sophienstr.
	12:00	Weltkindertag, Spielmöglichkeiten	Kunstkaufhaus
	15:00	ASV Hof I - RSV Schonungen, Ringen, Oberliga	Jahnhalle
	15:00	FC Wiesla Hof - FC Türk Hof, KL-Nord	Uwe-Dotz. Sportanl., Südring
	17:00	Lyra Musica & Freunde, Konzert	Christuskirche
	20:00	Gerch und Frankensima	Meinels Tenne
<b>BAD ELSTER</b>	10:00	Herbst- und Weinfest	Badeplatz
	15:00	Die Bremer Stadtmusikanten, Märchenmusical	König Albert Theater
	19:00	Eleganz und Bäderglanz, Serenadenkonzert	Königliches Kurhaus
<b>FÖRBAU</b>	15:00	Schneeweißchen u. Rosenrot, Theater-Kindergr.	Sportheim
<b>HELMBRECHTS</b>	11:00	Shawn Jones, Konzert, Kulturwelten	Textilmuseum
		Generation Beatles, Ausstellungseröffnung	Textilmuseum
<b>KLINGENTHAL</b>	10:00	Mundharmonika-Festival	Mundharmonika-Live-Zelt
<b>KÖDITZ</b>	10:00	Kleiderbasar für Baby- und Kindersachen	Göstrahalle
<b>KRONACH</b>	10:00	Rosen- und Gartenmesse	Festung Rosenberg
<b>LANDWÜST</b>	10:00	Herbstfest, Meinersdorfer Musik. u. Liederwiese	Museum
<b>MÜNCHBERG</b>	12:00	Stadtfest, verkaufsoffen	Innenstadt
<b>OBERTOTZAU</b>	14:00	SpVgg Oberkotzau - Saas-Bayreuth	Sportpl. Hohe Wart
<b>POTTIGA</b>	09:30	Marktfest	Marktplatz, gesamter Ort
<b>TAUPERLITZ</b>	08:30	Int. HofRegatta im Kanu-Sprint	Quellitzsee
<b>TROGEN</b>	16:00	1.FC Trogen - FC Vorwärts Röslau, Bez.-Liga	Sportpl. Am Bühl
<b>WEISSENSTADT</b>	18:30	Herbstmarkt, verkaufsoffen	Marktplatz
<b>WUNSIEDEL</b>	14:00	Tag des Geotops	Felsenlabyrinth Luisenburg

## Zwei auf einen Streich: Gerch und Goletz



Ein „Gala-Abend des gepflegten Blödsinns“ erwartet die Freunde fränkischen Humors bei den gemeinsamen Auftritten des Hofer Spaziergängers Gert Böhm, auch „Gerch“ genannt, mit Philipp Simon Goletz alias „Frankensima“. Die zwei treten bis November mit Mundart-Geschichten und frechen Liedern auf. Dafür haben

sie sich ein witziges neues Programm ausgearbeitet, bei dem sie wechselweise ihre Geschichten und Lieder vortragen. Der nächste Gala-Abend findet am Sonntag, dem 17. September, in der Hofer Meinels Tenne statt. Von Gert Böhm wurden seit nunmehr 50 Jahren über 2.500 „Gerch“-Geschichtla veröffentlicht. Mit Kabarett und Comedy, mit Parodien und Mundartliedern hat sich der Untersteinacher Goletz als „Frankensima“ bundesweit einen Namen gemacht.

**Schützenhaus Jägersruh**  
 Durchgehend gutbürgerliche Küche  
 Di. bis So 9-21 Uhr - Montag Ruhetag  
 Biergarten bei schönem Wetter geöffnet

**Pächter:**  
 René Hüller  
 Hauptstraße 17 ~ 95028  
 Hof-Jägersruh  
 Tel.: 0 92 81 / 4 15 82

Haus - Kärwa in Jägersruh am 17. / 18. / 19. September 2017  
 mit leckeren Fisch-, Wild-, Braten- und Geflügelgerichten



Siegfried Mauser

## Hochkarätige Musiker

Der eine ist Mozartspezialist und hat unlängst alle Sonaten eingespielt, der andere hat den gesamten Klavier-Reger auf 12 CDs gebannt. Markus Becker und Siegfried Mauser wurden für diese Mammutleistungen begeistert rezensiert und beide sind hochkarätige Klavierprofessoren. Im Steingraeber Haus in Bayreuth sind sie am Dienstag, dem 19. September, zu Gast. Dort verbinden sie ihre Soli mit Duoprogramm.

Ein weiterer Höhepunkt im Steingraeberhaus ist der Stummfilm „Metropolis“, der am Samstag, dem 23. September, vom Pianisten Jens Schlichting instrumentiert wird. Seine Auftritte als Stummfilmpianist sind legendär. Virtuos improvisierend, auf den Punkt mit Bruchstücken von Chopin bis Wagner zitierend und mit der nötigen expressionistischen Verve spielend



Václav Mácha, Jaroslav Svecený

nach der jeder große Stummfilm verlangt. Am Freitag, dem 29. September, findet das Konzert für Violine und Klavier statt. Jaroslav Svecený und Václav Mácha präsentieren ihr Programm mit viel Charme, ergänzt durch eine Eigenkomposition von Jaroslav Svěcený.

## Die Deckenprofis

### Meisterbetrieb für Akustik- und Trockenbau

Inh. Horst Kriegelstein  
Moschendorfer Str. 64  
95032 Hof

WKSFB-Fachbetrieb  
Tel: 09281/790518  
Fax: 09281/790552

E-Mail: [info@die-deckenprofis.de](mailto:info@die-deckenprofis.de)

extra-radio präsentiert  
11. DEZEMBER 2017 AB 18 UHR

# GERY'S SILVESTERGALA



## KARTEN- VORVERKAUF

GALA- ODER FLANIERKARTE  
**AB JETZT ERHÄLTlich:**  
auf [okticket.de](http://okticket.de)  
und im Ticket Shop  
der Frankenpost

**Weitere Informationen unter**  
[www.geryspitzer.de](http://www.geryspitzer.de)

# 2018

FESTSAAL HOF  
FREIHEITSHALLE



# Einsteiger- Wochen

 **YAMAHA** Digitalpianos

Neue 600er Serie **zu Sonderpreisen**  
Auslaufmodelle 500er Serie **stark reduziert**

  
**PERZINA** Akustische Pianos

Romantisch-warmer Klang. Schwarz poliert inkl.  
Optimierung durch unsere Klavierbaumeister  
**schon ab 5.130 €**

**Außerdem im September:**  
2 Klavierkonzerte und der  
Stummfilm „Metropolis“ mit live-Klavier

**Vormerken:**  
Tag der offenen Klaviermanufaktur  
am Sonntag, 5. November!

Friedrichstraße 2 | 95444 Bayreuth  
Tel. 0921 64049  
[www.klavierhaus-steingraeber.de](http://www.klavierhaus-steingraeber.de)

**KLAVIERHAUS**



**STEINGRAEBER**

Montag

18

September

HOF 19:00 Vernissage, Heitere Malerei Seniorenhaus, Am Unteren Tor

Dienstag

19

September

HOF 14:00 Weinfest, Hospitalstift. Seniorentreff Christiansreuther Str. 27  
 19:30 Übern Tisch nei spilln, Musikantentreff Biersalon Trompeter  
 19:30 Harmonic Brass, The Cincinnati Pops Brass Quintet Konradskirche  
**BAD ELSTER** 19:30 Henning Westphal, Lesung Königl. Kurhaus  
**BAYREUTH** 19:30 Debussy, Mozart u. Reger, Konzert Steingraeber-Haus  
**HELMBRECHTS** 20:00 Klezatory, Konzert, Kulturwelten Bürgersaal

## Ausstellung in Hof zeigt heitere Malerei



In Kooperation mit dem Kunstverein Hof zeigt die Kunstausstellung im Seniorenhaus der Hospitalstiftung am Unteren Tor Bilder von Gabriele Georgina Kießling, die 1953 in Wartenfels im Frankenwald geboren wurde und seit 1971 in Hof lebt. Bereits seit ihrer Kindheit malt sie, vorwiegend in Öl, Bilder meist heiterer Art. Als Mitglied des Kunstvereins, an dessen „KunstSaat“ sie mehrfach beteiligt war, freut sie sich nun auf ihre erste Einzelausstellung. Am Montag, dem 18. September, findet dazu die Vernissage statt.

## Musikalisches Gipfeltreffen in Hof



Am Dienstag, dem 19. September, treffen zwei besondere Blechbläserensembles in der Kirche St. Konrad in Hof aufeinander. Harmonic Brass präsentiert das „Cincinnati Project“. Die Musiker sind als Quintett weltweit unterwegs, die fünf Solobläser des Cincinnati Symphony Orchester sind eingebunden



**EU NEUWAGEN**  
 + Kfz-Meister-Werkstatt  
**Jetzt kaufen und bis zu 35%\* sparen**

**AUTO-FISCHER**  
 Pfeilschmidtstraße 3  
 95032 Hof  
 Tel. 09281 - 5553  
 www.auto-fischer-hof.de

\* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers in Deutschland inkl. Überführungskosten.

**Alle namhaften Automarken erhältlich!**

in eines der führenden nordamerikanischen Orchester und setzen zudem mit dem Cincinnati Pops Orchester Maßstäbe in der amerikanischen Filmmusik. Für die meisten Blockbuster aus Hollywood produziert dieses Orchester unnachahmlich den Soundtrack. Bei der Verschmelzung dieser beiden Quintette kommt es zu einem Klangerlebnis der besonderen Art. Filmmusik spielt dabei eine große Rolle, aber auch das Aufeinandertreffen von Amerika und Europa bietet ungeahnte musikalische Höhenflüge.



# Die Hospitalstiftung bietet in Hof:

## Ambulanter Pflegedienst

- Betreuungsleistungen
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Würdevolle, professionelle Sterbebegleitung

E-Mail: [pflegedienst@hospitalstiftung-hof.de](mailto:pflegedienst@hospitalstiftung-hof.de)

Christiansreuther Str. 29

Tel. 09281 815-7518



## Senioren- Wohnanlagen

- Betreutes Wohnen: Unteres Tor 11
- Gabelsbergerstr. 79-83
- Am Bürgerheim 5
- Christiansreuther Str. 27
- Klösterleinsweg 6, 6a
- Lilienthalstr. 9, 11, 15, 17
- Parsevalstr. 14
- Viktor-von-Scheffel-Str. 5, 7

Ansprechpartner: Frank Heisig

Tel. 09281 815-1360



## Seniorenhäuser

Christiansreuth

**Mit Tagespflege und  
Wohngruppe für Demente**

Christiansreuther Str. 29

Ansprechpartner:

Manuela Koppmeier

Tel. 09281 7864-0

Am Unteren Tor

Gerbergasse 4

Ansprechpartner:

Sabine Dippold

Tel. 09281 8316-550

## Seniorentreffs

- Gabelsbergerstr. 81a
- Viktor-von-Scheffel-Str. 7
- Christiansreuther Str. 27

Ansprechpartner:

Seniorenbetreuerin Elke Zuber

Tel. 09281 815-1356



[www.hospitalstiftung-hof.de](http://www.hospitalstiftung-hof.de)

[www.stiftungsverwaltung-hof.de](http://www.stiftungsverwaltung-hof.de)

[www.pflegedienst-hospitalstiftung-hof.de](http://www.pflegedienst-hospitalstiftung-hof.de)

**HOF** 14:00 Weinfest, Hospitalstiftung Seniorentreff Gabelsbergerstr. 81a  
**BAD STEBEN** 19:00 Schlaufelaunt, Humorvoller Gesundheitsvortrag Kurhaus  
**KONRADSDREUTH** 15:00 Kinder-Kino Paddington Kreisjugendring  
**MÜNCHBERG** 14:30 Gesprächsgruppe pflegende Angehörige Caritas  
**WUNSIEDEL** 14:30 Singcafé, Carolin Pruy-Popp Fichtelgebirgsmuseum

Der Innovationspreis OTTI geht an die CerapurSolar für höhere Effizienz und weniger Emission.



Fraunhofer ISE

Frank  
**Reinwart**

www.reinwart.de

**Bäder • Gas • Heizung**

Regenwassernutzung • Solartechnik  
• Beratung • Planung • Ausführung

95030 Hof  
Graf-Stauffenberg-Str. 4

Tel.: 09281-15370  
Mobil: 0171-3458374



Mit der SolarInside-ControlUnit kann man bis zu 50% Energie sparen und schont die Umwelt.  
[www.junkers.com](http://www.junkers.com)

**JUNKERS**  
Bosch Gruppe

Wärme fürs Leben

von Werner Michael



„Endlich a Alleinstellungsmerkmal für unner Region:  
Die längsta Hängebrüggn der Welt zwischen  
Ochsenkopf und Döbraberch!“

# ROSPEG

# M & K GmbH

**Ihr Partner für Umzüge  
und Kurierfahrten**

Möbeltransporte europaweit  
Vollserviceumzüge  
Firmen- und Büroumzüge  
Beiladungen  
Lagerung  
Klavier-Flügel-Tresor-Transporte

Kurierfahrten aller Art  
europaweit  
Gefahrguttransporte  
Zollverkehr  
Lagerlogistik  
Umschlag

**SCHAUMBERGSTRASSE 3 · 95032 HOF/SAALE**

**Umzüge:**

Telefon 0 92 81 / 75 55-0

Telefax 0 92 81 / 75 55-50

rospeg-hof@t-online.de

**Kurier:**

Telefon 0 92 81 / 8 50 01 60

Telefax 0 92 81 / 8 50 01 71

kurierlogistic@m-k-kurierdienst



Fr., 22.09.17, 19.00 Uhr, Theaterfoyer (Eintritt frei)  
**Ausstellungseröffnung „Die Magie des Wassers“**  
Bilder von **Andreas Claviez**, Plauen

Do., 28.09.17, 19.30 Uhr (Theaterabo/Freiverkauf)  
**Theater Hof: „Der fliegende Holländer“** – Romantische Oper von  
Richard Wagner

So., 01.10.17, 19.30 Uhr (Freiverkauf)  
**„Musicals in Concert“** – Die internationale Musical-Gala mit Musi-  
calstars und der „Rainbow-Band“ mit neuer Show und Hits aus den  
beliebtesten Musicals!

Sa., 07.10.17, 15.00 Uhr (Freiverkauf)  
**„Luras Stern – Das Musical“** für die ganze Familie  
Nach dem Bilderbuch von Klaus Baumgart (COCOMICO Theater Köln)

Mi., 11.10.17, 19.30 Uhr (Konzertabo/Freiverkauf)  
**Kurpfälzisches Kammerorchester Mannheim**  
Werke von Stamitz, Mozart, Beck, Haydn  
Solisten: Mirjam Tschopp (Violine), Roland Glassl (Viola), Alexander  
Hülshoff (Cello) Dirigent: Johannes Schlaefli

Fr., 13.10.17, 19.30 Uhr (Freiverkauf)  
**Michael Altinger präsentiert sein neues Kabarettprogramm „Hell“**

Do., 19.10.17, 19.30 Uhr (Freiverkauf)  
**Addys Mercedes: „Extraña“ – La gran voz de Cuba & Band**  
**Eine Reise zwischen Sonne und Mond, gestern und heute**, Tiefe  
und Leichtigkeit, voller ausgelassener Fröhlichkeit und tiefer Melancho-  
lie mit der großen Stimme Kubas!

Di., 24.10.17, 19.30 Uhr (Freiverkauf)  
**„THE BLUES BROTHERS“** – Das Kultmusical nach dem Kultfilm von  
John Landis mit legendären Songs wie Jailhouse Rock, Gimme Some  
Lovin, Stand By Your Man, u.v.a.

So., 29.10.17, 18.00 Uhr (Freiverkauf)  
**The Irish Folk Festival 17** Mit Cúig, The Fusion Fighters, Socks in the  
Frying Pan, und Emma Langford

Do., 16.11.17, 19.30 Uhr (Konzertabo/Freiverkauf)  
**Konzert der Hofer Symphoniker**  
Werke von S. Eichberg, P.I. Tschaikowsky, L. v. Beethoven  
Solist: Lorenz Chen, Violine; Dirigent: Sören Eichberg

Do., 23.11.17, 19.30 Uhr (Freiverkauf)  
**„Lola Montez“ – Ein pikantes Solo!**  
Mit der in Selb geborenen und aufgewachsenen Schauspielerin Katrin  
Wunderlich, Produktion: Altstadttheater Ingolstadt; Regie: Falco Blo

Vorverkaufsstellen (wenn nicht anders angegeben):  
Selb (Leo's Tee & Mehr, Poststr. 7, Tel. 09287/4524), Marktredwitz (Frey-Centrum,  
Tel. 09231/508286) Rehau (Buchhandlung seitenWeise, Bahnhofstr. 4, Tel.  
09283/590932), außer Abo Hof (Ticket-Shop, Poststr. 9 – 11, Tel. 09281/816228)  
und unter [www.okticket.de](http://www.okticket.de). Für Theaterabo Vorverkauf nur in Selb.  
Infos: Kulturamt der Stadt Selb, Tel. 09287/883-119 u. 883-125,  
email: [kulturamt@selb.de](mailto:kulturamt@selb.de); Internet: [www.selb.de](http://www.selb.de)

## Spielzeitbeginn im Rosenthal-Theater Selb



Am Freitag, dem 22. September, wird in Selb im Foyer des Rosenthal-Theaters die Ausstellung „Die Magie des Wassers“ des Plauer Künstlers Andreas Claviez eröffnet. Seine Bilder sollen dem Betrachter eine neue Sicht der Dinge vermitteln und ihm in abstrakt-expressionistischer Weise das Element Wasser ins Bewusstsein rücken.

Das Theater Hof eröffnet am Donnerstag, dem 28. September, mit der romantischen Oper „Der fliegende Holländer“ von Richard Wagner die Theaterspielzeit für 2017/18 im Rosenthal-Theater und gleichzeitig die Abo-Reihe der neuen Theatersaison. Wagners 1843 uraufgeführte Oper erzählt von Einsamkeit und unstillbarer Sehnsucht. Inspiriert wurde er dazu von einer Erzählung Heinrich Heines, in der das Motiv des verfluchten Seefahrers die deutsche Romantik auf den Punkt bringt. Seit Jahren ist die beliebte Show „Musicals in Concert“ zum Spielzeitbeginn in Selb fester Bestandteil des Kulturprogramms im Rosenthal-Theater. Mit neuem Programm und Hits aus beliebten Musicals wie „Starlight Express“, „König der Löwen“, „Tanz der Vampire“, „Elisabeth“, „We Will Rock you“ und vielen anderen gastieren am Sonntag, dem 1. Oktober, internationale Musical-Stars und die „Rainbow Band“ in einer rasanten Show mit vielen spektakulären Lichteffekten, humorvoll moderiert von Musical-Direktor Peter Wölke.

**In Bayern gibt es über 200 Seen.**  
Alex entdeckt alle mit dem **Bayern-Ticket.**

**Bayern-Ticket**  
**9,80**  
Euro/Person  
inkl. 5 Personen

**1 Tag**  
beliebige Fahrt  
Fahrwege in ganz Bayern

Entdecken Sie Bayern mit dem Bayern-Ticket. Einen Tag lang für bis zu 5 Personen. Nur 25 Euro für eine Person plus 6 Euro je Mitfahrer. Das Ticket gilt in der 2. Klasse aller Nahverkehrszüge, für alle Verbundverkehrsmittel und in fast allen Bussen in Bayern. Jetzt am Fahrkartenselbstbedienungsautomaten oder auf [bahn.de](http://bahn.de)

Wir fahren für Sie **Bahnland Bayern** **Regio Bayern**

# Urban Priol mit neuem Programm in Hof

Freikarten  
S50  
EITE

COMEDY



Er hat alles überstanden: 16 Jahre Kohl, sieben Jahre Schröder und eine unbestimmt in die Zukunft reichende Ära Merkel. Dazu noch sieben Jahre Köhler und einen Rückredenpräsidenten. Nachdem Priol über drei Jahrzehnte deutsche Geschichte bühen-tauglich begleitet hat, lässt das Energiebündel in seinem neuen Programm Kabarettklassiker, die in all den Jahren entstanden sind, neu aufleben. Am Donnerstag, dem 21. September, präsentiert er sie in Hof im Festsaal der Freiheitshalle. Dabei schießt der Pointen-Cowboy des politischen Kabarets stets locker aus der Hüfte. Immer so schnell, wie es ihm der noch heiße Lauf der Geschichte ermöglicht. Neben dem Heute, das morgen schon ein gestern sein wird, gönnt sich der Spötter auch einen spekulativ-utopischen Ausblick auf die Zukunft. Die Besucher erwartet tiefsinniges, brandaktuelles Kabarett, geschmückt mit den Höhepunkten der letzten Jahrzehnte, ein farbenfrohes Feuerwerk der gehobenen Unterhaltung.

**Wir reparieren**  
Fernseher, Waschmaschinen und alle  
Elektro-Hausgeräte, egal wo gekauft.  
Wir kümmern uns um Sie!

**EURONICS Tekha**  
Ascher Str. 4 · 95028 Hof · Tel. 73700

## HOFER KABARETTWOCHEN

 <b>21.09. '17</b> HOF Freiheitshalle/Festsaal <b>Urban Priol</b> gesternheutemorgen	 <b>12.01. '18</b> HOF Bürgergesellschaft <b>Matthias Egersdörfer</b> Ein Ding der Unmöglichkeit
 <b>12.10. '17</b> HOF Bürgergesellschaft <b>Werner Schmidbauer</b> 'bei mir' -Solo - Tournee 2017/18	 <b>13.02. '18</b> HOF Freiheitshalle <b>Sascha Grammel</b> Ich finds lustig!
 <b>21.10. '17</b> HOF Bürgergesellschaft <b>Django Asül</b> Letzte Patrone	 <b>23.02. '18</b> HOF Bürgergesellschaft <b>Simon Pearce</b> Allein unter Schwarzen
 <b>17.11. '17</b> HOF Freiheitshalle/Festsaal <b>Martina Schwarzmann</b> genau Richtig	 <b>03.03. '18</b> HOF Bürgergesellschaft <b>Chris Boettcher</b> Freischwimmer

Vorverkauf: **VOUCHER** Vertrieb der Frankenpost Hof, Poststr. 9-11, sowie in allen Geschäftsstellen der FP  
 u. in allen bek. VVK-Stellen Tel. Kartenservice: 09281 816228  
 Infos: [www.konzertagentur-friedrich.de](http://www.konzertagentur-friedrich.de) oder Tel: 09363 30820

Donnerstag

21

September

- HOF** 19:00 Tauschringtreffen Kafé Kampschulte, Karolienstraße 34  
 20:00 Urban Priol, gesternheutemorgen, Kabarett Freiheitshalle, Festsaal  
**AHORNTAL** 20:00 Martin Schmitt, Burgkonzert Burg Rabenstein  
**BAD STEBEN** 19:30 Indian Summer, Multivisionsschau Kurhaus  
**HELMBRECHTS** 20:00 Double Drums, Konzert Bürgersaal  
**SCHWARZENBACH/S.** 19:00 Buchvorstell. mit Weinprobe Erika-Fuchs-Haus  
**SCHWARZENBACH/WALD** 17:00 Kinderkino, Paddington Ph.-Wolfrum-Haus

Freitag

22

September

- HOF** 11:00 Hofexplosion, Kunst- u. Kulturfestival Eingang Parkplatz Poststr.  
 16:00 Spielzeug- und Kleiderbasar Christuskirche, Zeppelinstraße 18  
 19:30 Der fliegende Holländer, Oper, Premiere Theater  
**AHORNTAL** 20:00 Albert Koch, Höhlenkonzert Burg Rabenstein  
**BAD ELSTER** 19:30 Die Orchesterprobe, Schauspiel König Albert Theater  
**BAD STEBEN** 19:00 Abschlusskonzert, Meisterkurs Gesang Kurhaus  
**PILGRAMSREUTH** 20:00 Wolfgang Buck, Su kammers aushaldn Dorfkirche  
**SELB** 19:00 Ausstellungseröffn., Die Magie des Wassers Rosenthal-Theater  
 20:00 Selber Wölfe - Icefighters Leipzig, Eishockey-Oberliga Netzsch-Arena  
**THIERSTEIN** 20:00 Radio Europa, Konzert Kaiserhammer, Tanzsaal

## HOFEXPLOSION 3 - die Dritte, die Letzte

Poetry-Slam, Live Musik, Food Truck und Kunstausstellung. Am Freitag, dem 22. September, startet die Hofexplosion in der Fabrikhalle in Hof in der Schützenstraße in eine dritte und auch letzte Runde, zumindest was die Location angeht. Bis Sonntag, dem 24. September, erwarten die Besucher Breakdance, Percussion, Lesungen und insgesamt mehr als 50 Künstler. Die Ausstellung öffnet täglich um 11 Uhr. Am Freitagabend startet das offizielle Festivalprogramm mit Vernissagen und Rolltor-Performances. Für das Finale werden die beiden Hallen noch einmal komplett umgekrempelt. Diesmal werden zwei Hallen gleichwertig in das Kunst- und Kulturfestival einbezogen. Beide haben einen Lounge-Bereich mit Palettenmöbeln, in beiden ist eine Bühne aufgebaut. Die Kunst spielt sich nicht mehr hauptsächlich an Stellwänden und Wandflächen ab. Sie erobert vielmehr den gesamten Raum, indem Böden und Decken einbezogen werden. Neu ist, dass die Kunstwerke live in Atelier- und Werkstattatmosphäre entstehen.



EINTRITT FREI

No. 3

HOFTEXPLOSION

KUNST- & KULTURFESTIVAL

22. bis 24. SEPTEMBER 2017

Fabrikhalle in der Schützenstraße 9a/b in Hof

Ausstellung täglich geöffnet ab 11 Uhr

# FREIZEIT Herbst-Highlights des Folkclub Isaar

Zwei besondere musikalische Leckerbissen hat der Folkclub Isaar im September zu bieten. Los geht es im Folkclub-Domizil, dem Gasthaus Kienberg in Trogen, am Samstag, dem 23. September. Zu Gast ist Johnny Campbell aus Huddersfield in England. Er gilt als Alt-Folk-Profimusiker, der eigenes Material mit irischen, schottischen und amerikanischen Folkeinflüssen anreichert. Campbell hat eine abwechslungsreiche musikalische Laufbahn, unter anderem trat er ein Jahrzehnt lang mit Bands aus der Punk-, Rock- und Folkszene auf. Irish Folk gibt es am Freitag, dem 29. September. Dann ist der multi-talentierte Nachwuchs der berühmten Sands



Campbell

Family, Na Leanaí, im Folkclub zu erleben. Sie traten 2014 beim Fiddler's Green Festival auf. Die Musiker fesseln ihre Zuhörer mit zauberhaften Harmonien, frischen Arrangements und einer leidenschaftlichen Bühnenpräsenz.



Na Leanaí

## Volkswandertag rund um den Untreusee

Fünf und zehn Kilometer lange Wander- und Nordic-Walking-Strecken werden zum 40. Internationalen Volkswandertag ausgewiesen. Der 1. Hofer Wanderclub schickt die Teilnehmer am 23. und 24. September auf sorgfältig ausgewählte, landschaftlich ansprechende Routen rund um den Untreusee. Start und Ziel sind die Hochfränkischen Werkstätten am Südring 100. Voranmeldung der Teilnehmer bis spätestens Montag, dem 18. September, durch Einzahlung der Startgebühr von zwei Euro auf das Konto 503140000 der Commerzbank, BLZ 76080040, unter Angabe von Name und Wohnort.



*Ludwig Schuke*

Turnerheimweg 3, 95632 Wunsiedel  
Feldstr. 50, 95152 Selbitz  
Kirchenlamitzer Str. 18, 95126 Schwarzenbach a. d. Saale

© Jenny Sturm - Fotolia.com



## Buchtipp: Tor zur Freiheit

Im Buch „Hof - Das Tor zur Freiheit“ beschreibt der Autor Alfred Eiber die Zeit der deutsch-deutschen Grenze in der Region Hof. Es ist eine Zeitreise auf 315 Seiten durch die jüngste deutsche Geschichte von 1945 bis 1990. Es werden besondere Situationen der Stadt und des Landkreises Hof in Erinnerung gerufen. Vor allem Hof war durch seine zentrale Lage mitten in Deutschland und unweit der deutsch-deutschen Grenze von der jüngsten deutschen Geschichte ganz besonders betroffen. Hof war für Millionen von Vertriebenen, Heimkehrern und Flüchtlingen das Tor zum Westen, das Tor zur Freiheit. Erschienen im Verlag Druckkultur Späthling.



## Musik zwischen Flamenco, Tango und Jazz



Vicente Patiz, mit bürgerlichem Namen Jörg Patitz, erschafft mit Gitarren, Didgeridoo, Percussion und einer für ihn eigens entwickelten 42-seitigen Harfengitarre eine unerschöpfliche Bandbreite an Klangwelten, die weitreichende Facetten von Jazz bis Weltmusik aufwerfen und die Zuhörer in Bann ziehen. Am Samstag, dem 23. September, gibt er ein Konzert in der Oelsnitzer Katharinenkirche. Mit charmanten Entertainment entführt er zudem dabei an die Traumstrände des Mittelmeeres, lässt den Zauber der Wüste erklingen, beschreibt die atemberaubenden Naturgewalten in Tibet, Australien oder des Amazonasgebietes und holt das Meer ins Konzert.

OELSNITZ/VOGTL. · KONZERTREIHE 2017

# KATHARINENKIRCHE

	<p>ALEGRIA <b>VICENTE PATIZ</b></p> <p><b>23. SEPTEMBER · 20.00 UHR</b></p>
	<p>MELANCHOLISCHER &amp; VIRTUOSER KLEZMER <b>KLEZMEYERS</b></p> <p><b>21. OKTOBER · 20.00 UHR</b></p>
	<p>SCOTTISH FOLK <b>OLD BLIND DOGS</b></p> <p><b>18. NOVEMBER · 20.00 UHR</b></p>

**VVK: AB 10,00€ ERM.: 5,00€ AK: 15,00€**

Gefördert durch den Kulturräum Vogtland-Zwickau.

<b>HOF</b>	09:30 Kleider- und Holzspielzeugbasar	Waldorfkindergarten
	10:00 Hofer Herbstmarkt	Stadtgebiet
	10:00 Intern. Volkswanderung, Nordic Walking	Hochfränk. Werkstätten
	11:00 Hoftexplosion, Kunst- und Kulturfestival	Eingang Parkplatz Poststr.
	14:00 Flohmarkt	Halunkenburg, Auguststraße
	15:00 Schneeweißchen u. Rosenrot, Kindergruppe	Diakonie, Südring 96
	19:30 Musical-Gala 2017/18	Theater
<b>ARZBERG-BERGERSREUTH</b>		
	14:00 Pflanzen- und Staudentauschbörse	Gerätemuseum
<b>BAD ELSTER</b>	19:30 Hommage Manfred Krug, Konzert	König Albert Theater
<b>BAYREUTH</b>	19:30 Metropolis und live-Klavier, Stummfilm	Steingraeber-Haus
<b>TROGEN</b>	20:00 Jonny Campbell, Konz.	Folkclub Gasthof Kienberg
<b>KLEINLOSITZ</b>		
	19:30 Aus der Dadenleidung kummd ka Bier, Mundartkab.	Bauernhofmuseum
<b>KÖDITZ</b>	18:00 Herbstfest, FFW	Hohbühl 7
<b>LANDWÜST</b>	19:00 Pustebfume, Konzert, kultur.tenne	Freilichtmuseum
<b>OELSNITZ</b>	20:00 Vicente Patiz, Konzert	Katharinenkirche
<b>PLAUEN</b>	20:00 Danny Dziuk, Karl Neukauf, Konzert	Malzhaus
<b>SELBITZ</b>	15:00 SpVgg Selbitz - SV Memmelsd., Fußball-LL Sportanl.	Austr. 12

## Hof begrüßt den Herbst

Am letzten Septemberwochenende tummelt sich in der Hofer Innenstadt wieder Alt und Jung beim traditionellen Hofer Herbstmarkt mit verkaufsoffenem Sonntag. Im Festgebiet herrscht reges Markttreiben mit einem bunten Rahmenprogramm für die gesamte Familie. Der Facheinzelhandel präsentiert sich mit vielfältigen Angeboten und Attraktionen. Einen Straßen-Flohmarkt können die Gäste in der Karolinenstraße besuchen, bevor sie es sich an einer der



zahlreichen Genussinseln im Marktgebiet gemütlich machen. In der Lorenzstraße gibt es wieder eine „Herbst-Galerie“, bei der Künstler jeglicher Art ihre Werke ausstellen und man den Künstlern über die Schulter schauen kann. Die Geschäfte und die

Tourist-Information haben am Sonntag zwischen 13 und 18 Uhr geöffnet.

**Hofer Herbstmarkt**  
mit verkaufsoffenem  
Sonntag

23. und 24. September



## Weiberpower pur mit Lisa, Sissy und Lizzy

Vorhang auf für Lisa Fitz, Sissy Perlinger und Lizzy Aumeier. So heißt es am Sonntag, dem 24. September, in Bad Elster. Anlässlich der Festspiele präsentiert das Dreigestirn des bayerischen Frauenkabarets im König Albert Theater die Vorab-Premiere des neuen Live-Programms als geballte Weiberpower. Die drei Bühnen-Powerweiber entzünden ein unglaubliches Feuerwerk an Pointen, so dass die Lachmuskeln um Gnade flehen. Das ist kein Wunder, wenn drei der erfolgreichsten Kabarett-Comedy-Frauen Deutschlands ihr vielseitiges und großartiges Material zusammenwerfen und sich mit dieser gemeinsamen Show einen langersehnten Traum erfüllen.



Foto: Lena Busch

## Duo Graceland in der Hofer Christuskirche



Das Duo „Graceland“, das sind Thomas Wacker und Thorsten Gary. Es hat sich ganz den großen Hits und Klassikern des US-amerikanischen Folk-Rock-Duos Simon & Garfunkel verschrieben. Am Sonntag, dem 24. September, geben sie ein Konzert in der Hofer Christuskirche. Simon & Garfunkel, deren Karriere vor 60 Jahren

begann, schufen mit Songs wie „The Sound of Silence“, „Mrs. Robinson“, „The Boxer“ oder „Bridge Over Troubled Water“ Hymnen für eine ganze Generation. Mit einem eindrucksvollen Klangbild gelingt es Graceland wie keiner anderen Tribute-Band, den Sound von Paul Simon und Art Garfunkel nachzuempfinden und den Liedern doch ihren ganz eigenen Klang zu geben.

Erstklassige Hausgeräte von

# Miele

Leichte Bedienung, lange Lebensdauer

**EURONICS** Tekha

Ascher Str. 4 · 95028 Hof · Tel. 73700

IHR DACHDECKER-MEISTERBETRIEB IN HOF



Dachdeckermeister  
Matthias Rußner

Kulmbacher Str. 113

95030 Hof/Saale

Tel.: 09281/628168

Fax: 09281/784024

Mobil: 0171/8320798

[www.dachdecker-russner.de](http://www.dachdecker-russner.de)



**RENAULT**  
Passion for life

# Einfach mal!

## Für Renault entscheiden



Renault Twingo Life SCe 70

ab

**6.990,- €\***

• 5 Türen • ABS, ESP und 4 Airbags • Berganfahrhilfe •  
Geschwindigkeitsbegrenzer • LED-Tagfahrlicht

**Renault Twingo SCe 70 : Gesamtverbrauch (l/100 km):**  
innerorts: 6,3; außerorts: 4,2; kombiniert: 5,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen  
kombiniert: 112 g/km. Renault Twingo: Gesamtverbrauch  
kombiniert (l/100 km): 5,3 – 4,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert:  
118 – 95 g/km (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

\* Angebot gültig bei Fahrzeugzulassung bis 30.09.17.  
Abb. zeigt Renault Twingo Intens mit Sonderausstattung.

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.

**Die Schneider Gruppe**

Automobile nach Maß.

**DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH  
FIL. HOF**

Renault Vertragspartner  
An der Hohensaas 15, 95030 Hof  
Tel.: 09281 / 7064 0  
[www.dieschneidergruppe.de](http://www.dieschneidergruppe.de)

HP092017

## Endspurt „UPcycling - Mach mehr draus“



Noch bis zum 15. September läuft der Wettbewerb „UPcycling - Mach mehr draus“. Der Abfallzweckverband Hof und der Kunstverein Hof suchen ausgearbeitete Ideen, wie aus Abfällen und nicht mehr benötigten Dingen Neues und Brauchbares entsteht. Teilnahmeberechtigt sind Einzelpersonen, Gruppen, Schulklassen und Vereine aus Stadt und Landkreis Hof. Zu gewinnen gibt es 12 x 100 Euro. Darüber hinaus werden die kreativsten Beiträge im Abfallkalender 2018 abgedruckt. Abgabeschluss ist der 15. September. Das Teilnahmeformular und weitere Informationen gibt es unter [www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de). Die Abfallberatung steht für Auskünfte zur Verfügung unter der Telefonnummer 09281/7259-15.



BALKON UND TERRASSE



**Pöhlmann  
Fliesen  
Natursteine**

**PFN Pöhlmann Fliesen &  
Natursteine GmbH**

**95145 Oberkotzau**  
Saalestr. 4 · Tel.: 0 92 86 / 9 45 0

**95463 Bindlacher Berg**  
Goldkronacher Str. 39  
Tel.: 0 92 08 / 58 63 78

[www.poehlmann.de](http://www.poehlmann.de)  
[info@poehlmann.de](mailto:info@poehlmann.de)

*Joe Cycle informiert*

## AbfallServiceZentrum Silberberg

Entsorgung, Service und mehr!

Was **Wertstoffe · Restmüll  
Sperrmüll · Bauabfälle  
Problemabfälle**

und **Öffentliche Waage**

Wer **Privat · Gewerbe**

Wo **Am Silberberg 1a, Hof**  
B 173 zwischen Hof und Köditz  
ehem. Deponie Silberberg

Zeit **Mo - Fr 8 - 17 Uhr  
Sa 8 - 12 Uhr**

Problemabfallannahme: Mo-Do



Servicebereich



Öffentl. Waage



Wertstoffhof



Problemabfall-  
sammelstelle

[www.azv-hof.de](http://www.azv-hof.de)

ABFALLZWECKVERBAND  
**AZV**  
STADT UND LANDKREIS HOF

Abfallberatung: 09281/7259-95 · [info@azv-hof.de](mailto:info@azv-hof.de) · [f](https://www.facebook.com/azvhof)

<b>HOF</b>	08:00 Wahl zum Deutschen Bundestag	Div. Wahllokale
10:00	Intern. Volkswanderung, Nordic Walking,	Hochfränk.Werkstätten
11:00	Hofer Herbstmarkt	Stadtgebiet
11:00	Hoftexplosion, Kunst- und Kulturfestival	Eingang Parkplatz Poststr.
13:00	Musikerflohmarkt, Musikhaus Grimm	Rudolf-Diesel-Str. 1
15:00	FSV Viktoria Hof - 1.FC Gefrees, KL-Nord	Sportanl., Schleizer Str.
15:00	FT Hof - TuS Schauenstein, KL-Nord	Sportanl. Alte Plauener Str. 32
15:00	Schneeweißchen u. Rosenrot, Kindergruppe	Diakonie, Südring 96
17:00	Grillmaster Flash, Konzert	Kunstkauffhaus
19:00	Duo Graceland, Simon and Garfunkel Tribute Konzert	Christuskirche
19:30	Die Wanze, Insektenkrimi, Premiere	Theater, Studio
<b>BAD ELSTER</b>	19:00 Lisa Fitz, Sissi Perlinger, Lizzy Aumeier	KAT
<b>BAD STAFFELSTEIN</b>	13:00 Mundart-Theater-Tag	Seebühne im Kurpark
<b>LANDWÜST</b>	10:00 Vom Handwerk des Saitenmachers, Vorführg.	Freilichtmus.
<b>PILGRAMSREUTH</b>	17:00 Hildegard von Bingen, Konzert	Dorfkirche
<b>SPARNECK</b>	11:00 Marktplatzfest zur Herbstkirchweih	Marktplatz
<b>WIRSBERG</b>		
11:00	40 Jahre Reiterhof, Hochzeitsspecial, Your Happy Moments	Reiterhof
15:00	40 Jahre Reiterhof, Traumhochzeit Gottfried und Elodia	Reiterhof
<b>WUNSIEDEL</b>	14:30 Kindermusical Lauras Stern	Fichtelgebirgshalle

## Kindermusical in Wunsiedel



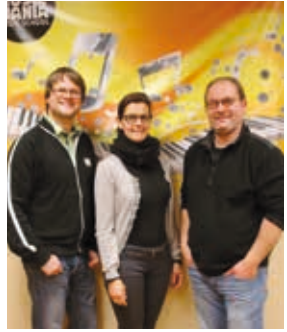
„Lauras Stern“ ist eine wunderbare poetische Geschichte von Klaus Baumgart. Seitdem er im Oktober 1996 erstmalig das Bilderbuch veröffentlichte, ist „Lauras Stern“ ein absoluter Liebling der Kinder. Das beweisen mehrere Millionen verkaufter Bücher, die Veröffentlichung in mehr als 30 Ländern und das Musical, das von einem starken Team entwickelt und produziert wurde. Am Sonntag, dem 24. September, wird es in der Fichtelgebirgshalle in Wunsiedel aufgeführt. Gemeinsam mit ihrem Freund Teddy erlebt Laura Abenteuer im Weltenraum. Sie fliegen durch die Sockengalaxie, sehen die Hundesterne und lernen das Sternbild Hase kennen – immer auf der Suche nach ihrem Stern. Bei Frau Luna finden sie ihn schließlich gut behütet wieder. Doch Laura erkennt, dass sie ihren Stern loslassen muss, um ihn behalten zu können.

VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG  
24.09.2017  
VON 13 - 17 UHR  
GEÖFFNET!

**GRIMM**  
RUDOLF-DIESEL-STR. 1 95032 HOF  
09281 / 144 10 10 www.musicgrimm.de

## Schnäppchen für einen guten Zweck

Musikalische Förderung von Kindern unterstützt logisches Denken und sprachliche Fähigkeiten. Deshalb ist es wichtig, die Kinder möglichst frühzeitig mit Musik experimentieren zu lassen. Aus dem großen Spaß am Experimentieren erwächst meist der Wunsch, ein Instrument zu erlernen. Leider fehlen vielen Eltern dazu die finanziellen Mittel. Bei diesem Engpass auszuhelfen, hat sich der Förderverein „Musik. Fördern. Hof. e.V.“ der MusicMania Hof zum Ziel gesetzt. Neben der Förderung des Musikunterrichts für Kinder einkommensschwacher Familien sollen auch begabte Schüler, Schul- und Schülerprojekte sowie Workshops und Konzerte gefördert werden. Um Geld für diesen guten Zweck zusammen zu bekommen, findet am Sonntag, dem 24. September, im Musikhaus Grimm in Hof ein Musiker-Flohmarkt statt. Hier können angehende Musiker tolle Schnäppchen für ihren Instrumental-Unterricht machen.





MUSIK  
FÖRDERN  
HOF

musik-foerdern-hof.de

# Musiker- Flohmarkt





**STANDGEBÜHR FÜR VERKÄUFER 10,- EUR - INFO:**  
**WWW.MUSIK-FOERDERN-HOF.DE TEL: 0179-9625271**  
**SPENDEN UND STANDGEBÜHR GEHEN ZUGUNSTEN**  
**MUSIK. FÖRDERN. HOF. E.V.**

**SONNTAG, 24.9. 13 BIS 15 UHR**  
**MUSIKHAUS GRIMM, HOF**  
RUDOLF-DIESEL-STR. 1, 95032 HOF



**MS**  
**armorwerk**  
**tegenwaldhaus**  
**Fliesenarbeiten**  
**Natursteinarbeiten -**  
**wir planen und verlegen**

Leupoldsgrüner Str. 6, 95152 Selbitz/Stegenwaldhaus, Tel. 09280 98100, [www.ms-naturstein.de](http://www.ms-naturstein.de)

## Tierische Ausstellung



Stephan Klenner-Otto

Eine Themasausstellung wird am Mittwoch, dem 27. September, in der Galerie im Theresienstein, in der Kunstvereins Hof eröffnet. Mehr als 50 Künstlerinnen und Künstler zeigen Arbeiten zum Thema „Die Tiere kommen“. Es geht dabei um das zwiespältige Verhältnis des Menschen zu den Tieren. Die einen werden verhätschelt, die anderen rücksichtslos ausgebeutet. Die Frage, ob Tiere keine Rechte und keine Würde besitzen, tritt immer mehr in das Bewusstsein der Öffentlichkeit. Zu der Schau, die bis zum 5. November läuft und die der traditionellen Mitglieder-Ausstellung „KunstSaat“ vorausgeht, erscheint ein umfangreicher Katalog.

### Veranstaltungskalender für Hof und die Region

Ihr Ansprechpartner in Sachen Werbung:

## Günter Lippert

Kreuzsteinstr. 2-6 • 95028 Hof  
 Tel.: 09281/8300-12  
 Fax 09281/8300-45  
[post@hof-programm.de](mailto:post@hof-programm.de)



Innovative Elektroinstallation  
 Daten-Netzwerktechnik  
 EIB/KNX-Gebäudetechnik  
 Telekommunikation  
 E-Check & BGV-A3-Prüfungen

Elektro-Abicht GmbH  
 Kurt-Schumacher-Platz 3  
 95028 Hof/Saale

Tel. 09281 / 33 52  
 Fax 09281 / 25 24  
[www.elektro-abicht.de](http://www.elektro-abicht.de)



Montag

25

September

**BAD STEBEN** 19:00 Maxim Kowalew Don Kosaken, Konzert Kurhaus  
**BISCHOFSGRÜN** 13:00 Kirchweih Kurzone Ortsmitte  
 19:30 Maxim Kowalew Don Kosaken, Konzert Kurhaus

Dienstag

26

September

**HOF** 14:00 Grillfest, Hospitalstiftung Seniorentreff Viktor-v.-Scheffel-Str. 7  
 18:00 Frauenpower, Vortrag Münch-Ferber-Villa  
**BAD STEBEN** 19:00 Stressfrei u. entspannt kommunizieren, Vortrag Kurhaus

Mittwoch

27

September

**HOF** 17:30 Eröffnung Ausstellung, Leichte Schwere Freiheitshalle  
 18:00 Dantons Tod, Schauspiel, Öffentl. Probe, Theater  
 19:30 Vernissage, Die Tiere kommen Galerie, Theresienstein  
**BAD ELSTER** 19:30 Eine kleine Nachtmusik, Serenade König Albert Theater

## Ausstellung „Leichte Schwere“ in Hof

Die Stadt Hof würdigt die Bildhauerin Susanne Specht mit einer umfangreichen Ausstellung ihrer Arbeiten im Foyer des Festsaals der Freiheitshalle Hof. Am Mittwoch, dem 27. September, wird sie mit einer Einführung von Archäologin und Anthropologin Dr. Elisabeth Völling eröffnet. Der Titel „Leichte Schwere“ gibt



einen Hinweis auf die verwendeten Stoffe: Objekte aus schwedischem Granit, bis zu einer Tonne schwer, sind ebenso dabei wie leichte, ganz filigrane Strukturen aus fein geschnittenem Zellkautschuk. Ein strenges gestalterisches Vokabular, vor allem aus Quadrat und Viertelkreis, ist die Basis überraschender Formfindungen. Die 1958 in Saarbrücken geborene Susanne Specht verbrachte ihre gesamte Schulzeit in Hof. Nach dem Abitur studierte sie Bildhauerei an der Hochschule der Künste Berlin mit Abschluss als Meisterschülerin bei Professor Michael Schoenholtz.

# Burg Saalenstein

*Wer die Burg nicht kennt, hat die Welt verpennt!*

**Schweinearsch und Ochs  
vom Spieß**

*Wir haben ganzjährig geöffnet.*

☎ 09281/67304 · [www.burgsaalenstein.de](http://www.burgsaalenstein.de)



<b>HOF</b>	19:00 Musikantenstammtisch	Hotel Munzert
<b>BAD STEBEN</b>	19:30 Viktor Bleibtreu, Nostalgie-Show	Kurhaus
<b>HELMBRECHTS</b>	20:00 Schottland, Multivisionsschau	Bürgersaal
<b>PLAUEN</b>	20:00 Zärtlichkeiten mit Freunden, Musik-Kasparett	Malzhaus
<b>SELB</b>	19:30 Der fliegende Holländer, Oper	Rosenthal-Theater
<b>WUNSIEDEL</b>	19:00 Totentanz im Fichtelgebirge, Vortrag	Fichtelgebirgsmus.

## Schottland - das Land der Inseln



Wind, Regen und Licht beherrschen die Hügelketten der Highlands, die wilden Felsformationen der Steilküste, verwunschene Seenlandschaften und die einsam im Meer treibenden Inseln, entrückte Stille, großartige Verlassenheit, unglaubliche Lichtstimmungen - das ist Schottland. Am Don-

nerstag, dem 28. September, zeigt die Hofer Fotografin und Bildbandautorin Sigrid Wolf-Feix ihre neueste Multivisionsschau „Schottland“ im Bürgersaal in Helmbrechts. Sie entführt die Zuschauer auf eine unterhaltsame Reise zu einsam im Meer treibenden Felsen, wie dem Bass Rock, zu den Orkney Inseln, zu Südseestränden und geheimnisvollen „Stehenden Steinen“ auf den Hebrideninseln Lewis und Harris.

## Ausstellungen im September

### HOF

ab 2. Sept.	<b>Frank Bell Photography</b>	Galeriehaus, Hof
bis 5. Sept.	<b>Flora und Fauna</b>	Foyer, Festsaal Freiheitshalle
bis 17. Sept.	<b>Luther unter anderen</b>	Galerie Theresienstein
ab 18. Sept.	<b>Gabriele Georgina Kießling, Heitere Malerei</b>	Hospitalstiftung
ab 27. Sept.	<b>Susanne Specht: Leichte Schwere</b>	Foyer der Freiheitshalle
Dauerausst.	<b>Geschichte der Flüchtlinge</b>	Museum Bayer. Vogtland
Dauerausst.	<b>Heimische Wildtiere</b>	Zool. Garten
<b>ARZBERG</b>	bis 10. Sept. <b>Giftpflanzen - gefährlich u heilsam</b>	Gerätemuseum
<b>BAD ELSTER</b>	bis 1. Sept. <b>Unter Druck</b>	Königliches Kurhaus
ab 11. Sept.	<b>200 Jahre Orchesterkultur Bad Elster</b>	Königliches Kurhaus
ab 17. Sept.	<b>Heimat</b>	KunstWandelhalle
Dauerausst.	<b>Sächsisches Bademuseum Bad Elster</b>	KunstWandelhalle
<b>BAD STEBEN</b>	bis 15. Okt. <b>Christo und Jeanne-Claude</b>	Grafikmuseum
<b>HELMBRECHTS</b>	ab 17. Sept. <b>Generation Beatles</b>	Textilmuseum
<b>KLEINLOSITZ</b>	bis 15. Nov. <b>Lutherisches Leben</b>	Bauernhofmuseum
ab 8. Sept.	<b>Konflikttier Biber</b>	Bauernhofmuseum

### MARKNEUKIRCHEN

bis 31. Oktober	<b>Die Deutsche Posaune im Vogtland</b>	Gerber-Hans-Haus
<b>OELSNIITZ</b>	Dauerausst. <b>Illusorium</b>	Schloß Voigtsberg
<b>PLAUEN</b>	bis 10. Sept. <b>Kunstherbst</b>	Malzhaus
<b>REHAU</b>	bis 30. Sept. <b>Galerieportrait</b>	Kunsthaus
<b>REICHENBACH</b>	bis 17. Nov. <b>Kunst aus dem Feuer</b>	Neuberinhaus
<b>SCHWARZENBACH/S.</b>	bis 3. Sept. <b>Alfred Richter</b>	Kunstgalerie Altes Rathaus
ab 15. Sept.	<b>backdrop intro</b>	Kunstgalerie Altes Rathaus
bis 22. Oktober	<b>Max-und-Moritz-Preis 2016</b>	Erika-Fuchs-Haus
<b>SELB</b>	bis 15. Okt. <b>Die Vielfalt der Vervielfältigung</b>	Porzellanikon
Dauerausst.	<b>Porzellanerleben</b>	Porzellanikon
ab 22. Sept.	<b>Die Magie des Wassers</b>	Rosenthal-Theater
<b>WUNSIEDEL</b>	bis 3. Sept. <b>Lost Places</b>	Fichtelgebirgsmuseum
bis 31. Okt.	<b>Das Wort Gottes - Bibeln u. fromme Schriften</b>	Fichtelgebirgsm.

# EXCLUSIV FÜR SIE BESTELLT !

50x



Bei uns ab  
**10.250,00 €**

## DER ŠKODA FABIA COOL & HOT – Edition by Zapf –

Unser exklusives Sondermodell verfügt über eine Ausstattung, die keine Wünsche offenlässt. **Klimaanlage, Sitzheizung, höhenverstellbarer Fahrersitz, elektrische Fensterheber vorne und Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung serienmäßig.** Jetzt schon ab **10.250 €.**

**ŠKODA. Simply Clever**

ŠKODA FABIA COOL & HOT 1,0l 44 kW (60 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,7; außerorts: 4,1; kombiniert: 4,7; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 106,0 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,1-4,1; außerorts: 4,2-3,3; kombiniert: 4,8-3,6; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 110-95 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A

**Abbildung zeigt Sonderausstattung.**



**AUTO MOBIL ZAPF GMBH**  
Stelzenhofstr. 20, 95032 Hof  
Tel.: 09281-75480  
skoda@autozapf-hof.de  
www.skoda-hof.bayern

## Fernando Express in Selb



Fernando Express

Warum den Abend auf der Couch verbringen, wenn es eine schönere Alternative gibt? Etwas ganz Besonderes ist da ein Abend in JADE's Tanzkeller in Selb. Ein Highlight ist das Konzert am Freitag, dem 29. September, mit dem Fernando Express. Seit 35 Jahren stehen die Musiker für Qualität in der deutschen Musikwelt. Bis heute wird der Fernando Express von den Fans als „Die Könige der Tanzpaläste“ benannt. Eine schiere Freude ist die sehr euphorische und kraftvolle Stimme von Heidi

Schütz. Jedem Song verleiht sie eine spürbare Energie. Wie keine zweite Band schafft es der Fernando Express mit spielerischer Leichtigkeit, das Feuer des unvergleichlichen 80er-Jahre-Schlagers in den Herzen der Zuhörer wieder zu entfachen und es gleichzeitig in die heutige Zeit zu transportieren.

## Han's Klaffl in Wunsiedel

Nach „40 Jahre Ferien“ und der anschließenden „Restlaufzeit“ folgt zwangsläufig die „Schul-Aufgabe“. Dieser dritte Teil der bisher zweiteiligen Trilogie ist eine Kombination aus Schadensbericht und wehmütigem Rückblick auf 40 Jahre professioneller Bespaßung verhaltensorigineller Schüler. Der Kabarettist Han's Klaffl gastiert am Freitag, dem 29. September in der Fichtelgebirgshalle Wunsiedel. Der Laie hat ja keine Vorstellung, wie groß der Bedarf an pädagogischer Feldarbeit auch außerhalb der Schule ist, welcher enorme Bedarf an didaktischer Unterweisung in der näheren und weiteren Umgebung der Pensionisten herrscht. Selbstverständlich sieht sich der notorisch engagierte Pädagoge auch nach seinem institutionellen Rückbau in der Pflicht, diesen Bedarf zu decken. Dem Mann kann (und muss) nicht geholfen werden.



Gasthof zum  
**Deutschen Haus**  
Weissenstadt

**Natürlich  
fränkisch**

täglich ab 11.30 Uhr

Marktplatz 8  
95163 Weißenstadt

09253/9543760

[www.gasthof-deutscheshaus.de](http://www.gasthof-deutscheshaus.de)

<b>HOF</b>	14:00 Sommer-Pool-Party	HofBad
	14:00 Weinverkostung	Oliv Feinkost, Schaumbergstr. 2
	19:30 Symphoniekonzert, Hofer Symphoniker	Freiheitshalle, Festsaal
<b>BAD ELSTER</b>	19:30 Eine Nacht in Venedig, Operette	König Albert Theater
<b>BAYREUTH</b>	19:30 Konzert Violine und Klavier	Steingraeber-Haus
<b>SELB</b>	20:00 Fernando Express	JADes Tanzkeller
<b>TROGEN</b>	20:00 Na Leanai, Irish-Folk, Folkclub Isaar	Gasthof Kienberg
<b>WUNSIEDEL</b>	18:00 Dämmerungsführung	Felsenlabyrinth Luisenburg
	20:00 Han's Klaffl Schul-Aufgabe	Fichtelgebirgshalle

**HOFFER**  
**HOFER SYMPHONIKER**  
 Kultur und Bildung im Einklang

## 1. Hofer Symphoniekonzert: Romantisch.Lyrisch.Emotional



Lars Vogt

Die Hofer Symphoniker beginnen die Konzertsaison mit dem ersten Symphoniekonzert am Freitag, dem 29. September, im Festsaal der Freiheitshalle unter dem Motto „Romantisch.Lyrisch.Emotional“. Solist und Dirigent ist Lars Vogt. Das Konzert für Klavier und Orchester Nr. 1 e-Moll op. 11 von Frédéric Chopin, Symphonische Variationen von Witold Lutoslawski und die Symphonie Nr. 2 D-Dur op. 73 von Johannes Brahms stehen im Mittelpunkt. Sommer, Ruhe und die herrliche Kärntner Seenlandschaft waren die Inspirationsquelle für Johannes Brahms zweite Symphonie.

## Eishockey-Saisonstart



Das Fichtelgebirge ist Dank der Selber Wölfe eine Hochburg im Eishockey-Sport. Die neue Oberliga-Saison 2017/18 steht vor der Tür. Am Sonntag, dem 10. September, startet der VER offiziell in die Vorbereitung. Vier neue Gesichter darf der Verein zur neuen Saison im „Rudel“ begrüßen. Neben Lukas Pozivil, Dominik Müller, Leon Kramer und Niklas Deske. Am Freitag, dem 29. September, starten die Selber Wölfe mit einem Auswärtsspiel beim Aufsteiger ECDC Memmingen. Zwei Tage später, am 1. Oktober, empfangen sie in Selb den ERC Sonthofen in der Netzsch Arena.

WEINVERKOSTUNG

bel

FREITAG

29. September 2017

14:00 - 18:00 Uhr

Mediterrane Spezialitäten  
 frisch, mit Liebe zubereitet  
 und einmalig lecker.

ÖFFNUNGSZEITEN

DI 11:00 - 14:00 Uhr  
 Do & FR 12:00 - 17:00 Uhr

www.ollvfeinkost-hof.de

Schaumbergstraße 2 | 95032 Hof



**Der dicke Hund des Monats**

**Freizeitsportzentrum Eisteich:  
Baubeginn liegt auf Eis**

Es war der Durchbruch. Jahrzehntlang haben Wintersportler gekämpft und gebettelt, dass der Eisteich am Theresienstein ein Dach bekommt. Jetzt hat es endlich geklappt, zumindest was die Planung und Finanzierung anbelangt. Und es wird schon fleißig gebaut, zumindest was die Außenanlagen anbelangt.



Das eigentlich Bauprojekt allerdings liegt, doppeldeutig genug, auf Eis. Dabei würde es höchste Zeit, um mit den Bauarbeiten zu beginnen. Denn dieser Bau (Bautafel oben) ist der „erste Bauabschnitt“ des neuen „Freizeitsportzentrums am Eisteich“. Der muss fertig sein bis Ende des kommenden

Jahres. Wenn nicht, droht Gefahr, dass Fördergelder in Millionenhöhe ins (Saale-)Wasser fallen. Was fehlt ist die Baugenehmigung. Die wird erst erteilt, wenn der Inscheniör, dem bekanntlich nichts zu schwör ist, ein Brandschutzgutachten vorlegt. Je länger das auf sich warten lässt, umso hektischer muss gebaut

werden. Schlecht für die Sicherheit, schlecht für die Kinder, die Sportfreunde und möglicherweise für die Stadtkasse. Für uns der Dicke Hund des Monats.



böhme

Für eine saubere Umwelt

wir sind entsorgen.de

# Wertstoffe,

die uns lieb & teuer sind:

<b>Metallschrott</b>	<b>Messingarmaturen</b>
<b>Alugeschirr</b>	<b>Kupferrohre</b>
<b>Mischpapier</b>	<b>Zinkblech &amp; Co.</b>

& Du bekommst das Geld!

Mo.-Fr. 08:00-16:30  
und Sa. 08:00-12:00  
für Dich da!

Böhme GmbH

Niederlassung Oberpferdt    Telefon: 0 92 83 / 88 00 81  
Mail: schrott@entsorgen.de

# Messe in Hof: Stilvoll Bauen und Renovieren

MESESE



Jeder Mensch möchte sein Haus und seinen Wohnraum individuell gestalten. Die Info- und Verkaufsmesse „Wohnen, Bauen und Ambiente“ informiert am Wochenende vom 30. September und 1. Oktober in der Freiheitshalle über die neuesten Trends im Bereich Wohnen und gibt wichtige Tipps für künftige

Bauherren und Renovierungsinteressierte. Hochwertige Möbel, individuelle Dienstleistungen und zukunftsweisende Baulösungen ziehen tausende Besucher an. Das Augenmerk liegt auf regionalen Anbietern, Handwerker und Dienstleister zeigen ihr Leistungsspektrum. Als Höhepunkte gelten die kostenlosen Fachvorträge, die an beiden Tagen stattfinden. Die Besucher erhalten eine persönliche Beratung mit wertvollen Ratschlägen zu den neuesten Techniken - sei es bei der Wand-, Decken- oder Bodengestaltung. Weitere Informationen unter [www.bubmann-messen.de](http://www.bubmann-messen.de)

**Info & Verkaufsmesse**

Telefon 09201/918724  
[www.bubmann-messen.de](http://www.bubmann-messen.de)

**Wohnen  
Bauen  
Ambiente**

Die Messe rund um

- Hausbau
- Renovierung
- Einrichtung
- Exklusives Wohnen
- Gartengestaltung
- Lifestyle

**HOF • Freiheitshalle**  
**30. September - 01. Oktober 2017**  
Samstag und Sonntag von 10 - 18 Uhr

## Ruhrpott-Charme und feinsinniger Humor

Freikarten  
S50  
EITE



Markus Krebs kommt am Samstag, dem 30. September, mit seinem neuen Programm „Permanent Panne“ in die Bürgergesellschaft nach Hof. Humor muss Panne sein. Das wird Markus Krebs auch in seinem dritten Live Programm „Permanent Panne“ unter Beweis stellen. Ein Comedian, der es wie kaum ein anderer versteht, mit herrlich schrägen Doppeldeutigkeiten und genialem Wortwitz eine Lachsalve nach der anderen zu produzieren.

Freikarten  
S50  
EITE

## Unterbiberger Hofmusik in Naila



Ein transkulturelles Weltorchester ist am Samstag, dem 30. September, in der Frankenhalle in Naila zu Gast. Die Unterbiberger Hofmusik präsentiert das Programm „Bavaturka“. Die fünfköpfige Familie Himpfel aus dem Münchner Umland ist seit Jahren für ihren unkonventionellen Umgang mit der volkstümlichen Blasmusik bekannt, die sie mit musikalischen Einflüssen aus der ganzen Welt kombiniert. Seit nunmehr zwei Jahrzehnten überschreiten die Himpfels, zusammen mit den hochkarätigen Gastmusikern Florian Mayrhofer und Mathias Götz, musikalische Grenzen. Mit ihrem „Bavaturka“ lassen sie sich auf eine musikalische Liaison mit türkischen und armenischen Klängen ein. Generations- und kulturübergreifend begeistern die Musiker – sei es in Berlin, Istanbul oder in Naila.

### UNTERBIBERGER HOFMUSIK

Transkulturelle Weltmusik  
Programm „Bavaturka“

**Samstag, 30. Sept., 19.30 Uhr**  
Naila, Frankenhalle

VVK: Erw. 19,00 Euro/Schüler 9,50 Euro  
AK: Erw. 22,00 Euro/Schüler 11,00 Euro

Vorschau:

#### PHILIPP SCHARRENBURG

Sprachakrobatik, Kabarett und Stand-Up-Poetry

14. Oktober, 19.30 Uhr, Bad Steben, Rehaklinik Auental

Vorverkaufsstellen:

Touristisches Zentrum Naila, Bahnhofplatz 1 Tel. 09282/6829

Ticketshop der Frankenpost Hof, Tel. 09281/816228

Gölkel-Design Bad Steben, Tel. 09288/412

Büro-Mohr Naila, Tel. 09282/97919-14

Forum Naila  
Kultur  
Genuss

Forum Naila e.V.  
Cäcilienpromenade 14  
93119 Naila  
Tel. 092 82/180 33  
info@forumnaila.de  
www.forumnaila.de



<b>HOF</b>	10:00 Wohnen, Bauen, Ambiente, Messe	Freiheitshalle
14:00	Weinfest	Theresienstein, Botanischer Garten
14:00	SpVgg Bayern Hof - 1. FC Schweinfurt 05 II, BL Nord Stad.	Grüne Au
16:00	ATS Hof/West - TSV Neudrossenf. II, Bezirksl.	Sportpl. Joditz. Weg
19:00	ASV Hof I - AC Lichtenfels, Ringen, Oberliga	Jahnhalle
19:30	Der fliegende Holländer, romant. Oper	Theater
20:00	Markus Krebs, Permanent Panne	Bürgergesellschaft
<b>BAD ELSTER</b>	19:30 Reinhold Beckmann und Band, Konzert	KAT
<b>BLANKENBERG</b>	10:00 Fahrtag Feldbahn	Issigauer Straße
<b>HELMBRECHTS</b>	19:00 Alberto der Rammler, Theater	Birkenstadl
<b>MARKTREDWITZ</b>	19:00 Comedy mit Chris Boettcher, Kabarett	Stadthalle
<b>MÜNCHBERG</b>		
15:00	FC Eintracht Münchberg - TSV Thiersheim, Bezirksl.	Sportanl., Platz 1
<b>NAILA</b>	19:30 Unterbiburger Hofmusik, Forum Naila	Frankenhalle
<b>OBERTOTZAU</b>		
16:00	SpVgg Obertotzau - TSV Mistelbach Bezirksliga	Sportpl. Hohe Wart
19:00	Eden, Konzert Evang. Freundeskreis Hof	St. Jakobus-Kirche
<b>PLAUEN</b>	20:00 Folk Herbst, Eröffnung	Malzhaus
<b>REHAU</b>	18:00 Weinfest mit Live-Musik, Bernd Günther	Siedlerheim
<b>TROGEN</b>	17:00 1. FC Trogen - VfR Katschenreuth, Bez.liga	Sportpl. Am Bühl
<b>WUNSIEDEL</b>	19:00 Benefizkonzert, Polizeiorchester	Fichtelgebirgshalle

## Reinhold Beckmann in Bad Elster

Der beliebte Fernsehmoderator Reinhold Beckmann ist mit seiner Band am Samstag, dem 30. September, in Bad Elster im König Albert Theater zu Gast. Er präsentiert sich als charmanter, nachdenklicher und humorvoller Chansonier und Conférencier, erzählt zwischen den Liedern aus seinem Leben. Ein musikalisches Programm über den verrückten Charme der kleinen Dinge.



Foto: Tristan Vankann

**Der neue Polo**  
ab 30. September bei uns






**räthel**  
AUTOHAUS  
*... da fühlt sich mich wohl!*

Kronacher Straße 83 - 85 Tel.: 09282/96000  
95119 Naila Fax: 09282/96033

[www.autohaus-raethel.de](http://www.autohaus-raethel.de)

## Kabarettlegende Schneyder in Bad Elster



Foto: Jeff Mangione

Zu den Chursächsischen Festspielen öffnet sich am Sonntag, dem 1. Oktober, im König Albert Theater der Vorhang für die Kabarettlegende Werner Schneyder. Für dieses unwiderruflich letzte Programm zu seinem 80. Geburtstag stellt der großartige Künstler seine klassischen Nummern in den tagesaktuellen Kontext. Politik, Ökonomie und Kulturleben werden einer gnadenlosen Analyse unterzogen. Am Flügel begleitet Christoph Pauli seine schönsten Chansons zum Thema Liebe und anderen biographischen Episoden. Werner Schneyder wurde einem Millionenpublikum als Boxkommentator bei RTL bekannt.

## Erntedankfest mit Musik in Martinsreuth



sowie eine Spielstraße sorgen für Kurzweil, besonders bei den jungen Besuchern. Auch die hochwertigen Naturprodukte vom Bauernhof und der Gärtnerei der Lebenshilfe werden zum Kauf angeboten. Frischer gehts nicht.

Der Bauernhof der Lebenshilfe in Martinsreuth bei Konradsreuth feiert am Sonntag, dem 1. Oktober, das Erntedankfest. Bei Kaffee und Kuchen, Brodwersch, Bier und Flammkuchen sorgt Alleinunterhalter Andy für die musikalische Umrahmung. Kürbisschnitzen, eine Tombola, Kartoffelfeuer





# Erntedankfest

mit „Alleinunterhalter Andy“

am Bauernhof der Lebenshilfe in Martinsreuth

**So. 1.10.17, Beginn: 13 Uhr**

**Gärtnerei der Lebenshilfe** 

*Aus Verantwortung - Natürlief*

Martinsreuth 3 - 95176 Konradsreuth  
Tel.: 09292 / 91061 \* Fax: 09292 / 91069



Der Erlebnismarkt „Nailaer Herbst“ findet am Sonntag, dem 1. Oktober, in der Nailaer Innenstadt statt. Dabei locken die vielen Markthändler und Nailas Einzelhandel zum Bummeln und Einkaufen. Viel Musik sorgt für gute Stimmung, zudem werden kulinarische Leckereien die Besucher in Versuchung führen. Die Kinder kommen bei verschiedenen Aktionen und Attraktionen voll auf ihre Kosten.

# Nailaer Herbst

...das große Stadtfest

**Kulinarischer Genuss  
Aktionen & Markttreiben  
ganz viel Musik ...**

**Verkaufsoffener Sonntag!**

**1. Oktober 2017**



## Blasmusik und alles rund ums Holz



Am Sonntag, dem 1. Oktober, dreht sich alles um das Thema „Holz“. Im Freilichtmuseum Eubabrunn findet der Holztag statt. Hier wird auf die Vielseitigkeit und Bedeutung dieses Rohstoffes hingewiesen. Die in traditioneller Holzbauweise errichteten Gebäude des Freilichtmuseums

haben viele Generationen überdauert, gaben ihnen Schutz und Geborgenheit und machten diese Landschaft einmalig. Musikalische Umrahmung gibt es am Nachmittag mit den „Marienbader Fünf“ aus Tschechien.

### Vogtländisches Freilichtmuseum Eubabrunn

**1. Oktober 2017, ab 10.00 Uhr**

# Holztag

ab 14.00 Uhr

**Blasmusik mit den Marienbader Fünf**



Waldstraße 2a ~ 08258 Markneukirchen / OT Eubabrunn

Tel. 037422 / 6536

[www.freilichtmuseum-eubabrunn.de](http://www.freilichtmuseum-eubabrunn.de)



## Sternwanderung Hof-Plauen-Asch

Alle zwei Jahre findet die Sternwanderung der Partnerstädte Hof, Asch und Plauen statt. In diesem Jahr ist es am Sonntag, dem 1. Oktober, soweit. Die 14. Sternwanderung führt diesmal ganz bewusst auf dem Partnerschaftswanderweg Hof-Plauen, der in diesem Zusammenhang wiederbelebt werden soll. Zudem werden in diesem Jahr besondere Partnerschaftsjubiläen gefeiert: „30 Jahre Plauen – Hof“ und „55 Jahre Plauen – Asch“. Wanderer aus Plauen können aus drei verschiedenen Strecken wählen. Die Hofer Wanderer kommen aus Richtung Gutenfürst zum Ziel. Die Wanderfreunde aus Asch starten in Oelsnitz, sie werden von den Wanderfreunden Triebeltal begleitet. Alle Teilnehmer treffen am gemeinsamen Ziel, Judiths Brückenimbiss in Pirk, aufeinander. Dort laden fröhliches Beisammensein, frisch Gegrilltes, hausgebackener Kuchen sowie Live-Musik der Band Minimax und der Dudelsackkapelle Asch zum gemeinsamen Ausklang der Sternwanderung ein. Alle Routen, Startzeiten und weitere Informationen gibt es unter [www.plauen.de/sternwanderung](http://www.plauen.de/sternwanderung) oder der Telefonnummer 03741/2911182.



# EU NEUWAGEN

+ Kfz-Meister-Werkstatt

**Jetzt kaufen und bis zu 35%\* sparen**

GmbH - Co KG

**AUTO-FISCHER**

Pfeilschmidtstraße 3  
95032 Hof  
Tel. 09281 - 5553  
[www.auto-fischer-hof.de](http://www.auto-fischer-hof.de)

\* Gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers in Deutschland inkl. Überführungskosten.

**Alle namhaften Automarken erhältlich!**

## Ihr zuverlässiger Citroën Vertragspartner



### Ihr Partner für:

- **Komplette Beratung bei Leasing und Finanzierung**
- **Verkauf von Neu-, Jahreswagen und Dienstwagen**
- **Verkauf von Nutzfahrzeuge vom Kleintransporter bis zum Spezialaufbau**
- **Zulassungs- und Versicherungsservice rund um's Fahrzeug**
- **Verkauf von Zusatzgarantien für Ihr Fahrzeug**
- **Hilfe bei Kreditablösungen und Umfinanzierungen**
- **Verkauf und Vermittlung von Gebrauchtfahrzeugen**
- **Fahrzeugaufwertung und Inzahlungnahme**
- **Werkstattservice für alle Fahrzeugtypen**
- **Wir suchen Ihr Wunschfahrzeug**
- **Probefahrten mit der gesamten Citroën – Modellpalette**



## Auto Bauer GmbH

Direkt an der Autobahn A 9 / Abfahrt Lobenstein  
Flurweg 4 / 07366 Birkenhügel (Thüringen)  
Tel.: 036642 / 3020 Fax: 036642 / 30221

# Deutsch-deutsche Festtage in Mödlareuth



Zum 28. Mal feiert die CSU zusammen mit den CDU-Verbänden aus Thüringen und Sachsen das Deutschlandfest in Mödlareuth. Am Tag der Deutschen Einheit, Dienstag dem 3. Oktober, findet die Kundgebung mit CSU-Generalsekretär Andreas Scheuer (Bild) im beheizten Festzelt am Parkplatz des Deutsch-deutschen Museums statt. Tausende Besucher werden erwartet. Los geht es bereits ab 10 Uhr mit einem bayerisch-säch-

sich-thüringischen Frühschoppen. Im Anschluss spielt die Original Töpener Blasmusik zum Festbetrieb. Das Deutschlandfest im ehemals geteilten Dorf beginnt schon am Sonntag, dem 1. Oktober, mit einem Familienfest und Zeltflohm.

Besser Fernsehen und Hören mit



leichte Bedienung, lange Lebensdauer

**EURONICS** Tekha

Ascher Str. 4 · 95028 Hof · Tel. 73700

# SIMONE SOLGA

**LIVE**



„Das gibt Ärger!“

14. Oktober 2017 - 20.00 Uhr

**Festsaal Bergbräu Arzberg**

EINTRITT: 18,00€ Vorverkauf / 20,00€ Abendkasse  
Kartenvorverkauf ab 21.07.2017 bei der Stadt Arzberg

1

Sonntag

Oktober

- HOF** 09:30 Gottesdienst 10:30 Bienendankfest Lorenzkirche/Lorenzpark  
 10:00 Wohnen, Bauen, Ambiente, Messe Freiheitshalle  
 11:00 Matinée, Dantons Tod, Schauspiel Theater, Kulturkantine  
 15:00 FC Wiesla Hof - FSV Viktoria Hof II, KL-Nord Uwe-Dotz. Sportanl.  
 15:00 Tanztee mit Duo Fugmann Gaststätte Naturheilverein  
 19:30 Der fliegende Holländer, romant. Oper Theater  
**BAD ELSTER** 19:00 Werner Schneyder, Kabarett und Chansons KAT  
**DRAISENDORF** 10:00 Ausstellung Motorroller Motorrad-Museum  
**HELMBRECHTS** 16:00 Alberto der Rammler, Theater Birkenstadl  
**EUBABRUNN** 10:00 Holztag, Marienbader Fünf Freilichtmuseum  
**KLEINLOSnitz** 11:30 Tennafest, Bauernhofmuseum  
**KONRADsREUTH** 13:00 Erntedankfest Bauernhof Lebenshilfe, Martinsreuth 3  
**MÖDLAREUTH** 10:00 Deutschlandfest, Festbetrieb Dt.-Deutsches Museum  
**NAILA** 11:00 Nailaer Herbst, Stadtfest Innenstadt  
**PIRK** 13:00 Ausklang Sternwand. Hof-Plauen-Asch Brückenstüberl Zur Pirkmühle  
**REGNITZLOSau**  
 15:00 SG Regnitzl. - VfB Helmbrechts, Bezirksl. Sportanl., Vierschauer Str.  
**SELB** 18:00 Selber Wölfe - ERC Sonthofen, Eish. Oberliga Netzsch-Arena  
 19:30 Musicals in Concert Rosenthal-Theater  
**WUNSIEDEL** 13:00 Kreiserntedankfest, Zoigl-Blos'n Fichtelgebirgsmuseum

2

Montag

Oktober

- HOF** 20:00 Benni Benson, Konzert Kunstkaufhaus  
**MÖDLAREUTH** 10:00 Deutschlandfest, mit Zeltflohmarkt Dt.-Dt.- Museum

3

Dienstag Tag der dt. Einheit

Oktober

- HOF** 15:00 FT Hof - SG Regnitzlos., KL-Nord Sportpl. Alte Plauener Str. 32  
 15:00 FSV Viktoria Hof - TuS Schauenst., KL-Nord Sportanl. Schleizer Str.  
 15:00 ASV Hof I - ASV Au/Hallertau, Ringen, Oberliga Jahnhalle  
 20:00 Jazz-Jam-Session Kunstkaufhaus  
**BAD ELSTER** 19:00 Brahms und Böhniekonzert KAT  
**MÖDLAREUTH** 10:00 Deutschlandfest, Dr. Friedrich Dt.-Dt. Museum  
**POSSECK** 13:00 SPD-Vogtlandfest Hager-Scheune

hof-programm im INTERNET auf PC, Tablet, Laptop und auf dem Smartphone

www.hof-programm.de

**NEU**



unfiltriert  
und naturbelassen

Scherdel Zoigl ist ein ursprüngliches, unfiltriertes und naturbelassenes Bier mit einem fein-würzigen und milden Aroma, ganz im Stil der traditionellen Zoigl Biere aus der nördlichen Oberpfalz.

Wie in der guten alten Zeit, als der Bierzoigl zum Zeichen für frisches Bier vor der Gaststätte hing, überzeugt Scherdel Zoigl durch sein feinwürziges und mildes Aroma.



Erhältlich  
im handlichen  
9 x 0,5 Ltr. Kasten



Bierbrauerei  
**SCHERDEL**



# WEISSWERK

Ihre Zahnärzte in Oberkotzau

Dr. Friedrich Blatter  
Dr. Siegfried Beck  
Jörg-Rudolf Duchon



## SPEZIELLE LEISTUNGEN

- Kieferorthopädie
- Zahnversiegelung
- Parodontalbehandlung
- Professionelle Zahnreinigung
- Ästhetische Zahnrestauration
- Vollkeramische Kronen und Brücken
- Air Flow®
- Bleaching
- Implantate
- Laser-Behandlung
- zahnärztliche Chirurgie
- Biologische Zahnmedizin

## UNSERE SPRECHZEITEN

Mo, Do, .....	8.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr
Di .....	8.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 19.00 Uhr
Mi .....	8.00 - 12.00 Uhr / 12.30 - 16.00 Uhr
Fr .....	8.00 - 12.00 Uhr / 12.45 - 16.00 Uhr
Sa .....	nach Vereinbarung

Ihre Zahnärzte in Oberkotzau

Dr. Friedrich Blatter · Dr. Siegfried Beck · Jörg-Rudolf Duchon

Baugenossenschaftsstraße 4 · 95145 Oberkotzau

Telefon (09286) 95 04 - 0 · [www.weisswerk-zahnaerzte.de](http://www.weisswerk-zahnaerzte.de)